

CH
vol 27¹²

RE DE COMPTES
ISE POUR LA SUISSE
LLETIN MENSUEL

Lithomount
Pamphlet
Blinder
Gaylord Bros.
Makers
Syracuse, N. Y.
PAT. JAN 21, 1908

3 8 1. 1 0 5
C 14
27^{me} ANNÉE

20 DÉCEMBRE 1920

N^o 12

BULLETIN MENSUEL

de la

Chambre de Commerce française pour la Suisse

SIÈGE SOCIAL ET BUREAUX :

Genève — 4, rue du Rhône, 4 — Genève



Anciennement :

Chambre de Commerce française de Genève



AGENT GÉNÉRAL POUR LA PUBLICITÉ :

M. Ernest RIVE

Rue Pierre-Fatio, 14 (Cours de Rive, 8), à GENÈVE

Banque Fédérale

(Société anonyme, fondée en 1863)

Capital et Réserves : Fr. 63,400,000. —

8, place du Molard — GENÈVE

Dépôts d'argent à vue et à terme

Ouverture de Crédit

Escompte et Encaissement d'Effets de Commerce

Chèques et Lettres de Crédit sur tous Pays

Location de compartiments de coffres-forts

de toutes grandeurs

pour la garde de Valeurs, Documents, Bijoux, Argenterie, etc.

Installation de tout premier ordre — Ascenseur

Ordres de Bourse

Païement de tous Coupons — Avances sur Titres

Garde et Gestion de Titres

= Traite toutes Affaires de Banque en général =

BULLETIN MENSUEL

de la

Chambre de Commerce française pour la Suisse

SIÈGE SOCIAL ET BUREAUX :

Genève — 4, rue du Rhône, 4 — Genève



Anciennement :

Chambre de Commerce française de Genève



AGENT GÉNÉRAL POUR LA PUBLICITÉ :

M. Ernest RIVE

Rue Pierre-Fatio, 14 (Cours de Rive, 8), à GENÈVE

AVANTAGES OFFERTS A NOS MEMBRES ADHÉRENTS

Les commerçants et industriels de la métropole, en relations d'affaires avec la Suisse en désirant y trouver des débouchés, souvent faciles à obtenir avec un peu de volonté et de persévérance, ont un grand avantage à faire partie de notre Chambre de Commerce, dont voici le but :

1° Etude des améliorations à apporter à la législation commerciale et industrielle, ainsi qu'aux conventions et traités entre les deux pays.

2° Etude des facilités à apporter dans les moyens de transport, le service des postes, du télégraphe, du téléphone, etc.

3° Renseignements sur la législation du pays.

4° Renseignements sur l'application des tarifs douaniers, tarifs des chemins de fer, etc.

5° Indication des procédés d'achat et de vente en Suisse, ainsi que des fraudes qui pourraient être commises au préjudice du commerce français.

6° Concours pour le choix d'un représentant offrant toutes les garanties désirables.

7° Conciliations et arbitrages.

8° Renseignements individuels de moralité et de solvabilité à des prix réduits.

9° Recouvrement des créances litigieuses.

10° Insertion gratuite dans la Liste des membres de son "Bulletin mensuel" et de son "Annuaire".

11° Service gratuit du « Bulletin » de la Chambre.

Ces quatre derniers services sont réservés d'une façon exclusive aux Membres de la Chambre.

Pour atteindre son but et remplir son programme, notre Compagnie a besoin du concours de tous : Chambres de Commerce, Sociétés, financiers, industriels et négociants qui, par une cotisation peu élevée (*), lui faciliteront son œuvre patriotique et encourageront les efforts qu'elle fait depuis vingt-cinq ans pour défendre les intérêts généraux et particuliers.

(*) Les cotisations des Sociétaires sont fixées comme suit :

Membres établis en Suisse : cotisation annuelle, 20 fr.

Membres résidant hors de Suisse : par an, minimum 25 fr.

Chambres de Commerce, grandes Compagnies, Sociétés anonymes : par an, minimum 50 fr.

BULLETIN MENSUEL

DE LA

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE POUR LA SUISSE

Reçu 7 Mars 49

SOMMAIRE. — Avis importants. — **Partie officielle.** Extraits du Registre des procès-verbaux. — **Partie non officielle.** Aurons-nous du poisson, par M. Victor Cambon. — Marseille et le trafic suisse, par M. V. — La situation économique, par M. C. Augier. — L'Importation caoutchoutière en Suisse, par M. G. V. — L'Industrie de la Confiserie en Suisse, par M. Ernest Hediger. — Pour le Jouet français, par M. Gaston Valran. — La Chambre de Commerce française de Mayence. — La Vente de la Marée en Suisse et la concurrence étrangère, par M. P. de Boisferon. — La baisse des prix. — Pour le livre français, par M. Gaston Valran. — La cinquième Foire suisse d'Echantillons à Bâle. — Propagande et Réclame. — Informations. — Représentations. — Liste des Publications et Annuaires — Liste des membres de la Chambre.

AVIS IMPORTANTS

Nous appelons l'attention des personnes qui s'adressent à nous sur la nécessité de mettre notre adresse complète, soit : **Chambre de Commerce FRANÇAISE**, l'absence trop fréquente de ce dernier mot ayant pour conséquence la remise des lettres ou des envois qui nous sont destinés à la « **Chambre de Commerce de Genève.** »

Bien que celle-ci nous les fasse très aimablement parvenir dès qu'elle s'aperçoit de l'erreur, il n'en résulte pas moins un retard qui, dans certains cas, peut être préjudiciable à nos correspondants.

Le Conseil de la Chambre, dans sa séance du 6 Avril 1915, a décidé de rappeler à tous ses membres adhérents que le titre de membre de la Chambre de Commerce française de Genève ne devait pas figurer à la suite de leur nom sur leur correspondance ou leurs circulaires commerciales. Le Conseil prie, en conséquence, les membres adhérents de la Chambre de tenir compte de cet avis.

Les cotisations seront encaissées par les soins du Crédit Lyonnais, à partir du 1^{er} Mars de chaque année. Nous prions nos adhérents de réserver bon accueil à nos quittances.

Les cotisations sont annuelles; elles partent du 1^{er} Janvier, quelle que soit la date de l'adhésion.

Les cotisations volontaires d'un chiffre supérieur à celles prévues par les Statuts sont acceptées avec reconnaissance.

La qualité de membre de la Chambre se perd par démission; mais pour être dispensé du paiement de la cotisation de l'année commencée, cette démission doit être adressée au Président avant le 1^{er} Janvier.

La Chambre a décidé que dorénavant à toute candidature devra être joint l'engagement suivant :

« Le soussigné affirme sur l'honneur qu'il n'emploie pas et qu'il n'emploiera pas, dans sa maison, des déserteurs ou insoumis français ou appartenant à une nation alliée de la France. »

PARTIE OFFICIELLE

EXTRAITS DU REGISTRE DES PROCÈS-VERBAUX

Séance du Conseil du 7 Décembre 1920.

La séance est ouverte à 16 h. 30, sous la présidence d'honneur de M. Dupuy, Consul de France, remplaçant M. le Consul général, et celle, effective, de M. Mazuy, Président.

Le procès-verbal de la dernière séance est adopté à l'unanimité.

Avant d'ouvrir la séance, M. le Président se fait l'interprète du Conseil pour adresser à M. Alfred-Anthonioz de sincères félicitations à l'occasion de la distinction que le Gouvernement italien vient de lui conférer en le nommant Officier de la Couronne d'Italie. M. Anthonioz répond par quelques paroles aimables.

Transports. — La Chambre de Commerce vaudoise de Lausanne nous a informés qu'elle a appris, de divers côtés, qu'il existerait de grosses difficultés pour le transport de marchandises suisses destinées à l'Espagne, tant pour l'obtention de wagons que pour le transit par la France et pour leur passage à la frontière franco-espagnole.

Pour la même question, un de nos collègues, à Lausanne, a sollicité notre intervention auprès des Autorités compétentes pour que la situation actuelle soit améliorée.

Notre collègue nous informe qu'après échange de plusieurs correspondances, il résulterait que les chemins de fer français P.-L.-M et Midi s'opposent à accepter des expéditions de Suisse pour l'Espagne, sous prétexte, paraît-il mal fondé, d'un manque total de wagons sur les chemins de fer espagnols et afin d'éviter l'encombrement des gares frontières.

D'après notre correspondant, une maison de transports de la place garantit l'acheminement, tandis qu'une maison similaire n'entrevoit pas la possibilité de s'en charger. D'autre part, les C. F. F. refusent toutes expéditions pour l'Espagne par voie de terre, tandis que la Chambre de Commerce espagnole prétend que la situation aujourd'hui n'est plus la même que dans les premiers mois de l'année, et que le trafic avec l'Espagne pourrait se faire normalement si les chemins de fer français acceptaient ces expéditions.

Notre collègue a appris en outre que deux maisons suisses ont reçu l'autorisation de faire des expéditions en limitant cependant le nombre des wagons à trois par jour.

Pour nous permettre de renseigner les intéressés d'une façon précise, nous avons exposé ces faits à la Compagnie P.-L.-M., à Paris, qui a bien voulu nous faire savoir que :

Contrairement à des indications d'allure tendancieuse répandues à dessein, ces difficultés doivent être attribuées, non pas aux chemins de fer français, mais bien aux chemins de fer espagnols dont le faible débit à leurs transits terrestres d'Irun et de Port-Bou est cause de la situation difficile dont on s'est plaint.

Ces difficultés subsistent toujours et dureront tant que les chemins de fer espagnols ne recevront pas normalement par les deux points de transit susvisés ; la Compagnie des Chemins de fer du Midi n'a donc pas pu élargir le régime d'acceptation des marchandises à destination de l'Espagne.

Contrairement à ce qui nous a été dit, aucune maison suisse n'a reçu d'autorisation spéciale lui permettant d'expédier trois wagons par jour par l'itinéraire susvisé. Les mesures prohibitives édictées par les chemins de fer espagnols s'appliquent à tous les expéditeurs, quel que soit le point d'entrée en France et malgré les circulaires que quelques transitaires ont cru pouvoir adresser à leur clientèle de la Suisse allemande et de l'Allemagne.

La Compagnie P.-L.-M. ajoute qu'en attendant la réouverture des transits d'Irun et de Port-Bou, elle propose l'emprunt de ses lignes, des points de transit franco-suisse à Marseille, et la voie maritime de Marseille à destination de l'Espagne.

Pour assurer à cette combinaison le maximum de sécurité et de rapidité désirables, il a été fait appel à la Chambre de Commerce de Marseille et à celui du Service de l'Exploitation de ce port. Un premier résultat a déjà été obtenu en ce sens que les cargots-boats de petit tonnage qui faisaient le cabotage de Marseille sur les côtes d'Espagne, pourront être avantageusement remplacés par les navires de la « Société Maritime nationale » aptes au transports des gros colis, des machines notamment, qui constituent la plus grande partie du trafic de Suisse sur l'Espagne.

Comme mise au point et pour couper court aux faux bruits qui ont circulé, notre Chambre s'est plu à adresser un communiqué à divers quotidiens suisses.

Par sa lettre du 16 novembre dernier, M. le Consul général de France à Genève nous a fait connaître qu'il a été avisé par M. le Ministre des Affaires étrangères, qu'il a obtenu de la Compagnie P.-L.-M. le maintien pendant l'hiver de la voiture directe **Genève-Vintimille** dans les trains 666 partant de Genève à 19 h. 30, et 663 y arrivant à 14 h. 10. Une nouvelle voiture a également été ajoutée aux express Paris-Genève.

Douanes. — A la question que nous lui avons posée, à savoir si le certificat d'origine était exigé pour tous les envois, sans exception, la Direction générale des Douanes, à Paris, nous dit à ce sujet :

Afin de permettre une exacte application du tarif, la production d'un certificat d'origine est nécessaire pour tous les envois susceptibles de bénéficier d'un régime de faveur et qui revêtent un caractère commercial.

Dans la pratique, sont affranchis de la formalité du certificat d'origine les envois par la poste sous le régime des échantillons et les petites quantités introduites à titre de provisions et sans but commercial.

Il est à remarquer, par ailleurs, que les certificats d'origine, mentionnant la valeur des marchandises, la Douane française y trouve la plupart du temps l'élément qui lui est nécessaire à la liquidation de la taxe de 1,10 % établie par l'art. 72 de la loi du 25 juin.

La suppression des certificats d'origine aurait donc pour effet de priver le Service des Douanes françaises de précieux éléments d'appréciation et de contrôle, et le commerce franco-suisse d'un moyen de justification très simple qui semble devoir faciliter sensiblement ses opérations.

Mise en entrepôt à Marseille de marchandises suisses destinées à la réexportation. — Revenant sur cette question que nous avons déjà traitée dans notre séance d'octobre dernier, une maison de transports de Genève nous a fait connaître que la douane française exige la facture originale et le nom de l'expéditeur réel pour les marchandises déclarées à entrer en entrepôt réel.

Comme il n'est pas possible de prévoir la mise en entrepôt réel d'une marchandise, on ne peut pas demander d'office aux exportateurs suisses une facture originale ; et au moment où le transitaire apprend que la marchandise doit stationner, il est alors trop tard pour la demander.

La Direction générale des Douanes, à Paris, nous dit à ce sujet :

« Ainsi que le spécifie le 5^{me} paragraphe de l'art. 8 de l'Arrêté ministériel du 28 août, les justifications auxquelles est subordonnée l'exemption de la taxe supplémentaire instituée par l'art. 12 de la loi du 31 juillet 1920 doivent, à toute éventualité, être produites lors du dépôt de la déclaration pour l'un des régimes suspensifs de la taxe c'est-à-dire

le cas échéant, lors de dépôt de la déclaration d'entrée en entrepôt.

Cette prescription est destinée à prévenir les difficultés que pourraient éprouver les déclarants à produire les dites justifications longtemps après l'arrivée des marchandises en France. Mais elle ne constitue pas une condition *sine qua non* de l'admissibilité en entrepôt des marchandises qui satisfont par ailleurs aux dispositions générales de la réglementation établie en cette matière, et la douane ne serait pas fondée, notamment, à refuser d'admettre en entrepôt des marchandises qui satisfont par ailleurs aux dispositions générales de la réglementation établie en cette matière, et la douane ne serait pas fondée, notamment, à refuser d'admettre en entrepôt des marchandises pour le seul motif qu'elles ne sont pas accompagnées de factures.

Correspondance. — Comme de coutume, notre Chambre a été appelée à fournir une quantité appréciable de renseignements commerciaux divers, soit verbalement à notre Secrétariat, soit par correspondance. Renseignements commerciaux de toute nature, tarifs douaniers, formalités à remplir, etc.

Nous avons fourni en outre des listes d'adresses à vingt-deux correspondants suisses qui désirent s'approvisionner en France, et mis en rapport vingt-trois maisons françaises avec des agents pour la Suisse.

Démissions. — Les suivantes sont acceptées : S. Chevalier, à Genève ; Drivet, à Fleurs (Loire) ; Edouard Long, à Genève ; Manufacture de papiers à cigarettes Valdor, à Paris ; H. Maumary-Lory, à La Chaux-de-Fonds ; James Peycelon, à St-Galmier (Loire) ; P. Robert & Cie, à Genève ; Vernaz & Cie, à Genève ; Robert Wassmer, à Genève ; A. Zumthor & Cie, à Genève.

Recrutement. — Sont admis membres de la Chambre : Louis Bassot, à Villeurbanne (Rhône) ; Robert Biron, à Paris ; Bobin frères, à Paris ; Scipion Boyer, à Redessan (Gard) ; Excoffier & Barathon, à Genève ; E. François, à Paris ; Pierre Imans, à Paris ; François Jacquin, à Montpellier ; André Petit, à Clermont-Ferrand ; Société anonyme Movo, à Vevey.

Section de Lausanne : Lévy frères, à Morges.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 18 h.



PARTIE NON OFFICIELLE

AURONS-NOUS DU POISSON ?

Nous avons le plaisir d'offrir à nos lecteurs cet article dû à la plume de notre éminent collaborateur, M. Victor Cambon. Nous souhaitons ardemment qu'il porte ses fruits.

Chaque fois que les pouvoirs publics sont en face de crises ou de difficultés, leur premier geste est de nommer une commission. Combien en comptons-nous, par les temps pénibles qui courent, de commissions officielles ?

Plaintes du public, discours, choix des commissaires, études, enquête, rapport, décision, inexécution. Tel est le processus normal de ces organismes.

Mais il en est de leur marche comme de la succession des âges géologiques sur l'écorce terrestre, nous les découvrons tous à la fois dans un sondage profond, en réalité ils ont mis chacun des centaines de siècles à se former. Ainsi en est-il du travail des commissions inter ou extraparlimentaires, ministérielles ou administratives. Si, du moins, dans leur lenteur incurable, elles aboutissaient à quelque résultat ; mais il n'en est rien.

Le parlementarisme n'a pas encore compris qu'un discours n'est pas un acte, que les commissions sont des groupements d'hommes, la plupart ignorants du problème à résoudre, et que l'on convoque généralement sans parvenir à les rassembler, qu'une enquête devient illusoire dès qu'elle est annoncée d'avance, qu'un rapport est un vain papier tant que ses auteurs ne jouissent pas de l'initiative d'en appliquer les conclusions, papier uniquement destiné à grossir le nombre des cartons verts qui encombrant les bureaux administratifs.

Quel autodafé on en pourrait dresser, l'hiver qui vient, pour chauffer les pauvres gens qui grelottent !

De ces fameux rapports on parle quelque temps dans les journaux ; certains sont mis en vedette par un battage savant ; le public, par la réclame amorcé, s'y passionne. Puis, quelques journées s'écoulent ; on en cause déjà moins et bientôt, lorsque le couvercle du classeur s'est refermé sur eux, plus personne ne se souvient ni de leur objet ni de leur auteur.

* * *

Choisissons un exemple. Tout l'automne on nous a entretenus de l'intensification nécessaire de la pêche maritime pour suppléer à la disette de viande de boucherie, on y a attelé non seulement une commission, mais un congrès. Les plus hautes personnalités se rendirent ici, en Bretagne ; des paroles entraînantes y furent prononcées. On jura sur les rochers d'Armor et sur la baie des Trépassés que, dorénavant, tous les Français pourraient avoir du poisson sur leur table.

Pendant ces solennelles assises, je parcourais en touriste solitaire les pittoresques îles des côtes vendéennes et bretonnes, toutes peuplées d'un monde vigoureux de pêcheurs de profession.

Chaque matin, ils sortent avec leurs petits voiliers qui traînent en remorque un canot où l'on dépose le poisson pris. A la nuit, ils rentrent. La pêche a été bonne, médiocre ou mauvaise. Dans ces deux derniers cas, pas de difficultés, les fabriques de conserves de l'île, filiales des firmes connues, achètent tout, sardines et maquereaux, à un tarif déterminé à l'avance. Mais c'est quand la pêche est abondante que tout se complique.

Disons d'abord comment on débarque le poisson, car les procédés que notre administration met au service des pêcheurs méritent une description. Imaginez un quai gluant et malpropre, large de trois mètres à peine, aboutissant à un escalier de deux mètres qui descend dans l'eau. Au bas de cet escalier viennent se presser les canots qui apportent les

sardines. Pas le moindre éclairage ; l'obscurité est complète ; pas un seul appareil de manutention, tout doit se faire à bras, à l'aide de lourds paniers, le long de l'escalier et sur le quai qu'encombrent en pleines ténèbres les chariots et les brouettes des fabricants de conserves.

Un seul falot pique l'obscurité, c'est celui du peseur devant sa bascule, sur laquelle doivent passer tous les paniers. Le désordre de ces opérations ne laisse rien à désirer. C'est ainsi que nos services publics obligent les pêcheurs français à débarquer leur poisson en l'année 1920.

Mais ces braves gens ne sont pas au bout de leurs peines. La pêche est abondante, ai-je dit : les fabricants achètent le contenu des premiers bateaux qui se présentent et, aussitôt chargé le tonnage qu'ils désirent, ils décampent avec leurs véhicules, sans se soucier du reste.

Et tout le reste de ce poisson mort est rejeté à la mer !

J'ai vu perdre ainsi des centaines, des milliers de kilos de sardines, et, comme le kilo représente environ trente sardines, de ces sardines que le plus modeste restaurant nous vend, à Paris, un franc pièce, faites le calcul du gaspillage.

Quand il s'agit du thon, c'est bien pire encore. Comme les pêcheurs partent sans un kilo de glace, il n'est pas rare de voir jeter à la mer, à l'arrivée, déjà malodorants, 40 sur 100 de ces magnifiques poissons de 10 kilos pièce.

Où sont les coupables ?

1° L'administration, qui n'a jamais songé à rien organiser, ni pour le débarquement ni pour la conservation ;

2° Les fabricants de conserves, qui se refusent à agrandir leurs usines *dans la crainte de provoquer la baisse*. Le malthusianisme n'a pas de plus fervents adeptes.

Et le piquant de l'affaire, c'est que, dans le même temps où j'observais ces choses, les grands chefs de ces petites usines faisaient cortège au congrès de Bretagne, à M. Thoumyre et applaudissaient chaudement ce très sympathique et très zélé ministre quand il les adjurait d'intensifier la production des usines maritimes afin de diminuer le prix de la vie ! M. le

ministre peut avoir confiance dans les résultats du congrès. Mais je réserve à M. Thoumyre bien d'autres constatations.

* * *

Veut-on connaître maintenant une des conséquences de ce bel état de choses ? Je la trouve dans un des *Bulletins* de 1919 de la Chambre de commerce française en Suisse, où l'auteur s'étonne à bon droit que la France, ayant deux à trois mille kilomètres de côtes maritimes et l'Allemagne à peine six cents, et, de plus, la distance des ports français à Berne étant beaucoup plus courte que celle des ports allemands, nous n'avons importé, en 1912, en Suisse, que 5,900 quintaux métriques de poissons de mer, tandis que l'Allemagne en fournissait 12,950.

Je conclurai en conseillant aussi vivement à nos fabricants de conserves d'aller voir des préparations de poisson à Altona et à Grimsby (Angleterre), qu'à nos ingénieurs fonctionnaires de se rendre à Gestmünde (Allemagne) pour y apprendre comment on aménage un port de pêche.

Victor CAMBON.

(*La Démocratie nouvelle* du 17 septembre 1920)

MARSEILLE ET LE TRAFIC SUISSE

La presse locale s'est faite, à diverses reprises depuis quelques temps, l'écho des doléances et des espérances du négoce marseillais, par rapport au trafic suisse. Nos lecteurs auront rectifié d'eux-mêmes les exagérations et les inexactitudes parues sur ce sujet, mais nous pensons néanmoins les intéresser en situant exactement la question.

Pays de montagnes, sans richesses minérales, avec une production agricole insuffisante, la Suisse est tributaire de l'étranger pour toutes les matières premières qui servent à

ses industries et pour les denrées nécessaires à son alimentation. Elle importe donc pour ses industries alimentaires : du bétail, des fèves, du cacao, du sucre des grains, des farines, des fruits ; pour ses industries textiles : du coton, des laines, des soies grèges, des fibres ; enfin, pour ses industries métallurgiques, chimiques et horlogères : des charbons, des aciers, des fontes, des laitons et autres métaux, des produits chimiques, des huiles, des pétroles. L'importation totale était, en 1913, de 13 millions de tonnes. L'excédent en valeur de ses importations sur ses exportations était d'environ 30 %.

La valeur annuelle moyenne des exportations de la France en Suisse était, avant guerre, de près de 340 millions de francs, comprenant : des soies, du bétail de boucherie, des fers, des laines, du chocolat, des vins, des chevaux, du papier, des livres, des fruits, du sucre, des cuirs, etc. Ces chiffres montrent bien que la Suisse n'était pas pour la France un client négligeable. Elle l'est encore moins aujourd'hui, alors que, grâce à la prédominance de l'industrie sidérurgique, notre pays peut enlever à l'Allemagne la grosse partie de ses 100 millions de francs d'exportation de fer vers la Suisse.

Sans accès direct à la mer, la Suisse reçoit, en plus, toutes ses importations d'outre-mer par les grands ports du Nord et de la Méditerranée. Anvers, Rotterdam, Marseille et Gênes, se disputaient avant la guerre ce trafic évalué à 6,500,000 tonnes.

Quelle part revenait et peut revenir à Marseille dans ce trafic ? Abstraction faite des provenances des Etats-Unis, qui se dirigeront de préférence vers les ports du Nord, les cafés du Brésil, les céréales et le bétail de boucherie de l'Amérique du Sud, les vins et les fruits d'Espagne, les céréales, les œufs du Maroc, de l'Algérie, de la Mer Noire, les cotons d'Egypte, les soies grèges du Japon, les graines oléagineuses, les fèves de cacao, les bois, les fibres et tous les autres produits de la côte d'Afrique, les vins d'Algérie, les laines d'Algérie ou d'Australie, les produits chimiques, les thés, les tabacs, etc.,

trouvent à Marseille leur aboutissant le plus proche. Avant la guerre, la répartition avait lieu dans les proportions suivantes pour les trois voies de communication avec la mer : le Rhin (Anvers, Rotterdam) 4,500,000 tonnes ; Gênes, 1,500,000 tonnes ; Marseille (avec Cette et Bordeaux), 500,000 tonnes.

La prépondérance des ports du Nord sur ceux du Sud tient surtout à leur proximité du Rhin et de grands pays industriels comme la Belgique, l'Angleterre (avec Cardiff, Newcastle et Swansea pour les charbons), l'Allemagne expédiant des quantités de marchandises de toutes sortes, assurant aux navires le frêt de retour et leur permettant d'établir leurs prix de transport et des conditions plus avantageuses. Ainsi, avant la guerre, le frêt de la République Argentine était de 1 ou 2 francs par tonne meilleur marché pour l'Angleterre, Anvers ou Rotterdam que pour Marseille, et depuis la Mer Noire le frêt pour Rotterdam n'était que de 1 franc plus cher que pour Marseille, malgré la distance double. La situation économique nouvelle de la France peut modifier dans une certaine mesure, au profit de Marseille, ces avantages des ports d'Anvers et de Rotterdam.

Si nous examinons maintenant la seule voie d'accès par la Méditerranée, nous remarquons que Gênes a été plus favorisée que Marseille. Recherchons-en les causes.

Au point de vue géographique, Gênes est le port le plus rapproché de la Suisse, la distance de Gênes à Bâle, par exemple, est de 522 km., tandis qu'il y en a 723, de Marseille à Bâle, mais 470 seulement de Marseille à Genève. Au point de vue de l'outillage, plus spécialement en ce qui concerne les grains, Gênes est bien outillée. Grâce à ses aspirateurs pneumatiques et à ses silos, le déchargement des céréales y est effectué avec une rapidité remarquable (48 heures pour un cargo de 6,000 tonnes). Le consortium du port s'efforce d'améliorer sans cesse l'outillage déjà existant et des sommes très fortes ont été dépensées dans ce but. Anvers vient du reste aussi de donner un magnifique exemple d'initiative en votant — malgré les finances obérées — un crédit de six

millions pour l'acquisition de quatre nouveaux élévateurs à grains. Des efforts considérables ont été faits par ce port dès la reprise du trafic normal pour s'assurer le tonnage suisse. Campagne de presse intelligente, offre de quais de débarquement réservés, intervention des chemins de fer italiens pour accélérer et faciliter le service des trains de la frontière suisse à Gênes et vice-versa, tarif minima, simplification des formalités de toutes sortes, etc.

D'autre part, il y a un groupement des Compagnies de Navigation italiennes pour une représentation commune en Suisse, l'Italo Svizzera, qui, surveillant de près le trafic des industriels suisses, va chercher à canaliser vers l'Italie (Gênes et Milan) les importations d'Extrême-Orient : soies, etc., au détriment de Marseille et de Lyon.

Favorisés par l'embouteillement de notre port et l'encombrement de nos voies, ces efforts ne pouvaient qu'aboutir et c'est ainsi que nous assistâmes, au printemps 1919, à un déroutement graduel du trafic, qui en vint à priver finalement Marseille de la presque totalité du tonnage suisse. Et alors qu'en 1918 Cette (assigné à la Suisse pendant la guerre) expédiait sur la Suisse 336,000 tonnes, Bordeaux 153,000, Marseille 60,000 et Gênes 27,000, nous voyons en 1919 Gênes conquérir la première place et passer de 3,500 tonnes en janvier-février 1919 à 26,000 tonnes en mars, 38,000 tonnes en avril, 25,000 tonnes en mai, 61,000 tonnes en juin et ainsi de suite.

Est-ce dire que Marseille doive abandonner la lutte ? Que non point ! Car si Gênes présente certains avantages, notre port est en mesure de pouvoir prétendre à l'équivalent. Gênes est adossée à la montagne et quelle que devienne sa capacité de réception, sa capacité d'évacuation se trouvera toujours handicapée de ce fait, alors que Marseille avec son « Hinterland », son étendue de quais quasi indéfinie, puisqu'elle s'étend jusqu'à l'étang de Berre, n'est limitée ni pour la réception, ni pour l'évacuation. La grande voie du Rhône, dont l'aménagement est aujourd'hui certain, va compenser

largement la différence de distance dont pourrait bénéficier Gênes, la voie de fer ne pouvant concurrencer la voie d'eau.

Enfin, si Marseille a eu la réputation d'être, par la multiplicité de certaines taxes et de monopoles onéreux, un port cher ; si, en raison de l'état d'esprit des travailleurs du port, les affréteurs pouvaient craindre des surprises désagréables sous la forme de grèves fréquentes immobilisant les navires, Gênes n'est nullement favorisée aujourd'hui sous ce rapport dans la mesure où elle le fut peut-être à certains moments. Nos dockers s'assagissent, semble-t-il, et nos autorités s'occupent activement d'apporter au port toutes les améliorations possibles. L'aménagement de l'étang de Berre permettra, pensons-nous, d'envisager dans des conditions particulièrement favorables la construction d'aspirateurs, de silos, etc., et rendra possible, à l'instar de ce qui se passe en Amérique, le déchargement direct du navire sur les wagons ou sur les chalands qui remonteront le Rhône.

Une nouvelle modernisation des méthodes de travail, une révision des règlements un peu archaïques parfois, une conception et une application plus adéquates aux besoins du commerce d'importation et d'exportation de nos lois douanières par les agents du fisc, la création d'une zone franche semblable à celle qui existe à Hambourg, qui lui doit en grande partie sa prospérité, sont toutes choses qui doivent permettre et permettront à Marseille de conserver sa première place parmi les ports méditerranéens, et une place prépondérante parmi les ports européens.

La concurrence de Gênes doit servir d'aiguillon. Nous savons aussi que loin de chercher à faire état de cette rivalité dans un but intéressé, M. Leuba, Consul de la Confédération helvétique à Marseille, n'a jamais songé qu'à mettre amicalement en garde nos Autorités contre le danger de laisser bénévolement se créer des « courants d'affaires » sur d'autres ports, car ces courants une fois établis, courants qui entraînent l'établissement de tous les organes nécessaires à leur fonc-

tionnement, il devient très difficile de les détourner ou de les récupérer.

Nous savons que, tout au contraire, M. Leuba s'est constamment entremis auprès des Autorités suisses pour les amener à envisager de nouveau le port de Marseille comme susceptible de leur rendre des services et que, grâce à ses efforts, non seulement le *Quirimba*, avec 10,000 tonnes de sucre, mais encore le *Daphné*, avec 5,000 tonnes de sucre, le *Roseden*, avec 6,700 tonnes de céréales, le *Cairngowan*, avec 6,000 tonnes de céréales, le *Shandon*, avec 4,000 tonnes de blé, le *Hatchie*, avec 8,000 tonnes de sucre, le *Wisley*, avec 5,000 tonnes de blé, le *Flixton*, avec 7,000 tonnes de sucre, et enfin même le *Ohiomarn*, avec 7,000 tonnes de charbon d'Amérique (allant généralement à Anvers), ont rallié Marseille, où ils ont été débarqués et réexpédiés avec une célérité qui ne peut qu'engager les Autorités suisses à persévérer dans cette excellente voie. Quand nous aurons ajouté, pour être complet, qu'il y a lieu de se souvenir aussi que pas mal de marchandises sont sans doute achetées « caf » par les consommateurs suisses et que le choix du port de débarquement est alors laissé à l'expéditeur, nous aurons montré que le problème du trafic suisse est, en même temps que dans le bon vouloir et la sympathie de nos voisins, dans l'effort constant que nous devons fournir pour être toujours au niveau des exigences mondiales.

V.

Le Sémaphore de Marseille du 8 décembre 1920.

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

J'ai indiqué dans mon dernier article que la situation économique s'était largement améliorée en France. Cette amélioration a continué. Les exportations n'ont pas cessé de progresser pendant que les importations demeuraient à peu près stationnaires. On constate que pour les denrées de consommation les achats à l'étranger diminuent.¹

¹ Pour les données de la statistique commerciale du Ministère des Finances :

	10 premiers mois 1920	10 premiers mois 1919
IMPORTATIONS :		
Objets d'alimentation	7.395.460.000	8.288.801.000
Matières nécessaires à l'industrie	13.861.939.000	10.804.201.000
Objets fabriqués	8.527.117.000	8.304.768.000
Totaux	29.784.516.000	27.397.770.000

EXPORTATIONS :		
Objets d'alimentation	1.792.309.000	793.730.000
Matières nécessaires à l'industrie	3.999.285.000	793.730.000
Objets fabriqués	12.187.329.000	4.779.343.000
Colis postaux	911.340.000	688.396.000
Totaux	18.890.263.000	7.733.150.000

Différences pour 1920

IMPORTATIONS :		
Objets d'alimentation	—	893.341.000
Matières nécessaires à l'industrie	+	3.057.738.000
Objets fabriqués	+	222.349.000
Total	+	2.386.746.000

EXPORTATIONS :		
Objets d'alimentation	+	998.579.000
Matières nécessaires à l'industrie	+	2.527.604.000
Objets fabriqués	+	7.407.986.000
Colis postaux	+	222.944.000
Total	+	11.157.113.000

Du 1^{er} janvier au 31 octobre 1919, le déficit de la balance commerciale, c'est-à-dire l'excédent des entrées sur les sorties, avait été de 19 milliards 664 millions. Pour la période correspondante de l'exercice actuel, ce déficit est ramené à 10 milliards 894 millions. Il y a donc une amélioration, d'une année à l'autre, de près de 9 milliards (exactement 8 milliards 770 millions). Toutefois, nos achats à l'étranger ont encore surpassé nos ventes de près de 11 milliards; et c'est à réduire cet excédent d'importations, qui s'oppose au relèvement de notre change, que doivent tendre tous les efforts publics et privés.

L'amélioration de la balance commerciale provient, comme précédemment, de l'accroissement des exportations qui ont progressé, par rapport à l'an passé, de 11.157 millions, alors que les importations augmentaient seulement de 2.836 millions. En particulier, nos ventes d'objets fabriqués sont en plus-value de 7.408 millions, soit de plus de 150 %.

Mais il ne faut pas se dissimuler qu'une crise existe. Les affaires chôment.

En ce qui concerne les relations internationales, c'est toujours la question du change qui constitue le problème le plus grave. Les pays à change élevé souffrent. La Suisse en fait la triste expérience. Aux Etats-Unis les faillites se sont accumulées et en Grande-Bretagne la surproduction fait des victimes. Le charbon constitue pour l'Angleterre, il est vrai, une monnaie d'échange dont elle a su tirer un parti fort avantageux, mais le prix du combustible a baissé en Amérique et les propriétaires des mines anglaises ont dû consentir, à leur tour, de fortes réductions. Pendant ce temps les frets ont fléchi.

Les conditions de vente, dans les pays où les devises sont en gain, ne sont point bonnes. Les autres pays ont réduit d'ailleurs leurs demandes, en même temps qu'ils cherchaient à intensifier leur production.

Il était naturel que les pays à change déficitaire dussent prendre des moyens de défense. Les prohibitions d'exportation, les contingentements, les moyens de restriction à l'importation se sont imposées et le commerce international ne s'opère plus que dans un cadre limité. Il est évident que la situation qui en résulte ne peut que provoquer de grands mécomptes même dans les Etats qui n'avaient pas souffert de la guerre.

En ce qui concerne la France, qui n'a pas vu s'accomplir les actes de solidarité dont la promesse lui avait été cependant solennellement faite, on ne saurait méconnaître que la politique qu'elle a suivie était fondée.

Elle a cherché à revenir à la liberté commerciale autant qu'elle le pouvait, mais, le change, en faussant le jeu des ventes et des achats, l'a obligée chaque fois à recourir à des moyens de sauvegarde. Elle avait à assurer la reconstitution de l'industrie des régions libérées, à fournir à la production les encouragements nécessaires et à garantir le consommateur contre les effets d'une spéculation que favorisait l'écart des

devises monétaires. Sa politique commerciale en devait subir le contre-coup.

Les prohibitions n'ont visé qu'à conserver des denrées indispensables ou à en empêcher l'accaparement par les acheteurs de pays dont l'argent faisait prime. La majoration des droits de douane, par l'adjonction de coefficients, a tendu à rendre à ces droits leur valeur d'avant guerre et à mettre obstacle à l'envahissement du marché national par les produits des pays à monnaie dépréciée.

Cette majoration venant s'ajouter aux effets du change, pour les envois des pays dont la monnaie est en hausse, a arrêté certaines exportations. Mais les consommateurs ont réagi eux-mêmes.

Des critiques, souvent amères, ont accueilli à l'étranger les décisions françaises. En Espagne notamment elles ont été violentes à propos de la fixation d'un coefficient de 2,6 sur les droits des vins en vertu du décret du 5 novembre dernier.

L'établissement de ce coefficient, qui fait monter à 31 fr. 20 le droit de 12 francs des vins ordinaires de 12 degrés ou moins, a été réclamé par la viticulture française qui souffre d'une crise de mévente. A la vérité on n'a pas rendu aux droits des vins l'incidence d'avant guerre. Que l'Espagne s'en plaigne c'est normal, quoique ses ventes de vins en raison du haut cours de la peseta fussent difficiles en France. Mais elle a limité elle-même les exportations de produits comme les huiles d'olive et elle possède un tarif douanier très protecteur qui atteint durement les produits français. Elle vient encore d'augmenter les taxes concernant la production française.

Ce n'est pas à dire que l'ordre de choses actuel doive se prolonger. Ainsi que l'a dit excellemment M. Isaac, ministre du commerce, à la réunion de l'association des classes moyennes, il convient de revenir le plus tôt possible à la liberté. M. Luzzati, l'économiste italien, a éloquemment fait ressortir qu'il serait heureux que l'on pût sortir du « chaos économique » actuel pour retourner à une politique commerciale basée de nouveau sur des traités.

Toutefois on a vu à la Société des Nations que les pays qui détiennent des matières premières de grande importance ne sont pas disposés à en faire la répartition autrement que par le jeu de la concurrence. Le sentiment ne trouve point sa place dans l'affaire. Les alliances ne vont pas jusque là. La Grande-Bretagne de même, reniant en quelque sorte sa foi dans le libre échange, n'entend-elle pas réglementer les importations d'articles étrangers offerts à un prix inférieur au coût de production des articles similaires dans le pays : Ceci est proposé pour équilibrer le change. Mais la mesure atteindra aussi bien la France que l'Allemagne qui paraît plus spécialement visée.

En ce qui touche la France qui continue à donner un exemple réconfortant de sagesse et de confiance — et le résultat de l'emprunt est caractéristique à cet égard — nous pouvons augurer de son complet relèvement avant peu. De nouvelles industries se créent sans cesse. Beaucoup ont émigré des pays où le change est favorable. Dans ces pays il semble qu'il y ait comme une méconnaissance absolue des faits et de leurs conséquences. On s'y efforce de garder l'or, on favorise la baisse des autres devises sans s'apercevoir que le travail s'éteint et que la fortune publique dès lors périlite gravement.

C. AUGIER.

L'IMPORTATION CAOUTCHOUTIÈRE EN SUISSE

La Suisse, dépourvue de colonies, est tributaire des puissances qui ont des possessions dans les zones tropicales et équatoriales. Elle a besoin de cette matière première pour ses industries, fabrication d'automobiles et bicyclettes, installation d'outillage dépendant de l'emploi de l'électricité, pour citer seulement les plus considérables pour leur consommation. La guerre a pesé de toute la lourdeur de son fléau sur le marché ;

la France avec les plantations de ses domaines africains et asiatiques, est en mesure de fournir aux approvisionnements soit en produit brut, soit en produits semi ouvrés, soit en articles fabriqués. La comparaison entre le marché caoutchoutier en Suisse, pour les années 1913 et 1918, donne des indications utiles pour la direction de l'offre.

Dans la catégorie des caoutchoucs bruts, en prenant pour bases d'appréciation le tonnage et la valeur à l'unité, l'Allemagne occupe le premier rang, viennent ensuite la France, la Grande-Bretagne et la Belgique. La Belgique offre les prix les plus bas, les qualités anglaises sont les plus chères, dans le rapport de huit à unité. En 1918, deux concurrents seuls restent en présence, conséquence des hostilités ; par ordre d'importance, ce sont la France et la Grande-Bretagne. On sait que l'Allemagne a perdu ses colonies de l'Afrique orientale et occidentale et que la Belgique, victime de la violence de sa voisine de l'Est, est pour le moment privée de ses moyens pour continuer la mise en valeur de la forêt congolaise. Le prix du produit français est de 621 fr. contre 1058 fr., produit anglais.

Dans la catégorie des bandes et feuilles, en 1913, l'Allemagne conserve le même rang, la Grande-Bretagne se place avant la France, et l'Italie paraît. L'Allemagne doit sa position à son bas prix, soit 770 fr. ; ses concurrents se disputent à prix égaux autour de 820 fr. En 1918, la situation est analogue, pour les mêmes causes, à celle du caoutchouc brut ou en déchets, la France passe au premier rang, différence à noter : l'Italie précède la Grande-Bretagne, la France fait le même prix que l'Allemagne en 1913, la Grande-Bretagne fait 1642 fr. Observations curieuses, la France accuse une baisse d'une cinquantaine de francs et la Grande-Bretagne une hausse de cent pour cent sur les prix de 1913.

Dans la catégorie des tissus en caoutchouc, en 1913 le marché appartient à l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Italie ; la France vend du caoutchouc appliqué aux imperméables. Les prix sont égaux entre concurrents. En 1918, on ne note

Importation du caoutchouc

DÉSIGNATION DE LA MARCHANDISE		ALLEMAGNE			FRANCE		
		Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité	Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité
Caoutchouc brut . .	1913	68,220	379	180	23,220	258	90
	1918	—	—	—	29,400	47	621
Bandes plaques . .	1913	1,043,350	1,355	770	109,880	134	820
	1918	—	—	—	221,996	290	708
Boyaux - tubes (avec intercal. métalliq.).	1913	3,558,600	3,954	900	898,720	1,090	820
	1918	—	—	—	1,603,413	1,782	900
Boyaux - tubes (sans intercal. métalliq.).	1913	—	—	—	10,080	21	480
	1918	—	—	—	185,173	166	1,115
Etoffes gommées . .	1913	120,250	185	650	16,000	16	1,000
	1918	—	—	—	—	—	—
Articles en caoutchouc ou gutta percha .	1913	—	—	—	370,586	336	1,103
	1918	20,010	5	5,042	255,740	105	2,413

point d'importation ; seule constatation à enregistrer, la Grande-Bretagne vend du tissu gommé pour usages industriels.

Dans la catégorie des boyaux, des tubes et des tuyaux, en 1913, il y a lieu ici de distinguer avec ou sans intercalation métallique. Avec intercalation métallique, seules figurent l'Allemagne, la France, la Belgique; l'Allemagne avec 900 fr. la France avec 820 fr. En 1918, la France passe au prix de 900 fr. Sans intercalation métallique, en 1913, la France seule importe, et elle offre 480 fr. En 1918, elle se rencontre

en Suisse 1913-1918

GRANDE-BRETAGNE			ITALIE			BELGIQUE		
Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité	Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité	Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité
12,800	16	800	—	—	—	700	10	70
100,572	95	1,058	—	—	—	—	—	—
169,740	207	820	102,500	125	820	—	—	—
113,990	70	1,642	66,851	81	822	—	—	—
—	—	—	—	—	—	19,600	28	700
177,889	204	872	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
42,051	29	1,428	28,169	24	1,198	—	—	—
13,000	13	1,000	2,000	2	1,000	—	—	—
337,170	262	1,287	—	—	—	—	—	—
231,701	508	456	371,214	462	803	47,835	28	1,710
235,343	204	1,154	18,237	11	1,646	—	—	—

sur la place avec la Grande-Bretagne et l'Italie ; les prix en sensible hausse, sont respectivement de 1115 fr. et de 1428 fr.

Dans la catégorie des articles en caoutchouc et en gutta-percha, en 1913, la Grande-Bretagne tient la corde, handicapant l'Italie, la France, l'Allemagne, la Belgique. La Grande-Bretagne pratique le prix le plus bas, soit 456 fr. ; le plus haut est pratiqué par la Belgique, soit 1710 fr. En 1918, la Grande-Bretagne se maintient dans sa position, la France gagne l'Italie, l'Allemagne reparait pour cette catégorie, tandis

que pour les autres elle était restée en dehors. Le prix de l'article anglais est à 1154 fr., le plus bas de l'échelle sur les offres, approximativement le double du prix de 1913. La hausse atteint surtout l'article allemand soit 5042 fr. dix fois le prix le plus bas pratiqué par la Grande-Bretagne en 1913.

De l'ensemble de ces observations que complètent et précisent les statistiques annexes, il ressort que la France a devant elle, en Suisse, un débouché qui s'est élargi de toute la place laissée par l'Allemagne sous la nécessité de la guerre et des conséquences entraînées par sa défaite. Ce n'est point à dire qu'elle ne la retrouve sur la route de ses importations ; elle la retrouvera, mais dans des conditions nouvelles qui tourneront à son avantage la marche de ses opérations. Dans la lutte des prix, l'Allemagne, tributaire de la matière première, aura à comprendre dans son coût de revient la commission payée à l'étranger. Hambourg sera dans la dépendance des marchés d'Anvers, de Liverpool, de Bordeaux, de Marseille, et, très prochainement, de Rotterdam. Au regard de ses autres concurrents, la France ne se dissimulera point l'effort qu'elle aura à s'imposer, principalement en face de la Grande-Bretagne qui s'emploie au développement du caoutchouc de plantation en Malaisie. Peut-être est-il à prévoir la croissance des provenances néerlandaises. L'effort doit porter sur les qualités plus encore que sur les prix. Le tableau ne prouve-t-il point que le client n'hésite pas à payer le prix pour s'assurer la qualité ? C'est un calcul imposé à l'acheteur par les exigences de son industrie. Préoccupé de l'importance de la qualité, le gouvernement français suit cette question, avec la sollicitude la plus vigilante, en Afrique occidentale et orientale ainsi qu'en Indo-Chine.

G. V.

L'INDUSTRIE DE LA CONFISERIE EN SUISSE

On trouve des fabriques de confiserie dans toutes les parties de la Suisse ; beaucoup d'entre elles ne méritent cependant pas cette dénomination de « fabriques », n'employant qu'un ou deux ouvriers seulement. Grâce au fait qu'un matériel assez simple, composé principalement d'un chaudron et d'un cylindre à main, permet déjà de produire quelques articles de vente courante, de nombreux artisans et pâtissiers se sont mis à confectionner de la confiserie ordinaire. Il existe cependant en Suisse un assez grand nombre de fabriques à proprement parler, installées d'après les principes modernes de la production. On peut estimer le nombre de ces fabriques à près de 50. Elles se trouvent surtout dans les villes, entre autres à Genève, Lausanne, Berne, Zurich, Bâle, Saint-Gall, etc.

Installation. — Comme nous venons de le faire remarquer, l'installation technique des fabriques de confiserie peut être assez simple. Nous ne nous occuperons cependant pas des petits laboratoires et vouerons notre attention aux quinze ou vingt grandes fabriques travaillant avec des capitaux d'une certaine importance. Ces établissements occupent chacun un personnel variant de 20 à 60 ouvriers.

La cuisson du sucre, la matière première la plus importante entrant dans la fabrication, s'effectue dans des chaudrons en cuivre.

Combustible. — Le combustible employé pour la cuisson est en général la houille, à laquelle on ajoute, si l'installation le permet, d'autres sortes courantes de charbons. On emploie également beaucoup de coke. L'approvisionnement de ces

combustibles a toujours été suffisant, même pendant la guerre, pour les besoins de l'industrie, du fait que les répartitions de sucre, réduites pendant longtemps au 50 % du contingent normal d'avant-guerre, limitaient fortement la production.

L'application de l'électricité à la fabrication de la confiserie comporte à l'heure actuelle des obstacles d'ordre économique qui n'ont pas encore permis sa réalisation; il n'est cependant pas exclu qu'un sérieux progrès dans ce domaine soit accompli ces prochaines années.

Main-d'œuvre. — On calcule qu'il y a actuellement environ 600 ouvriers, hommes et femmes, y compris le personnel de bureau, employés dans l'industrie suisse de la confiserie. La fabrique la plus importante possède une soixantaine d'ouvriers. Une dizaine de fabriques en occupent de 20 à 50. Les autres n'ont qu'un personnel minime, variant de 5 à 15 ouvriers.

Les bons ouvriers spécialistes sont assez rares; beaucoup d'entre eux ont changé de métier pendant la pénurie de sucre. Le personnel auxiliaire est par contre facilement recruté.

Un ouvrier spécialiste gagne actuellement de 2 à 2 fr. 50 l'heure; un manoeuvre homme, de 1 fr. 20 à 1 fr. 50; un manoeuvre femme, de fr. 0.70 à fr. 0.90 l'heure. Ces taux de salaires sont ceux appliqués en général dans les villes; dans les établissements situés à la campagne, ils sont quelque peu inférieurs.

Depuis le 1^{er} octobre 1919, la semaine de travail est de 48 heures. Pendant les mois de novembre et de décembre, la durée du travail est généralement quelque peu prolongée pour satisfaire aux commandes de fin d'année.

Matières premières. — Toutes les matières premières d'une certaine importance pour la fabrication de la confiserie proviennent de l'étranger. Elles sont actuellement abondantes sur le marché suisse et montrent plutôt une tendance à la baisse.

La plus importante de ces matières premières est le sucre. Les qualités les plus employées pour la fabrication de la confiserie sont le cristallisé Java, jaunâtre, le cristallisé blanc d'Amérique, et le sucre semoule raffiné, ainsi qu'une certaine quantité de cassonade pour des articles spéciaux. Presque tout le sucre est livré par l'Office d'Alimentation, qui en a le monopole, soit directement aux fabricants par wagons entiers, soit par l'intermédiaire des grossistes pour de plus petites quantités. Quelques importations directes, entre autres de la Hollande, ont été exceptionnellement autorisées par l'Office dans des cas spéciaux. Le prix de vente de gros de l'Office d'Alimentation, qui est actuellement de 180 fr. pour le Java, de 190 fr. pour le sucre blanc, de 196 fr. pour la qualité semoule, provenant surtout de la raffinerie d'Aarberg, et de 170 fr. pour la cassonade. Ces prix subiront très probablement une baisse importante au 1^{er} janvier 1921.

Le Glucose. — Avant la guerre, cette matière était surtout importée d'Allemagne. Depuis 1916, ce sont les Etats-Unis qui ont pris la place de ce pays et qui jouent actuellement encore le principal rôle en qualité de fournisseurs de cet article. Une faible quantité de glucose est fournie par l'Espagne. Le prix actuel du glucose américain est de 1 fr. à 1 fr. 10. Les prochains arrivages actuellement sur mer sont cotés de fr. 0.90 à fr. 0.96 le kg.

A côté de ces deux matières premières principales, la confiserie emploie une quantité d'autres produits, tels qu'extraits, acides, essences, gommes, jus, etc., pour la plus grande partie également importés de l'étranger. Nous indiquerons ci-dessous brièvement les principaux d'entre eux, avec l'indication de leur coût actuel :

Acide citrique	le kg.	Fr.	10.—
Acide tartrique	»	»	7.60
Jus de réglisse	»	»	5.—

Gomme arabique	le kg.	Fr.	1.80
Alcool de menthe	»	»	75.—
Essence de citron	»	»	16.—

Exportation. — Avant la guerre, les grandes fabriques suisses de confiserie, spécialement celles situées en Suisse romande, exportaient des quantités assez considérables de confiserie dans la plupart des pays du monde, entre autres en France, en Italie, en Egypte, en Grèce. La France était un des clients les plus importants et consommait surtout des articles fourrés, dont l'excellente qualité avait acquis dans ce pays comme dans bien d'autres une réputation méritée.

Les mesures exceptionnelles des autorités suisses à la suite du conflit mondial rendirent l'exportation impossible par la suite. L'interdiction d'exportation frappant la confiserie est actuellement encore en vigueur ; cependant, des exceptions sont très facilement accordées par les autorités. Il est probable que l'interdiction d'exportation de ces articles, ainsi que celle grevant la biscuiterie, sera levée incessamment.

Par suite de l'énorme plus-value de l'argent suisse à l'étranger, l'exportation est pour ainsi dire impossible. De plus, des restrictions officielles, telles que l'interdiction d'importation qui est restée pendant plusieurs mois en vigueur en France et l'augmentation énorme des droits d'entrée en Italie, ont beaucoup contribué à enrayer les transactions. Il est à prévoir que la Suisse ne pourra plus atteindre à l'avenir son contingent d'exportation antérieur, étant donné entre autres qu'en France, par exemple, d'importantes fabriques de la branche ont été installées depuis la guerre.

Importation. — L'importation d'articles de confiserie n'a jamais joué un très grand rôle en Suisse. Avant la guerre, seules quelques maisons autrichiennes et allemandes vendaient une partie de leurs produits en Suisse. Dès le début des hostilités, ces importations cessèrent. Après l'armistice, des maisons tchèques et viennoises, tentées par la haute valeur du franc suisse, cherchèrent à introduire en Suisse de

la marchandise de qualité médiocre, il est vrai, mais avantageuse par suite du change. Elles ne réussirent à placer qu'un ou deux wagons, leurs gouvernements ayant par la suite interdit la sortie de ces articles de leur territoire. Les autres pays n'entrent guère en ligne de compte, à l'exception peut-être de la France, qui envoie actuellement en Suisse de petites quantités de confiserie, et surtout de nougat.

Emballage. — La confiserie est emballée en boîtes fer-blanc cylindriques d'une contenance de 2 $\frac{1}{2}$ kg. en général. Les articles fins sont souvent emballés dans des paquetages de luxe, boîtes imprimées ou ornées. Les pastilles, le cachou, etc., le sont également en petites boîtes fer-blanc ou aluminium d'une contenance variant entre 20 et 50 gr.

Divers. — Les conditions de vente et de paiement, ainsi que les droits de douane, sont les mêmes que celles applicables aux biscuits, dont il a été question dans un article paru précédemment.¹ Il faut du reste faire remarquer ici que bon nombre d'établissements fabriquent à la fois des biscuits et de la confiserie, de sorte qu'il est assez difficile de traiter d'une de ces deux industries isolément.

Remarque. — Les prix cotés dans l'exposé ci-dessus sont ceux en vigueur au mois de novembre 1920.

Ernest HEDIGER,
Cand. ès sciences économiques.

1) Voir le *Bulletin* d'octobre 1920: « L'industrie de la biscuiterie en Suisse ».

POUR LE JOUET FRANÇAIS

Aux approches des fêtes du premier de l'an, il n'est point sans intérêt de revenir sur le jouet français et son placement en Suisse. Cet article sera toujours demandé et recommandé par une colonie qui compte plus de 40,000 de nos nationaux, et il ne sera point négligé par les Suisses eux-mêmes, quelle que soit leur légitime préférence pour les articles de leur fabrication. De cette faveur nous avons l'attestation manifeste, elle nous est apportée dans une communication de notre Consulat général à l'Office national du Commerce extérieur.

Les éléments de statistique rassemblés dans les tableaux ci-contre mettent en relief les positions respectives de chaque pays importateur sur le marché helvétique.

Importation des Jouets

DÉSIGNATION DE LA MARCHANDISE		ALLEMAGNE			AUTRICHE-HONGRIE		
		Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité	Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité
Ouvrages en bois ¹ finis non dénommés, bruts	1913	352,300	3,523	100	31,980	164	195
	1918	109,907	676	163	47,287	575	8,224
Ouvrages en bois finis non dénommés, autres	1913	361,980	2,011	180	—	—	—
	1918	192,901	394	489	—	—	—
Jouets de tout genre	1913	2,575,564	10,647	242	134,371	344	391
	1918	1,668,281	2,762	604	12,644	32	390

(1) En 1918 l'Autriche-Hongrie exporte des ouvrages en bois *ébauchés*, ce qui explique le bon marché.

De ces données il ressort que la plupart des pays essayent de créer une marque, et, entre tous, l'Allemagne s'efforcera de reprendre son importance. Quelques pays nouveaux apparaissent, comme le Japon et les Etats-Unis, d'autres apparaîtront, comme la Chine. En ce qui concerne ce dernier, d'après le *Bulletin d'Extrême-Orient* que publie la Chambre de Commerce française de Shanghai, le jouet chinois commence à se produire, tout au moins sur le marché indigène, aux côtés des jouets de provenance étrangère. Cette fabrication est due à l'initiative de la *Commercial Press*, vaste société qui embrasse dans son plan d'activité l'imprimerie, la librairie, la fabrication du matériel scolaire et le jouet. A ces divers objets elle applique les méthodes les plus modernes, le machinisme qu'elle emprunte aux constructeurs européens et nord-américains, la composition des modèles, etc. Sur toute l'étendue des continents dans lesquels l'industrie s'emploie à produire pour la consommation nationale et à ouvrir au commerce la route vers les marchés étrangers, le jouet prend

en Suisse 1913-1918.

ITALIE			FRANCE			GRANDE-BRETAGNE		
Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité	Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité	Valeur Fr.	Quantité Quintaux	Valeur à l'unité
7,200	72	100	71,600	716	100	—	—	—
14,749	45	330	4,357	48	8,985	—	—	—
9,945	51	195	71,370	366	195	—	—	—
—	—	—	29,499	73	408	—	—	—
14,440	45	321	208,907	630	332	163,939	282	581
43,931	37	1,190	142,405	99	1,445	198,604	108	1,839

place parmi les articles les plus dignes d'attention. Cette inclination s'explique et cette pratique se justifie, chacun voit dans le jouet un moyen de propagande, un article de réclame pour le pavillon, un instrument de publicité. Toucher l'enfant, c'est atteindre la famille, le jouet ouvre la porte de la maison, ménage dans l'armoire un tiroir pour quelque tissu, quelque confection, pour tout article marqué au coin du goût. Il est l'invite discrète, persuasive.

Y aurait-il quelque témérité, quelque vanité à avancer qu'à cet égard le jouet français peut se présenter avec quelque confiance d'être bien accueilli. Nous sera-t-il permis de citer, à l'appui de cette assertion, une initiative régionaliste dans laquelle s'accuse le savoir faire, et dans laquelle se reconnaîtra le goût de l'industrie française. Une fabrique de Provence vient de créer un type de charrette et un type de mobilier d'un cachet des plus originaux, véritable objet d'art, c'est à Aix, la vieille capitale des lettres et des arts, l'Athénée du Midi, la maison Teissère et Martin. N'oublions point que, pour certains articles, c'est par l'article de luxe principalement que la France est en situation de soutenir la concurrence avec les articles analogues qui sont offerts par les maisons étrangères.

En généralisant une observation que consigne le rapport du Consulat général, pour tout article auquel le client est résolu à payer le prix, la France doit soutenir la concurrence par la qualité. A titre d'exemple, il y a lieu de rappeler que les articles de jeu tels que quilles, damiers, échecs, dominos, billes de billards, sont recherchés sur le marché suisse et sont en particulier demandés aux fabricants français. Il appartient à nos représentants de sonder le terrain. Ils seront bien inspirés s'ils apportent avec eux des échantillons variés et s'ils visitent toute la Suisse. Une excellente méthode de propagande consisterait à répandre sur leur passage, dans les hôtels où ils séjournent, des catalogues illustrés. Les salles de lecture des hôtels sont en miniature des expositions permanentes d'échantillons, elles sont les auxiliaires des foires.

Gaston VALRAN.

LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE DE MAYENCE

Nous sommes heureux de reproduire ci-après l'article très judicieux de l'*Exportateur*, publié dans son bulletin de septembre et octobre 1920 sur cette nouvelle chambre sœur qui, bien que tout à fait à son début, s'annonce comme devant devenir une des chambres de commerce françaises les plus importantes à l'étranger, par les immenses services qu'elle est appelée à rendre au commerce d'exportation franco-allemand. Aussi, nous lui souhaitons tout le succès qu'elle est en droit d'attendre, avec toutes nos vives félicitations à ses organisateurs et en particulier à son très dévoué directeur des services, le Lt-colonel retraité Meunier, dont le dévouement et l'activité sont inlassables.

« La grande ville de Mayence, sur le Rhin, occupée par nos troupes, est devenue un centre important d'action économique française. L'initiative privée y ayant créé une « Association des Intérêts Français », a reçu la consécration de M. Tirard, haut-commissaire. Elle a été érigée en « Chambre de Commerce française pour les provinces rhénanes », la première instaurée sous notre pavillon sur la terre allemande. Dès lors elle s'est donnée une organisation complète, avec bureau, conseil, services et publications à l'instar des autres Chambres de Commerce françaises à l'étranger. A cette heure, la jeune Compagnie consulaire entre en plein fonctionnement, rassemblant dans un faisceau de vaillantes énergies, plus de 250 membres. Le programme de la nouvelle Chambre est contenu dans ces mots significatifs : « Grouper, développer, soutenir les intérêts français dans l'ordre commercial et industriel » dans les pays rhénans. Le groupement était possible et opportun, car il s'adresse à plus de 350 maisons françaises déjà installées. »

LA VENTE DE LA MARÉE EN SUISSE ET LA CONCURRENCE ÉTRANGÈRE.

En 1919, M. Brun, contrôleur des douanes en mission en Suisse, publiait, avec beaucoup de compétence, dans ce bulletin une étude sur la vente de la marée en Suisse. Il montrait avec des chiffres que je me permettrai de rapporter plus loin, l'état d'infériorité où se trouvait la France vis-à-vis des nations concurrentes, avant la guerre.

A cette époque, les relations commerciales étaient normales, les cours monétaires absolument égaux, le coût de l'armement n'avait rien d'exagéré, rien ne pouvait empêcher la France de s'implanter en Suisse et d'y développer la consommation du poisson de mer. La marée était alors très peu connue (maintenant encore, il y a bien à faire pour en vulgariser l'emploi), cependant, l'Allemagne était arrivée par la régularité de ses envois, le bon marché de ses produits, le soin apporté à ses emballages et leur gratuité, à importer en Suisse, en 1912, 6,000 quintaux de plus que la France.

La guerre est arrivée et les deux nations ennemies, obligées de consacrer leurs moyens de transports à la défense nationale et de garder le produit de leur pêche pour leurs besoins, n'ont pu fournir la Suisse qui, cependant, souffrait du manque de denrées alimentaires. C'est alors que la Hollande a pris la place qu'elle tient encore aujourd'hui.

Elle a augmenté en Suisse la vente du poisson en gâchant le métier. Pêchant dans des conditions déplorables et ne pouvant faire parvenir la marée dans les délais voulus, elle fournissait du poisson mou et sans goût, la plupart du temps près de la corruption.

C'était la guerre, et les municipalités s'efforçaient de se procurer ces produits pour alimenter leurs habitants. De là est venue dans toutes les villes l'idée que le poisson de mer répand une odeur infecte et malsaine, que la vente doit en être sévèrement réglementée par les Services d'Hygiène, etc.

Depuis la guerre, la Hollande a perfectionné ses armements, soigné ses envois et réduit ses prix, de sorte qu'aujourd'hui ses représentants de Bâle sont connus dans toute la Suisse et fournissent la plupart des mareyeurs.

Ici encore intervient la difficile question des emballages, car la Hollande, à l'exemple de l'Allemagne, envoie dans de

bons paniers, garnis intérieurement de nattes en jonc, et ne les facture pas.

A l'époque pénible où nous vivons, chacun cherche le bon marché et s'inquiète peu de la qualité. Les grands hôtels, même, privés à cause du change, de touristes l'été dernier, réduisent le luxe de leur table et servent ou du poisson des lacs ou de la marée de Hollande.

La différence des prix est énorme.

Si, par exemple, le colin français vaut à Genève 3 fr. 60 argent suisse, plus fr. 0,10 par kilo pour l'emballage, le colin hollandais se vend 1 fr. 60 ou 1 fr. 80, franco de tout emballage ; et ainsi de toutes les autres sortes.

Nos transports ont été améliorés, et nos colis de marée parviennent en 43 heures à Genève ; mais combien est plus rapide le trajet pour le poisson hollandais ou belge. Rien n'est négligé dans ces pays pour la perfection de l'armement, les soins donnés à la marchandise et la rapidité des transports. Et nous, nous continuons à regarder avec dédain ces concurrents dont le poisson était inférieur il y a quelques années, nous restons imbus de cette idée, sans nous rendre compte des progrès qu'ils accomplissent chaque jour, et dans la production et dans la vente.

Un adversaire bien plus dangereux se relève maintenant et fait depuis quelques semaines sa réapparition sur le marché en Suisse : c'est l'Allemagne.

En 1912, elle importait 10,432 quintaux de poisson qu'elle vendait 678,100 fr., alors que la France importait 4,689 quintaux valant 797,100 fr., et voilà où est le danger ; la France maintient ses hauts prix qui s'adressaient autrefois à la Suisse fréquentée par les riches étrangers, et l'Allemagne propose ses bas prix à la Suisse d'aujourd'hui désertée par les touristes et ruinée par le marasme de son industrie.

Aux propositions des prix français, les mareyeurs opposent partout les prix allemands.

— Aujourd'hui 1 fr. 10 le cabillaud, 1 fr. 60 le colin, 2 fr. 20 le turbot rendus à Genève !

Que pouvons-nous faire pour lutter, lorsque le charbon vaut en Allemagne 80 fr.

Les armateurs français peuvent-ils faire des sacrifices pour tenir le marché ou doivent-ils céder la place à ceux qui font l'impossible pour s'y installer.

P. DE BOISFERON.

LA BAISSÉ DES PRIX

Si l'on s'était trop pressé, au printemps dernier, d'annoncer la « vague de baisse », il semble bien que maintenant elle commence à se répandre un peu partout. Et, à cet égard, rien n'est plus significatif que le tableau ci-dessous, publié par le *Temps*, établissant la comparaison d'un certain nombre de prix de gros au mois d'avril et au mois de novembre 1920. (Les quantités pour lesquelles s'entendent ces prix ne sont évidemment pas les mêmes pour tous les produits, mais ce qui importe le plus, ce sont les différences intrinsèques que présentent ces prix aux deux dates indiquées) :

	Avril	Novembre
Cotons (Le Havre)	805 —	285 —
Laines Buenos-Ayres (Le Havre) . . .	1,550 —	890 —
Soie du Japon (Lyon)	420 —	220 —
Soie des Cévennes (Lyon)	470 —	250 —
Lin (Lille)	2,600 —	900 —
Jute de Chine (Marseille)	425 —	215 —
Caoutchouc Para (Le Havre)	13 25	9 15
Cuir vert de vaches (Halle aux cuirs) . .	700 —	295 —
— de veaux, légers	900 —	310 —
Métaux (Paris), cuivre)	702 —	548 —
— étain	2,140 —	1,462 —
— plomb	295 —	194 50
— zinc	315 —	211 50
Cafés (Le Havre)	303 —	156 —
Thé Souchong supérieur (Marseille) . .	8 25	6 10
Poivre Saïgon (Le Havre)	285 —	225 —
Cacao Guadeloupe-Martinique (Marseille)	400 —	210 —
Riz Caroline (Paris)	440 —	300 —
Riz Saïgon n° 1 (Marseille)	320 —	145 —
Huiles d'olives de pays (Marseille) . .	1,200 —	950 —
— d'arachides (Marseille)	600 —	410 —
— de colza (Marseille)	685 —	425 —
— de lin (Marseille)	625 —	475 —
Vin (Montpellier)	118 —	85 —
Nitrate de soude (Dunkerque)	150 —	120 —

La baisse, comme on le voit, a été très sensible dans cette courte période de huit mois. Elle l'eût été bien davantage sans la tension des changes, puisque les produits indiqués ci-dessus nous viennent, pour la plupart, de l'étranger. Il est

à noter, d'ailleurs, qu'à quelques exceptions près, les produits alimentaires indigènes n'ont pas, jusqu'ici subi de mouvement de baisse. Au contraire, quelques-uns, comme la viande, sont actuellement beaucoup plus chers que l'an passé. C'est que, précisément, l'avalissement persistant de la valeur de nos devises nous rend très difficile l'importation de denrées de même nature.

Les principaux facteurs de baisse ont été le retour de millions de bras à la production et le fléchissement des frets. En outre, les pays balkaniques ont recouvré une certaine capacité d'exportation. D'autre part, tandis que les hauts prix incitaient à produire, les consommateurs recouraient à l'arme la plus efficace qui fût entre leurs mains pour combattre la cherté de la vie : la restriction. Et enfin des resserrements de crédit ont empêché la conservation indéfinie des stocks constitués.

La baisse des prix de gros n'a pas encore eu sur les prix de détail une répercussion très marquée. On constate, cependant, une diminution appréciable dans l'habillement (chaussures et vêtements surtout), conséquence de la liquidation volontaire ou forcée des stocks et de la concurrence qui reprend ses droits.

(*La France économique et financière* du 5 décembre 1920.)

POUR LE LIVRE FRANÇAIS

La vie économique de la librairie a été marquée, en novembre, par un fait d'importance : tous ceux qu'intéresse la production de la pensée, soit en ses sources, soit en ses manifestations, se sont réunis en une imposante solennité corporative et confraternelle ; ils ont tenu leurs assises professionnelles, représentés par les délégués de leurs groupements respectifs, auteurs, éditeurs, imprimeurs, libraires, etc. : ce fut la « Semaine du Livre ». Si ce fut, comme il advient au commencement de toute entreprise, un programme qui servit de thème à des échanges de paroles, ce fut, par une consécration effective des résolutions prises au cours des délibérations préalables et nécessaires, un acte décisif pour la sauvegarde des intérêts de la pensée, de l'industrie et du commerce du livre français : la création d'un « supersyndicat », organisation d'une action synthétique et systématisée, d'après des vues d'ensemble et avec des efforts coordonnés.

Certes, le regard a franchi, et l'enceinte du Congrès et les limites du territoire ; il s'est tourné vers les Pouvoirs publics et il a embrassé toute la sphère de l'influence intellectuelle, morale et économique de la France. Dans son plan entra la campagne pour le livre français à l'étranger soutenue par les Chambres de Commerce françaises de l'extérieur. C'est ici une des parties de l'œuvre de réalisation poursuivie par notre Compagnie ; ce n'est pas la moins utile. N'a-t-on point affirmé et n'est-il point exact que, devise de l'Alliance française, quiconque parle la langue française devient un client de la France.

* * *

Librairie agricole de la Maison rustique. *Le Mouton*, par MM. Girard et Jeannin, préface de M. F. David, ancien Ministre de l'Agriculture. C'est un traité technique et commercial de l'industrie pastorale. D'après les résultats les plus récents de la zootechnie des ovins, d'après des enquêtes aboutissant à un inventaire général des effectifs du cheptel par régions, d'après des observations recueillies sur les courants d'importation en ovins et en laines, sur les pratiques des échanges telles que publicité, courtage, enchères, etc., avec une insistance justifiée sur le rôle et le fonctionnement des Syndicats d'élevage et leurs relations possibles avec les Chambres de Commerce et les Associations industrielles de la draperie, etc., les auteurs, qualifiés par leur compétence reconnue et leur haute situation, apportent et vulgarisent les renseignements les plus utiles à l'heure où s'impose la reconstitution de notre cheptel, liée avec la restauration des industries textiles et le développement d'une branche d'exportation.

Plon & Nourrit. Faisant suite, dans une collection destinée à la vulgarisation, aux ouvrages déjà parus, *L'Echéance* de M. Bourget, *La Vocation d'Avesne*, de M. Madelin, avec la précision et la sobriété éloquentes de Chuquet, continue la publication de ses études sur *Verdun*. Dans *Les Drame mystérieux du Théâtre de Paris*, M. Langlois développe la thèse, hélas ! combien près souvent de la réalité, comme quoi l'acteur « joue de la vie », même sa propre vie quelquefois, conduite d'après la suggestion du drame que l'auteur a conçu. Le roman est traité avec une habileté de maître dans l'art d'analyser les personnages en qui l'interprétation de la pensée d'autrui se transforme en une action consciente et passionnelle, c'est le drame de la jalousie en partie double : il est, par son objet et

sa facture, d'un intérêt poignant et d'un enseignement douloureux. *L'Humaniste à la guerre*, de M. Casin, c'est, l'auteur le déclare dans sa préface, l'histoire d'une « pauvre âme et de ma popote » ; il a cheminé à travers la tranchée et avec ses compagnons de lutte, traçant chaque jour ici un portrait, là un tableau, soutenu par la « grâce des neuf muses », s'appuyant sur les « béquilles de deux textes », l'un grec, l'autre latin, pieux talismans des sublimes et sereines antiquités classiques. Par quelque affinité psychologique et avec une sympathique analogie on en rapprocherait volontiers et non sans justesse *Les treize paroles de Job*, par Cathelin, Perrin éditeur.

Payot. *Le Pétrole*, par M. Delaisy. Partie d'une collection de monographies industrielles et commerciales, cette étude substantielle et rigoureuse, avec une préoccupation du problème économique-social posé par l'organisation du travail en face de l'organisation du capital, décrit et démontre dans un exposé qui fait impression, le duel entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis se disputant la maîtrise de la houille verte en prévision de l'épuisement de la houille noire dont l'Angleterre disputait la maîtrise à l'Allemagne comme à l'Amérique du Nord. Dans une galerie de croquis accompagnés de méditations sur la profession et sur l'avenir, J. Galzy, *La Femme chez les garçons*, professeur d'histoire femme dans un lycée de jeunes gens pendant la guerre, observe, peint, caractérise la mentalité de la jeunesse durant les hostilités et essaye de prévoir ce quelle sera dans la France de demain. Il s'agit, fait à noter, d'un établissement éloigné du front. L'auteur apporte à cet examen la plus scrupuleuse conscience et la plus vigilante sollicitude ; les pages abondent en fines et judicieuses observations dont plus d'un administrateur et plus d'un père de famille tirerait profit. Roman social, du même domaine que l'enquête de A. Galzy, le bel ouvrage de M. A. Redier, *Léone*, est une peinture de la bourgeoisie en évolution, avec les préjugés propres à chacun de ses stades, hier éloignement de la femme qui répudie le travail, qui dédaigne même les occupations domestiques et escompte un riche mariage, même et surtout quand la fortune est devenue contraire ; aujourd'hui éloignement de la bourgeoisie nouvellement enrichie et dédaignant celui ou celle qui s'enlise dans la médiocrité dorée ou tombe dans la pauvreté en soie défraîchie. C'est le même talent d'écrivain avec même maîtrise de la pensée.

Gaston VALRAN.

LA CINQUIÈME FOIRE SUISSE D'ÉCHANTILLONS A BALE

L'organisation de la Foire, qui ne saurait mieux correspondre aux besoins des temps modernes, est d'une grande importance et d'une non moins grande utilité pour les transactions commerciales de notre industrie et de nos métiers.

En se plaçant en contact étroit avec le développement de notre économie nationale, la Foire suisse d'Echantillons joue, au point de vue économique, un rôle de toute première importance. Sa tâche principale consiste à favoriser l'écoulement des produits suisses sur le marché intérieur, tout en stimulant d'une manière intense l'exportation.

La participation à la Foire offre aux industriels et aux artisans la meilleure occasion d'entrer en relations directes avec un cercle très étendu d'intéressés et leur procure la possibilité de s'ouvrir des débouchés nouveaux tant sur le marché intérieur que sur le marché étranger.

Le dernier délai utile pour les inscriptions expire le 15 décembre. Pour les adhésions tardives — pour autant cependant qu'elles pourront encore être prises en considération — les prix de location des emplacements seront majorés du 25 %.

PROPAGANDE ET RÉCLAME

Un nouveau groupe où figurera tout ce qui entre dans le domaine de la propagande et de la réclame sera représenté à la prochaine Foire suisse d'Echantillons qui aura lieu du 16 au 26 avril 1921.

Ce groupe comprendra principalement les branches suivantes : I. *Projets de réclame* ; II. *Industrie concernant la réclame* : Imprimés commerciaux et pour la réclame, affiches, emballages, clichés, enseignes de réclame, réclame lumineuse, cadeaux-articles de réclame, etc. ; III. *Propagande* : Journaux, agences de publicité, sociétés d'affichages ; IV. *Organisation de la réclame* : Installations pour bureaux de réclame, bureaux de propagande, littérature concernant la réclame, enseignement de la réclame.

L'idée de cette innovation qui procurera la possibilité aux gens d'affaires de s'offrir un tableau captivant sur l'activité en général dans le domaine « Réclame et propagande » a été favorablement accueillie auprès des entreprises intéressées.

La participation dans ce groupe promet d'être très forte.

INFORMATIONS

Commerce extérieur.

La revue *Mon Bureau* publie cette intéressante statistique sur le commerce extérieur de la France :

Avant la guerre, dans notre balance commerciale, l'importation dépassait l'exportation de 20 à 25 %. La différence était, d'ailleurs, largement compensée par nos ventes aux nombreux étrangers venant séjourner en France, ainsi que par le produit de nos placements au dehors.

Depuis 1913, où il représentait 22 %, l'excédent des importations s'est successivement élevé à 31 % en 1914, à 180 % en 1915, à 232 % en 1916, à 358 % en 1917, à 372 % en 1918, pour redescendre à 242 % en 1919.

Dès le premier semestre de 1920, l'écart entre nos achats et nos ventes à l'extérieur ne s'est plus chiffré que par 50 % environ. Cette amélioration s'est encore accentuée au cours du dernier trimestre : le déficit de la balance commerciale de la France se trouve réduit, à la fin du mois de septembre 1920, à 39 % seulement, ne présentant plus qu'une moins-value de 15 % environ sur le taux moyen d'avant guerre.

Commerce franco-suisse.

Il ressort de la dernière statistique publiée par les Douanes fédérales, que la France a exporté en Suisse, en 1919, pour 406,938,094 fr. de marchandises, et en a importé de ce même pays pour 501,571,029 fr. laissant ainsi un excédent d'environ 94 millions de francs en faveur de la Suisse.

A titre documentaire, nous rappelons que la dernière année avant guerre (1913), la France avait exporté en Suisse, en chiffres ronds, pour 348 millions, et avait importé de ce même pays pour 141 millions de marchandises, ce qui se traduisait par un excédent de 207 millions de francs en faveur de la France.

L'agriculture française en 1920.

Le Ministère de l'Agriculture a fait connaître, par la voie du *Journal officiel*, l'état approximatif des récoltes des céréales, cette année, comparées à celles de l'an passé (les deux provinces reconquises, Alsace et Lorraine, n'étant pas comprises).

Il sera aisé de se rendre compte du relèvement sensible qui s'est manifesté dans la culture des céréales, et tout particulièrement en ce qui concerne le froment, l'orge et l'avoine.

	Surfaces ensemencées en milliers d'ha.		Poids moyen à l'hl. en kg.		Milliers de quintaux	
	1919	1920	1919	1920	1919	1920
Froment. . .	4,603	4,854	77,27	76,51	49,653	62,706
Méteil	96	93	74,06	73,48	967	1,076
Seigle	771	809	72,81	72,56	7,299	8,426
Orge	561	605	62,88	63,98	4,999	7,707
Avoine	2,855	3,263	46,65	47,14	24,935	42,228

DOUANES FRANÇAISES

Par décret du 5 novembre, est autorisée la taxation *ad valorem* des marchandises ci-après importées en France :

	Général	Minimum
Ex. 316 Médicaments composés non dénom- més figurant dans une pharmacie officielle	20 %	15 %

(*Journal officiel* du 10 novembre 1920.)

Par décret du 8 novembre, est prohibée l'importation en France et en Algérie, des **poivres étrangers**. (*Journal officiel* du 13 novembre 1920.)

Par décret du 9 novembre, est rapportée la prohibition de sortie d'Algérie sur les pays étrangers, des **laines en masses et en peaux**, et des **déchets de laine**. Ex. n° 23 du tarif d'entrée. (*Journal officiel* du 14 novembre 1920.)

AVIS AUX EXPORTATEURS

Du Ministère du Commerce. — Pendant la période du 1^{er} décembre 1920 au 15 janvier 1921, les exportations de France de **dindes et oies mortes** pourront être effectuées à destination de la Suisse, sans autorisation spéciale. (*Journal officiel* du 24 novembre 1920.)

Peuvent être exportées ou réexportées de France sans autorisation spéciale :

1° Les **futailles vides** en état de servir, montées ou non montées, cerclées en bois ou en métal, à l'exception des barriques dites bordelaises (d'une contenance de 225 à 230 litres) et des demi-muids (d'une contenance de 500 à 600 litres).

2° La **paille**, pour la période du 1^{er} décembre 1920 au 1^{er} mars 1921.

DOUANES SUISSES

Voir à la *Feuille officielle suisse du Commerce*, du 12 novembre 1920, le classement de produits non dénommés au tarif douanier suisse.

REPRÉSENTATIONS

DEMANDE DE REPRÉSENTATIONS DE MAISONS SUISSES

Annemasse. Négociant actif et de premier ordre, possédant les meilleures références, serait désireux de s'adjoindre représentations de maisons de Suisse sérieuses, de préférence celles travaillant avec les zones. Connaît admirablement le pays, dispose de grands locaux comme entrepôts, et d'un camion-automobile. S'adresser au Secrétaire, n° 1002.

DEMANDE DE REPRÉSENTATIONS
DE MAISONS FRANÇAISES

Je cherche encore à m'adjoindre, pour la Suisse, représentation de tous produits manufacturés français. Ch. Yung, à Versoix (Genève). Agent dépositaire d'une première maison française de lunetterie et d'optique.

DEMANDES DE REPRÉSENTANTS

Maison de vins de Bordeaux désire entrer en relation avec représentant connaissant la partie des vins et qui se chargerait de visiter sa clientèle en Suisse. Offres au Secrétariat, n° 018.

Maison de construction mécanique de St-Etienne cherche agent qualifié pour s'occuper du placement en Suisse du petit outillage (quincaillerie) ainsi que des pièces détachées pour cycles. Offres au Secrétariat, n° 020.

Maison de vins de Bourgogne cherche agents bien introduits, à la Commission, pour le placement de ses vins de toute première qualité. Conditions avantageuses. Offres au Secrétariat, n° 021.

Maison de Mazamet cherche représentant capable pour le placement en Suisse de ses laines brutes et lavées et laines « Renaissance ». Offres au Secrétariat, n° 025.

Manufacture de gants de Grenoble cherche agent sérieux et muni de bonnes références pour la vente de ses articles en Suisse. Offres au Secrétariat, n° 026.

Maison de vins et spiritueux de Bordeaux cherche de bons collaborateurs pour la représentation de ses vins et spiritueux. Offres au Secrétariat, n° 028.

Vins fins de Bourgogne. Agent sérieux est demandé pour la Suisse. Offres au Secrétariat, n° 029.

Manufacture de peignes d'Oyonnax demande agent bien introduit, sérieux et actif, autant que possible connaissant la partie, pour le placement de ses articles (peignes, barrettes, épingles, colliers, pendentifs, bracelets, fermoirs de sacs, etc.), uni et monté ou gravé or. Offres au Secrétariat, n° 030.

Fabrique de chaussures demande agent sérieux et actif pour la vente de ses articles en Suisse. Offres au Secrétariat, n° 31.

LISTE DES PUBLICATIONS ET ANNUAIRES
les plus importants
pouvant être consultés à la Chambre de Commerce française

Chimie et Industrie.	Jouets et Jeux de France.
Farmacia	La Ligue maritime française.
L'Industrie chimique.	La Loire navigable.
La Revue des Produits chimiques.	Le Mercure suisse.
L'Electricité.	Le Messager Industriel et Commercial.
L'Intermédiaire des Usines.	Le Moniteur de l'Exportation.
Mécanique rurale.	Mon Bureau.
L'Outillage.	Les Nouvelles commerciales.
L'Usine.	Organisation et Production.
L'Avenir textile.	La Petite Revue agricole.
La Soierie de Lyon.	Le Phare.
L'Action commerciale.	Publication de l'Institut polytechnique de Grenoble.
Les Alpes économiques.	Revue générale de la Coutellerie.
Les Alpes industrielles.	La Revue polytechnique.
Archives commerciales de l'Exportation.	La Suisse économique.
Bulletins des Chambres de Commerce françaises.	Le Touring-Club de France.
Bulletin de la Chambre syndicale de la Motoculture.	Le Travail national.
Bulletin de l'Office de l'Algérie.	L'Union économique de l'Est.
Bulletin de l'Union des Syndicats agricoles des Alpes et de Provence.	Vie technique et industrielle.
Le Commerce.	Feuille officielle suisse du Commerce.
Commerce et Industrie.	Journal officiel français.
Les Echos.	Annuaire Didot-Bottin.
L'Economie nouvelle.	Annuaire de la Chambre des Négociants-Commissionnaires et du Commerce extérieur de la France.
L'Epicier suisse.	Annuaire du Commerce suisse.
L'Exportateur français.	Annuaire du Registre officiel suisse du Commerce.
Exportation-Importation.	Annuaire général de l'Exportation
France-Helvétie.	Annuaire du Syndicat des Mécaniciens, Chaudronniers et Fondateurs de France.
La France hôtelière.	Indicateur de la Production française.
France-Suisse.	Livre d'Adresses du Bureau suisse de Renseignements, à Zurich.
L'Hôtellerie suisse et internationale.	
L'Importation.	
L'Informateur.	
L'Initiative commerciale.	

N. B. — Le Bureau informe ses compatriotes chefs de maisons ou voyageurs de commerce de passage à Genève qu'ils trouveront au Secrétariat de la Chambre de Commerce française une salle pour y faire leur correspondance ou pour se documenter.

————— ***Voir ci-après***
la Liste professionnelle des Mem-
bres de la Chambre de Commerce
française pour la Suisse —————
— (et références commerciales)

Voulez-vous faire des affaires ?

Abonnez-vous

à

L'Importation

La Publication commerciale

La mieux documentée

La plus intéressante

La plus originale

La plus pratique

**Pas de littérature :
Des renseignements sérieux
à des gens sérieux !**

L'Importation

**Revue commerciale
bi-mensuelle**

Genève — 2, Petite-Fusterie, 2 — Genève

Prix de l'Abonnement : 20 francs par an.

Publicité pour la Suisse : Ernest RIVE, 14, rue Pierre-Fatio, Genève.

Membres de la Chambre de Commerce française

M. BÉNASSY-PHILIPPE, Président fondateur.

Conseil, membres du Bureau

Présidents d'honneur : { S. E. M. Allizé, Henry, Commandeur de la Légion d'honneur, Ambassadeur de France en Suisse.
M. Verchère de Reffye, Paul, O. * Consul général de France à Genève.

Présidents d'honneur honoraires : { M. Eug. Regnault, G. O. * Ambassadeur de France Paris.
M. Henry Jullemier, O. *, Ministre plénipotentiaire, à Paris.
M. Eug. Pralon, Ministre plénipotentiaire

Président : M. Mazuy, Eug., * grains et farines, pl. de Cornavin, 8, Genève.
MM. Sauvaire, G., * I. O. * Prés. du Conseil d'admin. de la Société des Transports internationaux Jean Mesmer, place Neuve, 4, Genève.

Vice-Présidents : { Anthonioz, Alfred, O. * marbres, Carouge-Genève.
Muraour, F., importation-exportation, 2, Voie-Creuse, Genève.

Secrétaire-Général : M. Barberot, René, négociant en parfumerie, 15, rue de la Navigation, Genève.

Secrétaire-Général adjoint : Recordon, Jules-Adrien, O. * charbons, mines de la Grand'Combe, 102, rue de St-Jean, Genève.

Trésorier : M. Antonin, Louis, dir. Crédit Lyonnais, pl. Bel-Air, 2, Genève

Secrétaire-Archiviste : M. Bégis, E., * rue du Rhône, 57, Genève.

Membres du Conseil.

Bénassy, Léon, horloger, Villa Fleurie, à Champel, Genève.

Bonichon, Georges, 17, boulevard James-Fazy, Genève.

Buisson, Jean, O. toile et tissus divers, rue Basses 23, Genève.

Buquin, Léon, ag. gén. de la Liqueur des Pères Chartreux, av. du Mail, 30, Genève.

Caro-Castel, Jean-M.-Louis, ingénieur, villa Fernande, Ouchy-Lausanne.

Chatelain, Henri, de la M^{re} Veyrat & Châtelain, vins en gros, q. du Mont-Blanc, 45.

Coppier, Clément. Manuf. de faïence, 48, rue Jacques-Dalphin, Carouge-Genève

Girod, Philippe, combustibles, chemin Prévost-Martin, 4, Genève.

Givaudan, Xavier, de la maison L. Givaudan & C^{ie}, fab. de produits chimiques, avenue de la Grenade, 1, Genève.

Gros, Paul-Henri, commissionnaire-expéditeur, rue des Gares, 17, à Genève.

Guy, Louis, * Buffet de la Gare de Cornavin, Genève.

Lugrin, Jean, négociant, rue de Malagnou, 17, Genève

Mercier, Joseph, * Dir. de la C^{ie} Genève-Veyrier, pl. de la Fusterie, 4, Genève.

Nicoud, Louis, * dir. hon. du Crédit Lyonnais, 22, r. Général-Dufour, Genève.

Peyralbe, Ed., C. *, fabr. de parapluies, rue du Marché, 6, Genève

Pianet, E., industriel (usine à plomb), rue des Caroubiers, 7, Acacias-Genève.

Seure, Léon, représentant, Les Tulipiers, Vandœuvres, près Genève.

Membres d'honneur.

Association des Intérêts de Genève (M. Louis Roux, Président), place des Bergues, 3, Genève.

Augier, Charles, * Inspecteur principal des Douanes, rue Masséna, 26, Nice

Burlat, ancien directeur du Crédit Lyonnais, 6, place St-Etienne, à Mâcon.

Calvet, A., Sénateur de la Charente-Inférieure, à Paris.

Chambre de Commerce belge, rue Tour-Maitresse, 2, Genève.

Chambre de Commerce de Genève, rue Petitot, 8, Genève.

Chambre de Commerce italienne, Grand'Rue, 3, Genève.

Chambre de Commerce espagnole à Genève, r. du Mont-Blanc, 16, Genève.

Marcellin-Pellet, O. *, ministr. plénipotent., rue Louis-David, 17, Paris.

Raisin, O. * avocat, rue du Rhône, 30, à Genève.

Valran, Gaston. I. O. Conseiller du Commerce extérieur, professeur, avenue de la Violette, 8, à Aix (Bouches-du-Rhône)

Membres correspondants.

Blondel, Georges, professeur au Collège de France professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, rue Bellechasse, 31, Paris.

Cambon, Victor, ingénieur publiciste, rue de Lyon, 6, Paris

Hauser, Henri, correspondant de l'Institut, professeur à la Sorbonne et au Conservatoire national des Arts et Métiers. rue Lauriston, 68.

Lang, Raphaël, * O. C. *, vice-consul de France honoraire, villa Violetta, Bon Port, 17, Montreux.

Membres à vie

Gauthier-Villars, *, O. imprimeur-éditeur, Président du Cercle de la Librairie, quai des Grands-Augustins, 55, à Paris.

Jarrossoy (les fils de L.), fabricants de soieries, 5, rue Puits-Gaillot, Lyon.

Rothschild (de) frères, banquiers, rue Laffite, 21, à Paris

6 21

Ateliers mécaniques ACME, Lausanne.

Jean Liéber, fourris. du Min. de la Guerre et Marine franc

MACHINES "THERMOGÈNES" AU PETROLE ET HUILE LOURDE
pour la chauffe industrielle rapide et économique; pour recuire, tremper, plier, redresser à chaud; pour chauffer avant soudure autogène.
Chauffe au rouge en 8 à 10 minutes de gros rails ou poutrelles.

Fondées en 1906

GENÈVE HOTEL BEAU-RIVAGE

De tout premier ordre

12.21

*Situation incomparable au bord du lac, face au Mont-Blanc
Splendide terrasse. Appartements avec bains privés et toilettes*

Ch.-A. MAYER, propriétaire.

Maison genevoise.

LINGERIE — TROUSSEaux

12.21

LINGERIE DE LUXE



Toilerie et Nappages

Robes et Blouses

Mouchoirs. Déshabillés. Bonneterie

Peignoirs. Broderies. Dentelles

Compte de Chèques postaux: N° I. 822

SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION

DES

ENTREPOTS DE L'ÉTAT DE GENÈVE

Adresse télégraphique: Entrepôt-Genève. — Téléphone 18.19

II. 21.

Halles à Céréales — Caves et Entrepôts publics

Arrivages, escale aux entrepôts et réexpéditions des marchandises par voie ferrée
avec application des tarifs de transit.

Formalités douanières, warrants, etc. — Mélangeurs, trieurs, tamis pour céréales.

Location de Magasins, de Caves, de Foudres et de Cuves

Tarif et Règlement franco sur demande

ÉTUDE DE M^e F. RAISIN

Avocat du Consulat Général de France et de la Chambre de Commerce française

GENÈVE -- 30, RUE DU RHONE, 30 -- GENÈVE

Associés: M^{re} Marcel RAISIN et Xavier RAISIN fils et M^r Paul CARRY, avocats.

4.21

Représentation devant tous Tribunaux de Genève et de la Suisse.

Liste des Membres par ordre professionnel.

(*) Les noms précédés d'un astérisque indiquent les membres recrutés par la Section de Lausanne.

N. B. — Nous rappelons à nos adhérents que nous leur offrons une publicité avantageuse en faisant figurer, à la suite de leur nom, les indications sommaires qu'ils voudront bien nous faire parvenir sur leur genre de commerce ou d'industrie.

Afin de faciliter les recherches, nous avons établi un classement par branches principales; nous prions ceux de nos membres qui préféreraient figurer dans une autre catégorie que celle où nous les avons placés de vouloir bien nous le dire au plus vite, afin que nous puissions faire le changement dans la prochaine liste.

I. Agences de renseignements.

Bichet & C^e, ancienne maison André **Piguet & C^e**, Genève, rue de Hollande, 14 — Bâle, rue du Marché, 23 — Berne, rue Gutenberg, 25 — Zurich, quai de l'Hôtel-de-Ville, 13.
Leblanc, Gustave, renseignements commerciaux, place des Victoires, 10, Paris.
Piguet, André, & C^e. Lyon, rue du Bât-d'Argent, 1, — Alger, Bordeaux, Dijon, Lille, Limoges, Lyon, Marseille, Montpellier, Nancy, Nantes, Paris, Rouen, St-Etienne, Toulouse, Tunis.

II. Agriculture, horticulture, viticulture, minoteries, grains.

(Voir Produits chimiques pour les engrais artificiels.)

Allemand, Georges, architecte-paysagiste, rue de Courty, 4, Paris, et rue Peritot, 15, Genève.
Argiri & C^e (Les successeurs d'), minotiers, 4, rue de Noailles, à Marseille.
Aulagnon, Léon, minoteries stéphanoises Aulagnon & C^e, rue de la Préfecture, 13, St-Etienne (Loire).
Baltzinger, Gustave, Directeur de la Pépinière de Veyrier, Veyrier-Genève.
Brodbeck fils, J., représ. en machines agricoles, 223, Güterstrasse, Bâle.
Bouchet, Alexis, céréales, avenue Pictet-de-Rochemont, 5, Genève.
Burnat, J., viticult.-pépiniér., Veyrier, près Genève.

Camoin, E. & C^e, oignons à fleurs, fleurs fraîches, etc., Ollioules (Var).
Chauvet, Auguste, cultivateur, marchand-grainier, Le Thor (Vaucluse).
Chevenier, Louis, fab. d'instruments agricoles et d'outils de levage, à St-Symphorien-de-Lay (Loire).
Clérin, Paul, fabric. d'outils d'agriculture et de terrassement, La Chapelle-de-Bard (Isère).
Compagnie Genevoise des Colonies suisses de Sétif, rue de Hollande, 6, à Genève.
Comptoir général de mécanique de précision. Moteurs de tous systèmes; moteur économique agricole « Rajeuni », 119, rue St-Maur, Paris.
Convert, Louis, minoteries, moulins de Sous-Terre, à Genève.
Desmartis, Pierre, architecte-paysagiste et pépiniériste, Chêne-Thônex.
Duvernay, H., & paysagiste-pépin. Petit-Lancy (canton de Genève).
Fauconnet, Alph., négociant en pommes de terre, grains et fourrages, Clermont-Ferrand.
Grands Moulins Vilgrain, S. A., minoteries, Nancy.
Guerby, Louis, de la Maison **Ferrier fils et Guerby**, minotiers, 1, Côte des Masses, à Romans.
Hygonet, Marius, minotier, à Montélimar (Drôme).
Marseille, Paul, graines potagères, de fleurs et fourragères, spécialité de graines de luzerne de Provence sans cuscute, à Camaret (Vaucluse).
Mazuy, Eug., * & grains et farines, place de Cornavin, 8, Genève.
Meynet, Léon, marchand de graines, Chêne-Bougeries, Genève.
Naef, Schneider et C^e. Importat. de grains, farines, fourrages, etc., Thoune.
Percie du Sert, Louis, de la Maison **Louis du Sert & C^e**, marchands-grainiers à Andancette (Drôme).
Président de la Coopérative agricole des Alpes et de Provence, rue de l'Arsenal, 34, Marseille.

MESSAGERIES NATIONALES FRANCO-SUISES
 Entreprise J. NEVRAC & VARS, 10, Grand-Quai - GENÈVE
 Transports internationaux. Camions. Déménagements. — Expéditions de marchandises et de bagages pour toutes destinations. — Transports maritimes pour tous les pays d'outre-mer. — Agence en douane. — *Agence de* **12.20**
 Voyages et d'émigration. **Téléphone 21.82**

Ed. FOLLIET,

Docteur en droit

EXPERT-COMPTABLE

60, Rue du Stand, 60

12. 20

Réception : de 11 heures à midi et de 4 à 5 heures. Jeudi après midi excepté.

Comptabilités - Expertises - Vérifications Consultations juridiques en
 Constitution de Sociétés — Contentieux. matière commerciale.

Fiala & C^{ie}

23, Rue du Rhône, et 1, Place du Rhône

Maison fondée en 1875

Tissus pour Ameublements
Literie et Tentures
Tapis - Nattes - Linoléums
Toiles cirées

1.21

W. JULLIARD

Fabricant

25, rue de la Croix-d'Or, 25

GENÈVE

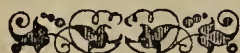
*Tout ce qui concerne
l'ameublement, le confort
et le bien-être chez soi.*

2.21

BANDAGES

PLEINS

“MACINTOSH”



Agence générale pour la Suisse

LAUSANNE

6, Rue Haldimand, 6 — Téléphone 44.29

Adresse télégr.: COFRANÇAIS

2.21

Tapisseries de Style

COPIES DES MUSÉES ET CHATEAU
OUVRAGES DE DAMES



FÉLIX CHAFFET

FABRICANT

Rue Petitot, 2 — GENÈVE

BOUCHONS DE LIÈGE
— EN GROS —

CHAILLOT Frères

S. A.

GENÈVE

Toutes fournitures de cave

FORESTIER & C^{ie}

Fabrique de Coutellerie

GENÈVE, Tour-de-l'Ile, GENÈVE

2.23 Représentants de

l'Orfèvrerie **CHRISTOFLE**, à Paris

Orfèvrerie argentée — Gallia Métal

**MANUFACTURE PARISIENNE
DE CAOUTCHOUC**

Pneus et Pleins **LUTETIA**
Bandages **DUCASBLE**

Articles Techniques

4.21

20, Rue du Marché, 20 (Terraillet)
GENÈVE

Téléphone 424

Simon-Louis, frères et Cⁱ, graines potagères, de fleurs et fourragères, à Bruyère-le-Chatel (Seine-et-Oise).
Sylvant, Jules, meunier, à Carouge, Genève.
Terrat, Biol et Cⁱ, fabr. de fourches, Terrenoire (Loire).
Turc, Ernest, de la Maison **Turc & fils**, horticulteurs. Pépinières, spécialités de rosiers et de plantes pour fleuristes, 9-12, ch. des Noyers, Angers.
Vilmorin, Andrieux & Cⁱ, graines, quai de la Mégisserie, 4, Paris.

Section de Lausanne.

Gallay, Philippe, marchand grainier, 16, rue de la Halle, Lausanne.

III. Ameublement, objets d'art, bronzes d'art.

Ahmed-Ben-Ahmed, Rami, march. de tapis, 19, q. du Mont-Blanc, Genève.
Boyer et Cⁱ, étoffes nouvelles pour ameublement, 71, r. Richelieu, Paris.
Charnaud, Jacques, fabr. de lits en cuivre, 4, place des Jacobins, Lyon.
Chevrier, Fernand, de la maison Chevrier et Pomel, tapissiers, 18, boulevard Helvétique, Genève.
Chollet & Tournay, négoc., étoffes, dentelles, passementeries p^r ameublements, 6 et 8, r. de Charonne, Paris.
Colin & Courcier, ameublements, 74, boulevard Saint-Antoine, Paris.
Dalmon, Adrien & Cⁱ, meubles et organisation du bureau moderne, rue Blatin, 16, Clermont-Ferrand.
Fabre, Louis, fabricant de crin végétal, 2, rue Euthymène, Marseille.
Fabriques suisses de meubles en bois courbé (S.A.), Horgen (Glaris).
Feigenheimer. Max, étoffes p^r ameublements, 21, faub. St-Antoine, Paris.
Grands Magasins Dufayel, 24, rue de Clignancourt, Paris.
Hirsch, Samuel, succ. de la maison Bloch, objets d'art, rue du Rhône, 14, Genève.
Holy frères, industrie d'art, St-Imier, et place de la Fusterie, 16, Genève.
Imans, Pierre, modèleur en cire, rue Crussol, 10, Paris.
Julliard, Paul-Henri, ameublements, 25, rue Croix-d'Or, Genève.
Lainé, Ed., & Cⁱ, manufacture de tapis et couvertur., à Beauvais (Oise).
Leroy, Isidore (O. * et I. O) & fils, fabricants de papiers peints, rue Château-Landon, 11, Paris.

Locher et Pabst, fabr. de spécialités de meubles jonc et rotin, voitures d'enfants anglo-suisse, malles et paniers osier, Murgenthal (Argovie).
Majorelle frères, fabric. de meubles d'art, Nancy (Meurthe-et-Moselle).
Mauroy, François, fabric. de bronzes d'art, 15, rue St-Gille, à Paris.
Mottu frères, fabr. de sièges et ébénisterie, Chêne-Thônex et Annemasse (Hte-Savoie).
Ponroy-Pesle frères, fabr. de couvertures, faub. Madeleine, Orléans.
Rappa, Jules, succ^r de **A. Mauchain**, meubles pour écoles et meubles de bureau, 2, pl. Métropole, Genève.
Revoïn, L., fabric. de tentures pour ameublement, 11, rue de l'Annonciade, Lyon.
Sallandrouze frères, manufacture de tapis, à Aubusson (Creuse).
Tronc, Albert, étoffes, doublures, tapis pour ameublement, 23 à 29, rue du Mail, à Paris.
Weber, L.-Henri, fabrique de sommiers métalliques breveté, 22, rue du Polygone, Strasbourg-Neudorf (Bas-Rhin).

Section de Lausanne.

(*) **Vez, Constant**, statuaire, fabricant, avenue de la Gare, 22, Lausanne.

IV. Amidon. — Légumes secs.

Société anonyme des Usines Remy. Amidonnerie de Gaillon (Eure).

V. Articles de ménage et de caves, coutellerie, tonnellerie.

Chaillot frères, bouchons et articles de cave, 13, pl. Longemalle, Genève.
Chazeau, Guillaume, manufacture de coutellerie, spécialité d'articles fins, 1, rue de Lyon, à Thiers.
Chéron, R., & Cⁱ, fab^{re} de coutellerie, à Cenon, près Chatellerault (Vienne).

PNEUMATIQUES MICHELIN
 AGENCE GÉNÉRALE POUR LA SUISSE DES
 P. BUCHET ET J. PRIGAM
 10, rue de la Scie, 10
 — GENÈVE — 3.21

HOTEL MÉTROPOLE-NATIONAL

GENÈVE

Dernier confort. — Eaux courantes et téléphone 10.21 dans toutes les chambre.

Téléphone 41-08

Directeur : E. HÜNI

AUTOMOBILES

PERROT-DUVAL & C^{ie} Société anonyme

10-12, rue Général-Dufour — Rue Gourgas, 11

Grands Garages ouverts jour et nuit.
Ateliers de réparations. — Accessoires
et pièces de rechange. VIII. 21

GRAND GARAGE PEUGEOT

Agence générale de la Société Anonyme des Automobiles
et Cycles Peugeot. (Capital : 30 millions de francs.)

2.21 Téléphone 53.56 Adresse télégraphique : AUTOPEUGEOT

—0 VOITURES DERNIER MODÈLE LIVRABLES DE SUITE 0—

W. BLANC ET L. PAICHE

Place des Alpes (6-8, rue Thalberg)

GENÈVE

GRAND GARAGE E. MAURER

50, Boulevard des Tranchées, GENÈVE. — Téléphone 76.00

Confort moderne. →← Place pour 100 voitures.

Agence exclusive des automobiles :

2.21

BERLIET — CHARRON — DELAUNAY-BELLEVILLE

Réservé au Garage des Eaux-Vives

L A

MOTOSACOCHE

construit 2 MODÈLES de motocyclettes de tourisme

6 HP AVEC SIDE-CAR

Moteur à 2 cylindres 72 × 91 mm.
2 vitesses et débrayage par segments
extensibles.

Transmission par chaînes.

Cadre renforcé avec raccords de side-car
faisant corps avec le cadre.

Freins avant et arrière sur poulies spéciales.

4 HP SOLO

Moteur à 2 cylindres 64 × 77 mm.
2 vitesses et débrayage par segments
extensibles.

Transmission par chaînes.

Cadre renforcé. — Freins puissants.

Avant d'acheter, demandez le

Grand Catalogue de Luxe

ENVOI FRANCO ET GRATUIT

8.22

MOTOSACOCHE S.A., ACACIAS-GENÈVE (Suisse)

Delaunay, veuve Louis, fab. de poterie hygiénique ou terre des Alpes, très résistante au feu, à St-Uze [Drôme].
Didier, J., et Isaac, tôlerie industrielle et articles de ménage, cours Tolstoï, 108, Lyon.
Favre frères, Carrassan frères & Ravel Daniel, fabric. de bouchons, rue de Marseille, 71, à Lyon.
Forestier, Fr., coutellerie et orfèvrerie alfévide, Tour-de-l'Île, Genève.
Gonon, A., dir. de la Soc. génér. de Coutellerie, r. Pastourelle, 31, Paris.
Jacob, Delafon & C', Compagnie céramique de Pouilly-sur-Saône et Belvoys, 14, quai de la Rapée, Paris.
Lafage frères, fabricants de lièges et bouchons, 31, rue St-Pierre-de-Vaise, Lyon.
Maréchal et fils, fabr. de toile cirée, à Venissieux (Rhône).
Mendouze, R., fils, bouteilles et bouchons en gros, à La Rochelle.
Michel, Hermann, articles de ménage, 12, rue Martel, Paris.
Mouriès frères (Lucien et Henri), fabricants de bouchons perfectionnés, Vidauban (Var).
Page, G., * fabricant de coutellerie, à Domine, Naintre (Vienne).
Pérognot-Babaud, Pierre, fabricant de coutellerie, usine Servaire, à Thiers (Puy-de-Dôme).
Poujol, Aimé, de la Maison Poujol et Pascal, fabrique de futailles, quai Paul-Riquet, 8, Cette.
De Siebenthal. John, représentant en coutellerie, rue du Château, 6, Genève.
Société française des établissements de tonnellerie mécanique, Adolphe Fruhinsholz, Nancy (Meurthe-et-Moselle).
Wilhelm. Théodore, fabrique suisse de bouteilles isolantes et d'articles en métal, Hohlstrasse, 339, Zurich.

VI. Assurances.

Compagnie d'assurances générale sur la Vie, rue Richelieu, 87, Paris. Représ. à Genève : MM. Ernest Picquet et C', rue Petitot, 12.
La Foncière, C' d'assurances contre l'Incendie. M. Bouchant, dir. général, rue Louis-le-Grand, 17, Paris. (Agent général à Genève : M. Coulin, place Longemalle, 12.)

La Nationale, C' d'assurances contre l'Incendie, rue Laffitte, 17, Paris. (Agents généraux à Genève : MM. de Westerweller, Rigot et Dumont, Corratier, 20.)
La Caisse-Paternelle-Vie, C' anonyme d'assurances générales sur la Vie, rue Ménars, 4, Paris. (Agent général à Genève : M. E. Desarzens place Bel-Air, 2.)
Le Phénix, Société anonyme d'assurances contre l'Incendie, 33, rue Lafayette, à Paris.
L'Union, C' d'assurances contre l'Incendie, place Vendôme, 9, Paris (Représentée à Genève par M. Bourdillon, directeur.)
L'Urbaine, C' d'assurances Incendie et Vie, directeur général : M. Prétavoine, Charles, O. * 8, rue Le Peletier, à Paris. Agent à Genève : M. Uebersax, 1, place du Lac.
Seiler, Paul, Inspecteur de la Société suisse d'Assurances contre les accidents, à Winterthur, 11, chemin de Contamines, Genève.

VII. Automobiles et voitures en tous genres, carrosserie, cycles, aviation.

Ansermier, L', nég. en automobiles garage, q. du Mont-Blanc, 23, Genève.
Bergougnan, R.-C., concessionnaire général pour la Suisse des produits de la marque Bergougnan, de Clermont-Ferrant, agence générale : Genève, rue de Saussure, 6; sous-agence : Zurich, Konradstrasse.
Berliet, Marius, constr. d'automobiles, avenue Berthelot, 239, Lyon.
Boyriven fils et Després, fournitures pour carrosserie d'autos, voitures et chemins de fer, 17, quai des Brotteaux, à Lyon.
Buchet, Paul, & Pricam, J., repr. pour la Suisse des pneumatiques Michelin; accessoires en gros pour automobiles, rue de la Scie, 10, Genève.
Bussiller, Jean-Baptiste, et Cabut, articles de carrosserie, fabricants d'essieux, rue de Gerland, 9, Lyon.
Carrosserie Gangloff (S. A.). Carrosserie de luxe pour autos. Avenue Blanc, Sècheron.
Chapuis, Claude-Antoine, négociant, pneumatiques A. Soly, boulevard de St-Georges, 75, Genève.
Chauvière, Lucien, représentant de la Société de « l'Hélice Intégrale », rue Servan, 52, Paris.

R.-C. BERGOUGNAN
 R.-C. Bergougnan. Genève, rue de Saussure, 6. — Zurich, Konradstrasse.
 BANDAGES PLEINS — POUR CAMIONS — CAOUTCHOUC INDUSTRIEL
 8.21

Etude de M^{es} Alexandre MORIAUD & Louis CARTIER, Avocats

GENÈVE

1, Rue de la Tour-de-l'Île, 1

GENÈVE

Maison de la Tour de l'Île

8.24

Représentation devant tous Tribunaux de Genève et de la Suisse — AFFAIRES CONTENTIEUSES

LA MOTORÈVE

Acacias - GENÈVE

Fabrique de Motocyclettes

2, 3, 4 HP 2.21

PNEUS WOLBER

Agence générale pour la Suisse 4.21

14, rue du Diorama
— Genève —

PNEUMATIQUES VÉLO, AUTO, MOTO

Bandes pleines — Caoutchoucs industriels

SOCIÉTÉ ANONYME
SUISSE DES

ÉTABLISSEMENTS HUTCHINSON

33-35, Rue du Stand — GENÈVE 2.21

10.21 SOCIÉTÉ FRANÇAISE

B.-F. GOODRICH

Agence générale pour la Suisse :

11, rue Général-Dufour

GENÈVE

Bandes pleines - Pneumatiques
Caoutchouc manufacturé.

HERREN & GUERCHET

10, rue Petitot, 10
GENÈVE

A. HERREN, Arbitre de Cce
Ch. GUERCHET, Arb. de Cce

John HERREN, Avocat
William HERREN, Avocat

Fondation en 1872

Renseignements commerciaux.

Recouvrements amiables et litigieux.

Régie d'immeubles.

Rédaction d'actes et Constitution de
Sociétés.

Liquidations de Commerces et de Suc-
cessions.

Expertises et Arbitrages.

Brevets et Marques de fabrique.

Litiges et Procès. 5.21

M^{es} John et William HERREN, avocats
10, rue Petitot — GENÈVE

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SURVEILLANCE

Siège social : 19, Boul^d Georges-Favon

Téléphone 86.07 **Genève** Adr. Tél.: SUPERVIS

Vérifie :

POIDS, MESURE, NOMBRE DE COLIS
QUALITÉ, CONDITIONNEMENT, ETC.

Se charge de :

TRANSITS, MAGASINAGES
DÉBARQUEMENTS, ETC.

Dans tous les ports du monde. 5.21

Derangeon, V. J.-B., fabr. de selles pour cycles et motocycles, rue de Corneille, 30, à Levallois-Perret (Seine).
Etablissements Vermorel « Automobiles », Villefranche (Rhône).

Fournier, J., spécialité de petite robinetterie pour moteurs, quai de Saint-Jean, 18, Genève.

Gardet, Emile-Joseph, marchand de chevaux, Voie-Creuse, Genève.

Guillot, Marius, fabricant de housses pour pneus rue Elisée-David, à Boën s/Lignon (Loire).

Levaillant, Alexis, marchand de chevaux, 8, rue du Léman, Genève.

Levaillant, Robert, marchand de chevaux, av. Blanc, Sécheron, Genève.

Manufacture parisienne de caoutchouc (bandage Ducastb'e, pneu et plein Lutetia), **J.-B. Reymond**, représ., r. du Marché, 20, Genève.

Mestre, de la Soc. Mestre & Blalgé, fournit. générales d'autom. et cycles, 5, 7 et 18, rue Brunel, à Paris.

Neveu, Julien-F., fabr. de roues et capotages pour automob. et carrosserie, av. du Roule, 169, Neuilly sur Seine.

Perrot, Duval et C., automobiles, rue Général-Dufour, 10, Genève.

Ravat, J., fabr. de cycles et pièces détach., Monthieux, St-Etienne [Loire].

Revoux et fils, articles de carrosserie, spécialités de fournitures, ferrures et cuivrierie pour automobiles, 67, rue de Bonnel, Lyon.

Richard, Jules, charron-forgeron, rue de la Navigation, 45, Genève.

Schild, Bruno, de la Maison B. Schild et C', fab. de cycles Cosmos, à Madretsch, près Bienne, succurs. à Genève, place du Cirque, 3.

Société anonyme des Etablissements Delannay-Belleville, construct., mécaniq. et automob., St-Denis (Seine).

Société anonyme Gangloff, G., fabrique de carrosserie pour autos, avenue Blanc, 3, Genève.

Société anonyme suisse des Etablissements Hutchinson, Caoutchouc, manufacture, rue du Stand, 35-37, Genève.

Société anonyme "Sport", fabrique d'articles de bicyclettes, à Bienne.

Usines Wisa-Gloria; Widmer, Sandmeier & C., fabrique de voitures d'enfants et d'articles en bois, à Lenzbourg (Suisse).

Section de Lausanne.

(*) **Addor et C.**, garage, av. d'Ouchy, Lausanne.

(*) **Narbel, Jules**, automob., vulcanisation, place Chauderon, 6, Lausanne.

VIII. Avocats, agents de publicité, affaires immobilières. Expertises et liquidations.

Andrier, Georges, avocat, D' en droit, à Thonon (Haute-Savoie).

Annuaire du Commerce Didot-Bottin, r. de l'Université, 19, Paris.

Annuaire du Commerce suisse: Chapalay et Mottier, St-Jean, 45, Genève. 500,000 adresses par ordre de cantons, de villes et professions.

Balmer, P., avocat, rue du Rhône, 33, Genève.

Blanc, Charles, avocat, rues Basses, 16-18, Genève.

Chanal, Eugène, avocat, député, 18, avenue Ledru-Rollin, Paris.

Cougnard, Marc, avocat, ancien juge au tribunal civil, 23, rue des Allemands, Genève.

Destrade, Jérôme, agence immobilière « International Office », 4, rue Lagravère, Agen (Lot-et-Garonne).

Droin, César, avocat, rue de la Monnaie, 1, Genève.

Elsener & Wyss, avocats, Thalstrasse, 27, Zurich.

Erni, Louis-Alph., avocat (Etude G. Fazy et Alph. Erni), 1, rue des Moulins, Genève.

Excoffier & Barathon, régie d'immeubles, assurances et contentieux, 16, rue de la Croix-d'Or, Genève.

Fazy, Georges, avocat, 1, rue des Moulins en l'Île, Genève.

Garnier, François, avoué, St-Julien-en-Genevois (Hte-Savoie).

Gerdil, Ch., régie d'immeubles, rue du Stand, 60, Genève.

Goetschel et Gérard, avocats, rue du Marché, 40, Genève.

Gojon & Schnepff, huissiers judiciaires, rue de la Poste, 1, Genève.

Haissly, Maxime-Ernest, avocat, rue de Hesse, 4, Genève.

Hudry, avocat, 3, p. du Molard, Genève.

Jehl & Weiller, avocats, place Kléber, 8, Strasbourg.

Magnenat, Emile-Ernest, avocat, rue du Commerce, 1, Genève.

Moret, Henri, notaire, à Annemasse (Haute-Savoie).

Moriaud, Alexandre, avocat, rue de la Tour-de-l'Île, 2, Genève.

Pacthod, Eugène, huissier judiciaire, rue des Allemands, 6, Genève.

Pissard, Louis, notaire, à St-Julien-en-Genevois.

Pinand, Ar., gradué en droit, agent d'affaires, rue du Rhône, 7, Genève.

Raisin, O. * avocat du Consulat général de France, rue du Rhône, 30, Genève.

Etude de Mes E. et G. STOUVENEL, Avocats
 VIII. 21
 12, rue de la Tour-Maitresse — GENÈVE
 Adr. télégr.: Stouvenel, avocats, Genève.
 RECOUVREMENTS et REPRÉSENTATION devant tous les TRIBUNAUX de Genève et de la Suisse.
 Téléphone 53.91

Etude de Mes Goetschel et Gérard, Avocats

Collaborateur: M. Eug. MOSER, avocat

GENÈVE

— 54, rue du Rhône, 54 —

GENÈVE

9.21

Téléphone 61.08

Téléphone 61.08

Représentation devant tous tribunaux, constitution de sociétés et contentieux

M^E CH. BLANC, AVOCAT

16-18, Rue de la Confédération — GENÈVE

Représentation devant tous tribunaux civils et pénaux.

Recouvrements amiables et litigieux.

2.21

TÉLÉPHONE 34-01

Etude de M^{es} RITZCHEL, COULIN & LILLA AVOCATS

Rue du Marché, 18 — GENÈVE — Téléphone 15-20 1.21
(Passage du Terraillet)

M^e Eug. RITZCHEL, avocat
Juge suppléant au Tribunal Fédéral

)(
)(

M^e Pierre COULIN, avocat
Juge suppléant au Tribunal de 1^{re} Instance

— Représentation devant tous les Tribunaux —

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX SUR LE MONDE ENTIER
BICHET & C^{ie}

Anc. Maison **ANDRÉ PIGUET et C^{ie}**

14, rue de Hollande — Genève — rue de Hollande, 14

BALE

Rue du Marché, 23

BERNE

Rue Gutenberg, 25

ZURICH

Stadthausquai, 13

11.21

Maison-sœur : **André PIGUET et C^{ie}**, 1, rue du Bât-d'Argent, LYON

Succursales à Alger, Bordeaux, Dijon, Lille, Limoges, Marseille, Montpellier, Nancy, Nantes, Paris, Rouen,
St Etienne, Toulouse, Tunis.

Association d'intérêts avec les premières agences nationales de nombreux pays.

CHAMBRE DES EXPERTS-COMPTABLES DE GENÈVE EXPERTISES - VÉRIFICATIONS - COMPTABILITÉ

LISTE DES MEMBRES

7.21

MM.

Ed. BOURQUIN, r. de la Corraterie, 24. Téléph. 74.09.
G. BOURQUIN, rue de la Corraterie, 24. Téléph. 74.09.
Louis CHAPON, rue Croix-d'Or, 14. Téléphone 62.55.
H.-L. DU ROSAL, rue du Stand, 56. Téléph. 6.94.
Louis FATIO, Fusterie, 7. Téléphone 26.61.
Ed. FOLLIET, rue du Stand, 60. Téléphone 67.47.
Ch. GUERCHET, rue Petitot, 10. Téléphone 9.85.
Aug. HERGEN, rue Petitot, 10. Téléphone 9.85.

MM.

Ch. MIVILLE, place du Cirque, 3. Téléphone 79.65.
Eug. MOUL, boul. Georges-Favon, 8. Téléphone 8.55.
M. PERBIN, rue du Rhône, 19. Téléphone 76.78.
J. PINGET, rue du ôle, 13. Téléphone 58.32.
Emile REH, place Fusterie, 12. Téléphone 71.15.
Michel ROBINET, Croix-d'Or, 16. Téléphone 12.55.
H. SEIANO, boul. Georges-Favon, 8. Téléphone 8.55.
Ed. WOHLERS, rue Petitot, 2. Téléphone 42.11.

FABRIQUE DE BIJOUTERIE ET D'ÉMAUX DE GENÈVE, S. A.

GENÈVE - Rue de Saint-Jean, 69 - GENÈVE

12.20

Spécialité de médailles religieuses et fantaisie, relief et gravé sous émail. — Médallions, bonbonnières, boîtes à poudre, étuis à cigarettes, etc., sur or et argent. **EXPORTATION**

Ritzchel & Coulin, avocats, rue du Marché, 18, Genève.
Rive, Ernest, agent de publicité, rue Pierre-Fatio, 14, Genève.
Rivet, A., avocat-conseil, défenseur au Tribunal de Commerce de la Seine, rue de Provence, 48, Paris.
Robinet, Michel, expert-comptable, de la Chambre des experts comptables de Genève, rue Croix-d'Or, 15, Genève.
Servettaz, J.-M., comptabilité, expertises, liquidations, boulevard Georges-Favon, 22, Genève.
Stouvenel, Georges, avocat, rue Tour-Maitresse, 12, Genève.
Téron, Moll et Sesiano, gérants d'immeubles, assurances et contentieux, boulevard Georges-Favon, 8, à Genève.
Trottet, Maurice, avocat, Corraterie, 18, Genève.

Section de Lausanne.

Gay, Nicolas, publiciste et professeur, Gingins. (Vaud).
Schenk, Jean, affaires immobil., villa Lutèce, Pully près Lausanne.

IX. Banques et banquiers.

Antonin, Louis, directeur du Crédit lyonnais, Genève.
Banque d'Alsace et de Lorraine, boulevard du Théâtre, 2, Genève.
Banque Fédérale, S. A., capital et réserves : 63,400,000 fr. Directeur : M. Jacques Poncet, place du Molard, 8, Genève.
Banque de Mulhouse, Mulhouse.
Banque nationale de Crédit, boulevard des Italiens, 16, Paris.
Banque de Paris et des Pays-Bas, succurs. de Genève : M. Roch, Alex., direct., rue de Hollande, 6, Genève.
Banque Renault, S. A., rue de St-Jean, 58, Nancy.
Comptoir d'Escompte, rue de la Confédération, 2, Genève.
Comptoir d'Escompte de Mulhouse, Mulhouse.
Crédit Lyonnais, Agence de Genève.
Crédit suisse. Location de coffres-forts, place Bel-Air, Genève.
De Rothschild frères, banquiers, rue Laffite, 21, Paris.
Dreyfus-Brettauer, Benoît-Achille, banquier, à Bâle.
Guion, Victor, banquier, coulisier, 30, boulevard Beaumarchais, Paris.
Jolly, Léon, * directeur honoraire de la Banque de France, 164, rue de la Pompe, Paris.
Lombard, Odier & C^e, banquiers, 23, Corraterie, Genève.

Martin, A., et C^e (S. A.), banquiers, boulevard Georges-Favon, 13, Genève.
Nicoud, Louis, direct. hon. du Crédit lyonnais, r. Génér.-Dufour, 22, Genève.
Séquanais - Capitalisation (La), Société de capitalisation, rue d'Amsterdam, 70, Paris.
Société de Banque suisse, à Genève. Capital fr. 82,000,000 et réserves fr. 27,750,000, traite toutes les affaires de banque.
Société Générale Alsacienne de Banque, Direction générale, Strasbourg.
Société générale pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France, rue de Provence, 54-56, Paris.
Société Marseillaise de Crédit industriel et commercial et de Dépôts, 4, rue Auber, à Paris.
Société Suisse de Banque et de Dépôts, r. du Commerce, 9, Genève.

Section de Lausanne.

Banque de l'Etat de Fribourg. Capital : 30 millions, garantie de l'Etat, à Fribourg (Suisse).
 (*) **Bruneton**, Adolphe, banquier, avenue de Florimont, 24, Lausanne.
Vuillaume, Edmond, banquier, agent consulaire de France, Conseiller de Commerce Extérieur, avenue Benjamin-Constant, Lausanne.

X. Bijouterie, orfèvrerie et joaillerie.

Boucheron, Radius et C^e, joaillerie, bijouterie, orfèvrerie, 26, place Vendôme, Paris.
Boulenger, Ch., et C^e, fabr. d'orfèvrerie, 4, rue du Vertbois, Paris.
Camus, Julien, fabric. de bijouterie et joaillerie, 5, r. des Haudriettes, Paris.
Chambre syndicale de la bijouterie, de la joaillerie et de l'orfèvrerie de Paris, 58, rue du Louvre, Paris.
Christofle & C^e, fabric. d'orfèvrerie, 56, rue de Bondy, Paris.
Conchon, Alph., succ^r de A. Glatou, bijoutier, joaillier, horloger, place Bel-Air, 2, Genève.
Dauvissat, Natta & C^e, fabricants de bijouterie, joaillerie, spécialité de boutons, 34, rue Ste-Anne, à Paris.
Durousseau et Joly, ancienne Maison **Boyron**, C., fabr. d'orfèvrerie argentée, r. de la République, 39, Lyon.
Ehrat, Charles, bijoutier, rue de la Muse, 10, Genève.

FABRIQUE DE CHAINES D'OR - BIJOUTERIE OR - BRACELETS EXTENSIBLES OR

Maison à Paris, 17, rue Meslay.

8.21

La Maison ne vend pas au détail.

PONTI, GENNARI ET C^{ie}, GENÈVE

GAY FRÈRES & C^{ie}
 = GENÈVE =

V. 21

Fabrique de Chaines
 d'or. — Spécialité
 de BRACELETS
 EXTENSIBLES
 POUR MONTRES

Maison à PARIS
 Boulevard du Temple
 — 0 25 0 —
 ✕
 Brevets ARMY

SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE

Fondée en 1872

Capital-Actions et Réserves : Fr. 131 millions

1.21

6, Corraterie

GENÈVE

Corraterie, 6

CORNAVIN

10, place de Cornavin.

EAUX-VIVES

3, Place des Eaux-Vives.

PLAINPALAIS

36, rue de Carouge.

*Nous recevons des dépôts d'argent
à vue et à terme
aux taux les plus favorables.*

BANQUE DE GENÈVE

FONDÉE EN 1848

avec le concours de l'Etat de Genève

ESCOMPTE — OUVERTURE DE CRÉDITS

Avances sur Titres — Ordres de Bourse

GARDE ET GÉRANCE DE TITRES ET VALEURS

12.20

Location de Coffres-Forts, système Fichet
Installation de tout premier ordre

Dépôts d'argent à vue ou à échéances fixes, contre
certificats nominatifs ou au porteur, avec coupons semestriels

BUREAUX : 4, RUE DU COMMERCE, 4

AGENCE : 2, Rond-Point de Plainpalais

Fabrique de bijouterie e d'émaux (S. A.), rue de St-Jean, 69, Genève.
Ferrero, J., décorateur-joaillier-bijoutier, rue du Rhône, 19, Genève.
Gay frères et C', fabricants de chaînes d'or, Glacis de Rive, 12, Genève.
Huguenin frères et C', fabricants de bijouterie, médailles et boîtes de montres, Le Locle.
Jacob, Henri, fabr. d'orfèvrerie, quai de St-Jean, 20, Genève.
Maison Moche, J., et C', fabric. de bijouterie et chaînes d'or, rue Poissonnière, 46, à Paris.
Maerki, Paul, & C', graveur, 9, place du Molard, Genève.
Matthey, Ed., et fils, décorateurs bijoutiers, fabrique de bracelets extensibles «Agnan», à La Chaux-de-Fonds.
Petite, Louis, et fils, fabr. de bijouterie, 3, rue Chaponnière, Genève.
Petitpierre et Gagnebin (S. A.), fabricants de bijouterie, Coulouvrenière, 13, Genève.
Pochelon frères, fabr. de joaillerie et bijouterie, pl. de la Fusterie, Genève.
Pochon, G., & fils, graveurs-décorat., joailliers, Coutance, 30, Genève.
Ponti, Gennari & C', fabr. de chaînes d'or, 17, boulevard James-Fazy, Genève.
Renaud, Jules, fabr. de bijouterie-horlog., pl. du Molard, 3, Genève.
Sasportas, Paul, fabrique de bijouterie, boulevard Magenta, 16, Paris.
Savard O. * et C', fabricants de bijouterie, rue St-Gilles, 22, Paris.
Société anonyme des anciennes Maisons Raoul Stern et Lamunière, fabr. de cadrans artistiques, bijouterie, pierres fines, etc. (M. Baud, administrat.), Coulouvrenière, 27-29, Genève.
Société anonyme Bijoux-Genève, (Oscar Hiestand, administrateur délégué), rue Richemont, 19, Genève.
Swiss Jewel & C', S. A., fabrique de filières en diamants, rue Céard, 5, Genève.

Section de Lausanne.

Schwob, Jacques, bijouterie, horlogerie, Lausanne.

XI. Boissons et liqueurs diverses.

Bisquit, Dubouché et C', eaux de vie de Cognac, Jarnac-Cognac (Charente).
Buquin, Léon, agent général des Liqueurs des Pères Chartreux, et de la maison J^e Hennessy & C', Cognac, 30, aven. du Mail, à Genève.

Compagnie fermière de l'établissement thermal de Vichy, boul. des Capucines, 24, Paris.
Cusenier, E., dir. génér. des grandes Distilleries **E. Cusenier fils aîné & C'**, boul. Voltaire, 226, Paris.
De Laage fils & C', eaux-de-vie et cognacs, St-Savivien, s/Charente.
Dubonnet, S. A., vin tonique et apéritif, rue Mornay, Paris.
Durafor, Victor-Ernest, appareils et siphons pour boissons gazeuses, 162 et 164, boul. Voltaire, Paris.
Godet, Anthelme, brasseur, négoc. en houblons, rue de Fribourg, 3, Genève.
Karcher, Henri, brasseur, 139, rue des Pyrénées, Paris.
Laverrière, J., et C', distillateurs, Chêne-Bourg (Genève).
Marnier-Lapostolle, O. *, †. Distillerie, liqueur «Grand Marnier», place de l'Opéra, 8, Paris.
Martell et C', négoc. en cognacs et fines champagnes, Cognac (Charente).
Vve Mirault & C', fabr. de vermouth, Moillesulaz, Thônex (Genève).
Morin, F., & C', importateurs de rhums, au Havre.
Moureaux et Porte, distillateurs, fabricants de la gentiane «Suze», quai d'Alfort, 10, à Alfort (Seine).
Muraour, Francisque, distillateur, 2, Voie-Creuse, Genève.
Otard-Dupuy et C', nég. en cognacs, à Cognac; Mais. établie en 1795 dans le château de Cognac où est né le roi François I^{er}. Représentés à Genève par **A. Desrayaud**.
Pellisson, père, & C', distillateurs, Boul. de la Gare, à Cognac (Charente).
Perrot-Berton, pharm. de 1^{re} classe, boisson hygiénique, à Voiron [Isère].
Picon et C', distillateurs, boulevard National, 9, à Marseille.
Sazerac de Forge & fils, eaux-de-vie, Angoulême.
Société générale des Eaux minérales de Vittel (Vosges). *Grande source et source Hépar*.
Vve Violet, Lambert, seul successeur de la Société **Violet frères**, maison unique pour le «Byrrh», à Thuir (Pyrénées-Orientales).

XII. Brosses, pinceaux, cordages, sangles et éponges.

Collet, Ant., & Guillot, fabric. de brosses et pinceaux pour peinture, 166, rue Pierre-Corneille, à Lyon.

ARMAND BARBEZAT & C^{ie}
HORLOGERIE EN GROS
 Concessionnaires de la Montre Election.
 Maison à PARIS, boulevard Sébastopol, 54
 GENÈVE - Rue de Berne, 19. Téléphone 39.85. —
 PARIS - Téléphone Archives 46.13

BANQUE POPULAIRE GENEVOISE

(Fondée en 1868)

(Maison de la Tour)

1, Rue de la Tour-de-l'Île, 1

(Maison de la Tour)

ESCOMPTE — RECouvreMENTS — GARDE DE TITRES
Ouverture de Crédits contre garanties — Conditions favorables.

EXÉCUTION D'ORDRES DE BOURSE ~ CHANGE

*L'ESCOMPTE a lieu tous les jours. — Les effets doivent être déposés avant 11 h. du matin.
Les bordereaux acceptés sont payés l'après-midi.*

La Banque reçoit des dépôts d'argent aux meilleures conditions,
soit en Dépôts disponibles (Comptes de Chèques).
franco commission;

soit contre certificats nominatifs ou « au porteur »
de UN à CINQ ans de terme, coupons semestriels.

LE

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE GENÈVE

Société anonyme au capital de Fr. 45,000,000 - Réserves : Fr. 16,000,000

FONDÉE EN 1855

*Traite toutes les opérations
de banque
aux conditions les meilleures*

Siège social : 2, rue de la Confédération.

Succursales : 1, rue de Rive. — 14, rue du Mont-Blanc.

Bâle, Fribourg s/Sarine et Lausanne.

Corderie nationale, Delacroix-riche et C^s, S. A., fabricants de cordages, ficelles et broserie, 57, rue du Rhône, Genève.
Duboscq, Aristide, et fils, éponges en gros, 39, rue Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie, Paris.
Gabolde, Abel, fabr. de brosses, place de la Fusterie, 8, Genève.
Gagnière & C^s, importateurs d'éponges, place Bellecour, 17, Lyon.
Gattelet, V.-J.-B., manufact. de brosses et balais en tous genres, rue Chavanne, 9, Lyon.
Meysonnier, Ferdinand, fabr. de bol-duck réclame, corderie centrale du Dauphiné, Romans.
Pitet aîné & C^s, fabricants de pin-ceaux et brosses pour la peinture, 51, faubourg Poissonnière, Paris.
Vivier, Emile, éponges en gros, chamois en gros, 326, rue St-Martin, Paris.

Chambre de Commerce (suite)

- » Honfleur.
- » La Rochelle.
- » La Roche-sur-Yon.
- » Le Havre.
- » Le Mans.
- » Le Puy.
- » Lille.
- » Limoges.
- » Lons-le-Saunier.
- » Lyon.
- » Mâcon.
- » Marseille.
- » Montpellier.
- » Mulhouse.
- » Nancy.
- » Nantes.
- » Nîmes.
- » Oran.
- » Paris.
- » Périgueux.
- » Roanne.
- » Roubaix.
- » Rouen.
- » Saint-Etienne.
- » Saint-Nazaire.
- » Sousse.
- » Tarare.
- » Troyes.
- » Valence (Drôme).
- » Versailles.
- » Villefranche (Rhône).

XIII. Chambres de Commerce.

Chambre de Commerce :

- » Alger.
- » Annecy.
- » Avignon.
- » Bayonne.
- » Beauvais.
- » Besançon.
- » Bordeaux.
- » Bourg.
- » Bourges.
- » Cahors.
- » Calais.
- » Carcassonne.
- » Chambéry.
- » Dieppe.
- » Dijon.
- » Elbeuf.
- » Evreux.
- » Foix.
- » Grenoble.

XIV. Chauffage et éclairage.

Auclair et C^s, success. de Guigue-Dechandon, Auclair & C^s, houilles, agglomérés, anthracites et cokes, place Carnot, 12, Lyon.
Brachet, Pravaz, Richard & C^s, anciens établissements Ch. André & C^s, appareils pour l'emploi du gaz. Appareils sanitaires, 38, rue St-Maurice, Lyon-Monplaisir.
Buri, Ch., directeur de la Maison Auclair & C^s, charbons et agglomérés, rue du Château, 4, Genève.
Charvet (les fils), combustibles, à St-Etienne et Lyon; maison à Genève, rue de Lausanne, 6.

MANUFACTURE DE CHAINES ET BRACELETS OR
EUG. TISSOT - GENÈVE
 Bracelets Extensibles — "Milanaise" — "Esclave" 8.21
 Maison à PARIS, rue Charlot, 79

MAISON GLATOU

4.21

A. CONCHON & C^{ie}, Successeurs

2, Place Bel-Air GENÈVE Téléphone 1-29

BIJOUTERIE · JOAILLERIE · HORLOGERIE · ÉMAUX · OBJETS D'ART

BANQUE A. DELANOY & C^{IE}

3, rue de la Confédération — GENÈVE

Adresse télégraphique : **Andanoy-Genève.**

7.21

Téléphones : **40.53, 40.73, 40.31, 32.09** — Bourse : **75 48.**

Chèques postaux : **1.1567.** — Case Stand : **16793.**

Correspondants à Paris : **DELANOY & PAGENEL**, rue Richelieu, 85

Toutes opérations de Banque.

Exécution d'ordres de Bourse en Suisse et à l'Etranger.

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

CAPITAL 150 MILLIONS

6.21

SUCCURSALE DE GENÈVE

6, rue de Hollande, 6

Toutes opérations de Banque. — Dépôts de titres et d'argent. — Souscription à tous emprunts sans frais

CHANGES

Compte de dépôts à intérêts en francs français.

CAISSE HYPOTHÉCAIRE

DU CANTON DE GENÈVE

(Instituée par la Constitution de 1847)

2.21

Emission de

LETTRES DE GAGE

Terme 3 et 5 ans

CERTIFICATS DE DÉPOT

Terme 10 ans

} **6** %

COUPONS SEMESTRIELS

LIVRETS D'ÉPARGNE

4 $\frac{1}{2}$ %

Bureaux : Place du Molard, 2 -- Garde gratuite des titres

Section de Lausanne.

- (*) **Duport-Trinquant**, Jean-Baptiste, combust., b^{te} de Grancy, 23, Lausanne.
Patru & fils, ingén. diplômés, chauffages centraux et installations sanitaires, pl. de l'Hôtel-de-Ville, Fribourg.

XV. Coffres-forts, serrurerie.

- Pelligot**, F., serrurerie d'art et de bâtiments, construction de serres, vérendahs, marquises, grilles, 6, rue Barthélemy-Menn, à Genève.
Maison Fichet. Bournisien, Beau & C^o, succ^{rs}, coffres-forts et serrures de sûreté, rue Richelieu, 43, Paris.

XVI. Comestibles, marée, poissons, viandes, épicerie, œufs, lait condensé, confiserie, chocolats.

- Barbier**, Alf., de la Maison Lugrin et C^o, poisson, gibier, volaille, 46, rue du Rhône, Genève.
Bignon et André, négociants en produits alimentaires, 18, aven. Victoria, Paris.
Bonaventure (M^{me}), boucherie du Château royal, rue Cornavin, 6, Genève.
Butin, Louis, truffes fraîches, conserves alimentaires, rue de la Tour-Maitresse, 4, Genève.
Clément & Porret, salaisons et marée, Boulogne.s/Mer (Pas-de-Calais).
Carret frères, fabrique de pâtes alimentaires, 6, quai de la Tourelle, Marseille.
Christen, E., & C^o, comestibles, Heumattstrasse, 21, Bâle.
Clostre, Pierre, comestibles, volailles, poisson et gibier, place du Molard, 9, Genève.
Compagnie Lorientaise de Chalutage, anciennem. Société « Les chalutiers de Bretagne », exportateurs de marée en gros, quai de l'Estacade, Lorient.
Croisier, Charles, fab. de chocolat, Coulouvrenière, 5, Genève.
Degallier-Deshusses, fab. de confiserie, à Versoix, Genève.

Chevallier & C^o, entrepreneurs de chauffage et de ventilation, avenue de Frontenex, 24, Genève.
Collière-Deloly, A., charbons de bois en gros. Exportation. Maison fondée en 1818. Rue Gambetta, 22, Besançon.
Compagnie des Mines de la Grand'Combe, La Levade (Gard).
M. Recordon, représentant, rue de St-Jean, 102, Genève.

Compagnie nationale des Radiateurs. Construction de radiateurs. *Radiateurs, chaudières "Idéal"*, 144, boulevard Haussmann, Paris.

Coudere, Gabriel, négociant en charbons, 5, place Paul-Bert, St-Etienne (Loire).

Deco S. A., chauffage et éclairage, rue de Paradis, 41, Paris.

Desmarais frères, raffineurs de pétrole, 42, rue des Mathurins, Paris.

Deutsch, A. (les fils de), raffineurs de pétrole, 50, rue de Châteaudun, Paris.

Favre, W.-J., & fils, appareils électriques, 3, rue de la Halle, Genève.

Fenaille et Despeaux, raffinerie de pétrole, r. du Conservatoire, 11, Paris.

Girod frères & C^o, appareils de chauffage, rue du Prieuré, 8, Genève.

Girod, Philippe, combustibles, chem. A. Prévost-Martin, 4, Genève.

Liotard, Louis aîné, éclairage, chauffage, tôlerie, etc., avenue Parmentier, 154, Paris.

Maure & Angelier, houilles, cokes, etc., rue de la Préfecture, 20, à Saint-Etienne, représenté à Genève par **M. Jacques Bohy**, carrefour de Villereuse, 1, Genève.

Pouille, Ch.-Désiré, constructeur de chauffages, Versoix.

Recordon, J.-A., Mines de la Grand'Combe, rue de St-Jean, 102, Genève.

Scheidegger, Alb., fabrique de manchons à gaz, Gueterstrasse, 82, Bâle.

Société anonyme des Anciens Etablissements Farge, chauffe-bains « Vesuvius » et « Le Torride », rue Armand-Carrel, 46, à Montreuil-sous-Bois (Seine).

Société anonyme "Calorie", chauffage et ventilation, rue de l'Est, 5-7, Genève.

Société commerciale et industrielle Savon frères et C^o, commerce de charbons, 25, rue de la République, Marseille.

Société des Mines de "la Houve", rue des Faisans, 1, Strasbourg.

Vibert, Marc, directeur de la **Lumina** (S.A.), rue de Lausanne, 111, Genève.

Anciennes Maisons Thorel et Fils et Lucien Laverrière et C^o. Fondée en 1873.

ANSERMET & MOCAER, Successeurs

MANUFACTURE DE CHAINES D'OR

10 — Quai de la Poste — 10

GENÈVE

Sautoirs, Colliers, Bracelets extensibles. Gentilemens en tous genres et pour tous pays.

IX. 21

Etude **P. CHAFFARD**, huissier judiciaire

GENÈVE — 1, rue des Moulins — GENÈVE

Téléphone 12.76

Téléphone 12.76

Protêts. Recouvrements sur toute la Suisse. Vente aux enchères. Renseignements commerciaux. Constats

BANQUE POPULAIRE SUISSE

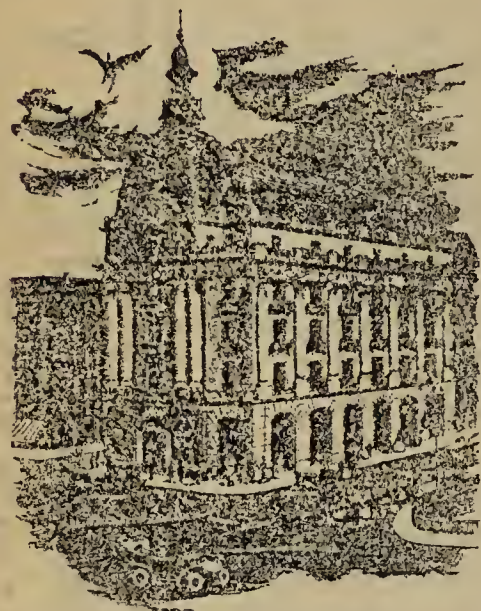
Place St-Gervais et 1, Quai des Bergues, GENÈVE

AGENCE DES ACACIAS : 2, route des Acacias

AGENCE DE RIVE : Boul. Helvétique, 28 - Cours de Rive, 18

(Siège social à Berne)

CAPITAL SOCIAL ET RÉSERVES ENVIRON FR. 105,000,000



COMPTES D'ÉPARGNE 4 ¹/₂ %

Dépôts à vue et à termes aux conditions les plus avantageuses

Escompte — Change — Encaissement d'Effets et de Coupons

Emission d'obligations 5 ¹/₂ %

(Timbre fédéral entièrement à la charge de la banque)

Achat et vente de Titres - Lettres de crédit

La Banque Populaire Suisse loue des casiers de coffres-forts de différentes grandeurs. Les caveaux sont d'un accès très facile. Installation faite avec les derniers perfectionnements (système Fichet, Paris). — La Banque Populaire Suisse reçoit en dépôt des objets de toutes dimensions : caisses d'argenterie, coffrets à bijoux, malles, valises, etc.

Tarifs très modérés.

Rapport de Gestion et Statuts envoyés sur demande

USINE GENEVOISE DE DEGROSSISSAGE D'OR

Siège social : GENÈVE. Agences : La Chaux-de-Fonds, Bienne, Lyon, Marseille.

Vente, Achat et Affinage de Métaux précieux.

OR, ARGENT, PLATINE fins et alliés pour Bijouterie, Horlogerie, Orfèvrerie, Art dentaire, etc. — Poudre d'argent fin pour doreurs. Mousse de platine. Creusets de platine. Anodes. Fil d'argent fin, de platine et de plomb pour usages électriques.

Ponte et Essais de ces Métaux. — Traitement et Achat de Cendres, Déchets et Résidus industriels.

Plaqué et Doublé en tous genres et à tous titres. — **Alliances sans soudure** — **Charnière et Tôle sans soudure** pour bracelets, etc. — **Soudures Or, Argent, Platine, Nickel.** — **Aluminium, alliages Nickel et de Cuivre, Chryso-calc, Goldine.** — **Découpage, Estampage, Degrossissage, Laminage, Etrépage, etc.**, de tous ces métaux. **Frappe en tous genres.**

Prix de la Rive 1881 et 1911 — Diplôme Exposition de Zurich 1889 — Médaille d'argent Paris 1889. Médaille d'or Genève 1896. Grand prix Berne 1914. 9.23

Bijoux - Genève S. A.

Manufacture de Bijouterie par procédés mécaniques

Téléphone 17-91

GENÈVE — Rue Richemont, 19

Télégr.: Bijoux-Genève

Bracelets extensibles. Chaînes et Bijouterie en tous genres

- Dezaire**, Pierre, charcutier, rue de Carouge, 14, Genève.
- Drinaracci**, Domin., armateur et mareyeur. Halle Rive neuve, Marseille.
- Dubied & C^e**, Importation directe de fruits secs et conserves. (Amérique, Italie, Espagne, Algérie, Japon, etc.) rue Turbigo, 8, Paris.
- Dunant**, Isaac, épicerie, 14, rue des Allemands, Genève.
- Dusseiller**, Victor, rizerie, 9, Avenue Industrielle, aux Acacias, Genève.
- Ferrand**, Francis, épicerie fine, spécialités, place du Molard, Genève.
- Veuve Fichot-Landrin**, L., fabric. de couleurs végétales pour confiseurs, pâtisseries, glaciers, etc., rue Montorgueil, 15, Paris.
- Garance**, Alexandre, boucherie, rue de Coutance, 8, à Genève.
- Gilibert, A., & Tézier**, fabricants de pâtes alimentaires, Valence (Drôme).
- Giraud**, L., pâtiss., r. Céard, 5, Genève.
- Goddard**, A., marchand-boucher, 14, rue des Grottes, Genève.
- Golay**, Ami, fabricant de confiserie, rue Voltaire, 1, Genève.
- Goujon**, veuve Hipp.-Vict., épicerie, denrées coloniales, 14, rue Céard, Genève.
- Groult jeune**, « tapioca Groult », pâtes, semoules et farines de régime, 12. rue Ste Apolline, Paris (11^e).
- Veuve Gruel**, Caroline, marchande de volailles de Bresse, Bourg (Ain).
- Guérin-Boutron & fils**, fabricant de chocolat, rue du Maroc, 23, Paris.
- Hillairet de Boisferon**, Pierre, directeur de la succurs. des « Pêcheries de l'Atlantique », r. de la Mairie, 18, Genève.
- Jaquenoud**, M^{me} Veuve, œufs en gros, rue des Etuves, 12, Genève.
- Jennepin**, Albert, directeur de la manufacture de biscuits Pernot, rue du Môle, 2, Genève.
- Jouve**, Marius, négociant en truffes, rue Gal-Grenier, 12, Avignon.
- Lacôte**, Auguste, négoc. en beurres et œufs, ch. des Pitons 6, Genève.
- Lamy**, Eug., fab. de confiserie, 5, Cours de la République, Villeurbanne-Lyon.
- Lefèvre-Utile**, O. ✱ fab. de biscuits, quai Baco, Nantes.
- Lugrin**, Charles, comestibles, poisson, volaille et gibier, 10 r. Céard, Genève.
- Lugrin & C^e**, poisson, gibier, volaille rue du Rhône, 46, Genève.
- Lugrin**, Jean, comestibles, primeurs, rue Malagnou, 17, Genève.
- Lugrin**, Joseph, maison **Lugrin & C^e**, Conseiller du Commerce Extérieur, poisson, gibier, volaille, 46, rue du Rhône, Genève.
- Mégevent**, Charles, commerce de fromage, place Fusterie, 3, Genève.
- Menier**, fabrique de chocolats, 56, rue de Châteaudun, Paris.
- Meynadier**, Paul, alimentation en général, 39, rue République, Marseille.
- Minet, A., et fils**, marée, jambons et comestibles, Boulogne-sur-Mer.
- Mory et C^e**, armateurs, salaisons et marée en gros, gibiers, Boulogne-s./M.
- Navonne**, Charles, confiseur, 2, rue des Etuves, Genève.
- Nicolas frères**, biscuits Coste, boul. Bernard, 22, St-Just, Marseille.
- Oederlin**, Ch.-Frédéric, fabricant de pâtes alimentaires, Acacias, Genève.
- Pêcheries de l'Atlantique**, Maisons **Dahl & Garrigues**, et anc. Maison J. Toublanc réunies, armateurs à la pêche, expédit. directe La Rochelle.
- Pêcheurs réunis (Les)**, 8, rue de la Cossonnerie, Paris.
- Pellorce**, Eugène, de la Maison Lugrin et C^e, poisson, gibier, volaille, 46, rue du Rhône, Genève.
- Périllat et Vionnet**, épiciers, boulevard Georges-Favon, 17, Genève.
- Pigeon**, Henri, représentant-commissionnaire en beurres, œufs et volailles, 4, rue José-de-Héredia, à Paris, et 34, rue de la Servette, à Genève.
- Potin, Félix & C^e**, épicerie en gros, boul. Sébastopol, 103, à Paris.
- Randon-Friedrich (S. A.)**, fabrique de graisses alimentaires, bougies, savons, rue des Grottes, 70, Genève.
- Renaud**, Charles, fabricant de confiserie, à Cormondrèche (Suisse).
- Renaud frères**, exportation de comestibles, à Bâle.
- Richard**, Lucien, directeur de la manufacture de Biscuits Pernot, à Dijon.
- Rocca, Tassy & de Roux**, fabric. d'huiles, rue Montgrand, 22, Marseille.
- Roch**, Achille, confiseur-pâtissier, rue du Mont Blanc Genève.
- Rousseau**, Henri, expéditeur de poissons frais, rue des Ecoles, 32, Boulogne-sur-Mer.
- Rousselot**, Auguste, expéditeur de marée, à Brest (Finistère).
- Rousselot (Maison)**, expédition de marée, à Lorient (Morbihan).
- Roux**, Albert, commiss. de viande en gros, 35, av. des Abattoirs, Genève.
- Serve**, Joseph-Célestin, épicerie, droguerie (anc. Maison Ruty), 18, place du Bourg-de-Four, Genève.
- S. A. des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus**. Le Locle.
- Steyger frères**, ostréiculteurs, La Tremblade (Charente inférieure).
- Syndicat des Mareyeurs et Expéditeurs de Bretagne**, Lorient (Morbihan).
- Tissot**, Louis, fabricant de chocolat, boulevard Georges-Favon, 4, Genève.

Jean MESMER

(S. A.)

5, place Montbrillant — GENÈVE

ETTE (Hérault)
route de Montpellier

Agence à BARLETTA (Italie)

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Agence en Douane

Service spécial pour le transport des Vins d'Espagne,
du Midi et d'Italie

en Fûts et par Wagons réservoirs.

GENÈS (Italie)
Via Carlo-Alberto, 3-10

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Maritimes - Fluviaux - Terrestres

J. VAN HEMELRIJCK

15, Rue Lévrier, 15

GENÈVE

Maison Belge fondée en 1865 - Siège Social : Anvers

Flotte de Steamers et Voiliers

Wagons - réservoirs pour le transport
des vins

Location de Futailles

Transit général

Groupages - Camionnage - Entrepôts

9.21

Succursales :

PARIS — NEW-YORK — LONDRES — HAMBOURG

ROTTERDAM — NANTES — BORDEAUX — CASABLANCA — CETTE

MARSEILLE — GÈNES — ZURICH — BALE — BERNE

Toublanc, Jean-Baptiste, expéditeur de marée, Cordemais (Loire-Infér.).
Vénard, Eugène-Jean, comestibles et primeurs, rue Kléberg, 27, Genève.
Vermineck & C^e, fab. d'huiles de graines, boul. de la Corderie, 18, Marseille.
Vidal & C^e, commissionnaires-expédit., œufs, 7, rue de la Joliette, Marseille.
Vilain frères, fabricants de chicorée à Bourbourg (Nord).

Section de Lausanne.

Cochard, Ulysse, nég. en beurre, fromages et œufs, Clarens, s/Montreux.
Marceaux, Emile, comestibles, place du Pont, 2, Lausanne.
Nettler, René, gérant de « Old India », avenue d'Ouchy, 23, Lausanne.
Von Auw & C^e, fabrique de graisses alimentaires, Morges (Vaud).

XVII. Commission, expédition, tourisme et transports.

Alquié & C^e, Société intern. de wagons foudres, b^e James-Fazy, 14, Genève.
Bertola, Joseph, agent en douane, Bellegarde (Ain).
Bonnet et C^e, transports et pompes funèbres, 80, rue du Rhône, Genève.
Chaudy, Jean-Marie, expédition de volailles, faubourg de Mâcon, à Bourg.
Compagnie générale transatlantique (M. dal Piaz, secrét. général), 6, rue Auber, Paris; agents correspondants: Velocitas S. A., Genève.
Compagnie des Messageries maritimes, 1, rue Vignon, Paris.
Cook, Thos. & Son, agence de voyages, 90, rue du Rhône, Genève.
Daher & C^e, armateurs transitaires, rue de Châteaudun, 53, Paris.
Docks et Entrepôts, Marseille.
Duché et fils, négociants armateurs, 6, Eastcheap, Londres EC. 3.
Flornoy, Tony-Louis, administrateur-délégué de la Société de Transports internationaux, anc. Charles Fischer, 8-10, boulevard James-Fazy, Genève.
Fol, Fernand-Auguste, transitaire, rue de la République 48, Marseille.

Fraissinet & C^e, armateurs, 6, place de la Bourse, Marseille.
Grivaz, Théodore, commissionnaire-expéditeur, rue des Gares, Genève.
Gros, Paul-Henri, commissionnaire-expédit., 17, rue des Gares, Genève.
Hanhart, Th. & C^e, négociants en coton, commission, expédition, rue Josué-Hofer, Mulhouse.
Jacky, Mæder & C^e, expéditeurs, Wallstrasse, 8, Bâle.
Jonemann, Gaston, administr. délégué de la Société anon. de transports
Jonemann, r. d'Enghien, 24, Paris.
Josserand, F.-M., fabricant de tendeurs et autres articles d'emballage, rue de Lassaigue, à St-Etienne.
Kehrli & Oeler, expéditeurs, place Bubenbergr, 2, Berne.
Lières, Sébastien, exportat. et agent en douanes, à Cerbère, Pyrénées-Orient.
Mérat, Joseph (S. A.), transitaire, place des Grottes, 1, Genève.
Mesmer, J.-J., agent de transports, 5, place Montbrillant, à Genève.
Meyer, J., expéditeur, Wallstr., 5, Bâle.
Michel, Jacques, expéditeur, rue du Parc, 8, Mulhouse.
Mondiale (La) Express Transports, S. A., rue d'Italie, 1, Genève.
Mory & C^e, transp. internat., Boulogne-sur-Mer; Paris: rue St-Vincent-Paul, 3, r. Notre-Dame-des-Victoires, 9; Londres: Butlerstreet, Miltonstr.; Marseille: boulevard des Dames, 72; Dieppe: quai Henri IV; Rouen: rue d'Harcourt, 1 bis.
Neyrac, J., Vars, Marius, successeur, transports internationaux, camionnage, déménagements, agents en douane, entrepôts, billets de chemin de fer, Grand-Quai, 10, Genève.
Office français du Tourisme, agence officielle de renseignements touristiques sur la France et ses Colonies. Dir.: M. Marcel Gudin, représ., en Suisse, de la Compagnie française du Tourisme et Touring Club de France. Bureaux: Genève, 3, r. du Mont-Blanc.
Orth, Louis, transports, déménagements, rue de Colmar, 76, Mulhouse.
Pachoud, Alexandre, camionnage, expéditions, déménagements, agence en douane, entrepôts, rue des Gares, 5, Genève.
Perrin, Eugène, expéditeur, rue du Mont-Blanc, 25, Genève.
Puthet, F. & C^e, commissionnaires de transports, 2, quai St-Clair, Lyon.
Sauvaire, Gust., * I. O. * Président du Conseil d'administr. de la Société de Transports internationaux Jean Mesmer, place Neuve, 4, Genève.
Sauvin, Schmidt & C^e, commissionn.-expédit., r. des Gares, Genève.

BRACELETS-CHAINES

IX. 21

BRACELETS EXTENSIBLES

F. KURSNER & J. DUBUISSON

GENÈVE : Coulouvrenière, 23bis
PARIS : Rue Barbette, 5

MANUFACTURE DE CHAINES D'OR EN TOUS GENRES ET POUR TOUS PAYS

Société de Transports Internationaux

CI-DEVANT CH. FISCHER S. A.

Boulevard James-Fazy — Genève

LA NATIONALE, S. A.

SIÈGE SOCIAL A GENÈVE

USINES A CHAMPAGNE, SAINT-IMIER ET SAIGNELÉGIÉ

FOURNITURES POUR LA BOITE DE MONTRE PENDANTS - COURONNES - ANNEAUX

Carrures et Lunettes Or sur tous métaux
Charnière d'une pièce sans soudure en Or, Galonné, Argent et tous métaux

Décolletage — Emboutissage — Tréfilage



4.21 FABRIQUE DE
BIJOUTERIE ET JOAILLERIE
(courant et soignée)

BIJOU-FRANC

N^o S. A.

(Ehrat Frères, Adm.)

GENÈVE, rue de la Muse, 10

Spécialités : Bagues, Dormeuses, Pendentifs, Or à tous titres

„CALORIE“
S. A.

VII. 21

**Chauffage et Ventilation
Tôlerie — Chaudronnerie
:: Soudure autogène ::**

Rue de l'Est.

GENÈVE

COMBUSTIBLES
PH. GIROD

Bureaux : 13, rue G.-Leschot
4, rue Prévost-Martin

Téléphone 8-23

10.21

**Livraisons soignées et rapides
en ville et campagne**

Anthracite, Houille, Boulet, Coke métallurgique,
Bois sec, Tourbe sèche 1^{re} qualité
aux meilleures conditions

Chevallier & C^{ie}

GENÈVE

LYON

Av. de Frontenex, 20

Rue Fochier, 4
(près place Bellecour)

Chauffage - Ventilation - Cuisines

12.2

COMBUSTIBLES EN TOUS GENRES

GROS — MI-GROS — DÉTAIL

MANGE, FALK-VAIRANT ET C

Bureaux : Rue de la Servette, 24

Chantiers : Rue Louis-Favre.

4.21

Téléphone 3.94

CAMIONNAGE ET EXPÉDITION

V^{re} A. GRIVAZ & FILS

GENÈVE — Rue des Gares — GENÈVE

4.2

Matériel spécial pour les gros trans-
ports. — Formalités et litiges en douane
— Caves et Entrepôts.

Téléphone 18.01

Société anonyme E. Blenk, transports internationaux, rue Fendt, 43, à Genève

Société anonyme "La Maritime Franco-Suisse", transitaires, rue Pierre-Fatio, 5, Genève.

Société anonyme internationale de transports « Gondrand frères », boulevard James-Fazy 6, Genève.

Société de Transports internationaux (anc. Ch. Fischer, S. A.), 5, rue Bautte, Genève.

Société Seegmuller & C^e, transports internationaux, rue de la Nuée-Bleue, 15, Strasbourg.

Stoffel, B., transports internat., Bâle.

Société de Transports et Entrepôts, Metz. Bureaux à Paris, Thionville, Forbach et Sierk.

Velocitas (S. A.), transports internationaux, r. de Lausanne, 1, Genève. Succursales à Marseille, Bordeaux, Cette, Bellegarde, Pontarlier, Vallorbe, Zurich, Annemasse.

Véron, Grauer & C^e, commissionn.-expédit., 22, r. du Mont-Blanc, Genève.

Vila, José, transports internationaux, rue de Lausanne, 14, Genève.

Vivian & C^e, commission, expédition, transports, rue Sainte, 6, Marseille.

Weber, Aloys, Directeur de la Société d'Entrepôts de Bâle, 120, Istünerstrasse, à Bâle.

Weissenberger, Hermann-Louis, Administrateur de la Société de Transports internationaux (anc. Fischer, S. A.), 25, quai du Mont-Blanc, Genève.

Worms & C^e, armateurs, 138, boulevard de Strasbourg, Le Havre.

Section de Lausanne.

(*) **Gascard, Théod.**, gérant de la Maison Véron, Grauer et C^e, à Vallorbe.

Perrin & C^e, commissionn.-expédit., agence de voyage, gare C. F. F., et 15, place St-François, Lausanne.

XVIII. Commission, représentation, importation, exportation.

Arlaud et Kursner, représentation de denrées alimentaires, 16, Corrairie, Genève.

Audinet, Jean, exportateur, rue de Vendôme, 72, Lyon.

Avet, Louis, représentant p^r la Suisse de la Manuf. parisienne des cotons L.V. et M.F.A., boulevard Georges-Favon, 16, Genève.

Bachasse, Ernest, représentant, rue de la Navigation, 15, Genève.

Balay, Albert, représentant de fabriques, ch. de Fossard, 198, Genève.

Barberot, René, représentant, rue de la Navigation, 15, Genève.

Barbier, Alexis, représentant, boulevard Helvétique, 34, Genève.

Baron, Louis, représentant de commerce, avenue du 1^{er} Juin, 4, Genève.

Barrel, Louis, représentant de fabriques, 8, rue Gourgas, à Genève.

Baudin, Herbert, représentant, Evole, 5, Neuchâtel.

Belet, Charles, représentant de commerce, r. de la Servette, 37, Genève.

Benoit, Charles, représentant de commerce, rue Lévrier, 7, Genève.

Berne, Adolphe, représ. de commerce, rue de l'Ecole-de-Chimie, 4, Genève.

Bessis, Simon, commissionnaire, produits de la Tunisie et du Maroc, rue d'Arcole, 12, Marseille.

Blandin, Georges, fournitures générales pour l'ameublement, 116, rue des Eaux-Vives, Genève.

Borel, Marcel, fils, successeur de la maison **Henri Borel**, représent. de commerce de denrées coloniales, conserves, cours de Rive, 13, Genève.

Bouchet, Alexis, représentant, commission en céréales, avenue Pictet-de Rochemont, 5, Genève.

Bousser fils, représentant de commerce (alimentation), 108, rue du Rhône, Genève.

de la Boussinière, Georges, représ. avenue Rubillard, 32, Le Mans.

Bressler, Eug., représentant, Les Iris, à Vernaz, par Annemasse (H^{te} Savoie).

Brunel & C. Antoniadès, représentation et commission, passage des Lions, 5, Genève.

Bühler, Frédéric, représ. de produits pharmaceutiques et vente en gros de parfumerie, 28, Kapellenstrasse, Berne.

Byrde, L., représentant de commerce, rues Basses, 14, Genève.

Calame, James, à Fribourg.

Calléja & Schweizer, négoc.-exportateurs, rue de Constantine, 22, Alger.

Cavallero, Jean, représentant en vins, place des Bergues, 3, Genève.

Chambard, Léon, représ. de comm., rue des Pavillons, 8, Genève.

Chauvet et Salvaj, représentants, Tour Maîtresse, 3, Genève.

Church, A.-J., représentant, 3, place du Cirque, Genève.

Clément, Tournier & C^e (S. A.), marchand. anglaises, françaises, italiennes et japonaises, manufacturées et matières premières, rue de la Scie, Genève.

JOSEPH MÉRAT

S. A.

ue et Place des Grottes, 1 -- GENÈVE

ursale: Cette, quai d'Orient, 6. — Maison alliée: Soc. Ital. Joseph MÉRAT, An., via Sottoripa, 7, Gênes

Transports internationaux

Agence en Douane 12.21

Vastes entrepôts à Vernier-Genève

Contenance: 13,000 hectolitres

— Location de futaille —

**Transports internationaux — Opérations en Douane
Camionnages**

Société d'Entrepôts de et à Bâle

MAISON SUISSE FONDÉE EN 1878

Grands entrepôts avec voie de raccordement.

Superficie : 20,000 mètres carrés, dont 6,000 mètres carrés de cave voûtée et bétonnée.
Prix globaux, répartition de wagons complets.
Toute manutention (réparation, triage, emballage, etc.) sera soignée. L'établissement se prête très bien à l'installation d'un dépôt général, succursale, etc. Entrepôt spécial pour les soies et déchets de soie. Balance de précision. Services spéciaux de transports de l'Angleterre. Dédouanement et réexpédition directe des envois destinés pour l'intérieur de la Suisse. — *Renseignements gratuits en affaires de Transport, de Douane et d'Entrepôt.*

Adresse télégraphique : Warehouse, Bâle

**TRANSPORTS INTERNATIONAUX — VOYAGES
AGENCE EN DOUANE**

J. Véron, Grauer & Cie

Genève — Bellegarde — Vallorbe — Pontarlier — La Chaux-de-Fonds
Morteau — Brigue — Domodossola

Maison alliée : Weigel, Leygonie & Cie S. A.

Bâle - Zurich - St-Gall - Paris - Boulogne - Dieppe - Bruxelles - Anvers - Chiasso

TRANSPORTS DE MARCHANDISES

Service d'importation : France, Angleterre, Espagne, Amérique, Italie, etc.
Tarifs à forfait. — Agents correspondants dans tous les ports.

Service d'exportation : Pour la France, l'Angleterre, l'Italie, l'Amérique, la Belgique les Pays scandinaves, etc.

Service maritime : Embarquement sur tous navires, Forfaits, Traités documentaires Assurances.

Agents officiels de l'American Express Company : Paris-Londres-New-York

Agences en douane à Bellegarde, Vallorbe, Pontarlier, Delle, Morteau, St-Louis (Alsace).

VOYAGES

Voyages : Agence officielle des grandes Compagnies de transports et de la Compagnie Internationale des Wagons-Lits.

Billets de Chemins de Fer et Bateaux pour les principales stations de Suisse, France, Angleterre, etc.

"LA MONDIALE" Express Transports S. A.

Téléphone 15 GENÈVE 1, rue d'Italie, 1

TRANSPORTS INTERNATIONAUX — GROUPAGES — TRANSIT — FORMALITÉS EN DOUANE

DÉMÉNAGEMENTS : VILLE-ÉTRANGER — GARDE-MEUBLES UNIQUE EN SUISSE

CAMIONNAGES EN TOUS GENRES — VASTES ENTREPÔTS POUR MARCHANDISES DIVERSES

VOYAGES

Compagnie française de l'Afrique occidentale, commission, représentation, importat., export., Marseille.
Constantinides, Constantin, négoc. exportateur, 37, cours du Chapitre, à Marseille.

Cook, John, représentant de la Maison J. et R. Morley, de Londres (bonneterie), rue St-Léger, 5, Genève.

Courtinat & C', négociants, exportateurs, rue de la République, 2, Lyon.

Crémer, Frédéric-A. & C'', commission, importation, exportation, rue Sainte-Anne, Paris.

Croset, Albert, représentant de commerce, rue du Rhône, 80, Genève.

Cuénod, Gaston, négoc., exportation. import., r. Bovy-Lysberg, 9, Genève.

Cuénoud, E., représentant en filés de laine et coton, avenue Jacques-Martin, Chêne-Bougeries, Genève.

Daniel, Adrien, représent. en denrées coloniales, route de Chêne, 1, Genève.

Deléamont, Henri, représentant de commerce, chemin de Roches (Le Côteau), à Genève.

Delorme-Ladavière, Emile, représentant de commerce, 3, place du Palais, Vienne (Isère).

Deseombes, Charles-Eugène, représent., av. Henri-Dunant, 15, Genève.

Desrayaud, Aimé-Claudius, représ. de commerce, rue du Commerce, 5, Genève.

Dreyfus, Mathieu et Georges, expéditions en général p^r l'Amérique du Sud et centrale, rue Thalberg, 4, Genève.

Dreyfus-Hauser, représ. de commerce, Stauffacherstrasse, 8, Zurich.

Dumont, Charles, représent. de commerce, avenue de Lancy, 16, Genève.

Dupont, Joseph, représentant de commerce, rue Gœtz-Monin, 10, Genève.

Durlin, Léon, représentant de fabriques (nouveau), rue Liotard, 1, Genève.

Durouvenoz, Victor, & **Wieky**, Jules, représentation commerciale, rue de Lausanne, 31, Genève.

Duvoisin, Gustave-Henri, 7, rue Ed.-Racine, Genève.

Ferné, Gabriel, négoc.-exportateur, boul. de Strasbourg, 55, Paris (X').

Ferrier, Jules, représentant de commerce, place Tobozan, 21, Lyon.

Francoz, Emile, représent. de comm., articles de fantaisie, fausse bijout., maroquinerie et articles de fumeurs, rue de Hesse, 4, Genève.

Gache, Geo-Pierre, représentant, route de Frontenex, 33, Genève.

Galanis, Manzuni & Jean Nègre, négociants-commissionnaires, cours Pierre-Puget, 56, Marseille.

Galliand, Xavier, repr. de commerce, rue de la Pépinière, 11, Genève.

Genet et Coppon, commissionnaires-représentants en denrées coloniales, avenue Pictet-de-Rochemont, Genève.

George, Henri, représentant de commerce en droguerie, Vernier, Genève.

Glanzmann, Dominique, représentant de commerce, à Olten.

Goudehaux, G. (les succ.), exportateurs, place Michel-Servet, 8, Lyon.

Hæner & C', importation, exportation, Soleure.

Hartman & C', représentat. commerciales, rue de Candolle, 14, Genève.

Hausheer, Max-Emile, importation et exportation, 14, Gartenstrasse, Zurich.

Hermann-Pelet, Alfred, représentant de commerce, rue St-Jean, 71, Genève.

Hopf, J. & C', exportation, importation, déchéts de soie écru, couleurs, peignés, schappe, tussah, soie artificielle et autres textiles, Bâle.

Hornung, A., ingénieur, représ. industrielles, av. de la Grenade, 9, Genève.

Jouvenet, Gabriel, représ. de comm. quai St-Clair, 11, Lyon.

Kahn, Félix, commission, importat., export., 4, rue de Castellane, Paris.

Kaltenbach, Adolphe, repr. de comm., av. Pictet-de-Rochemont, 23, Genève.

Kaltenrieder, Edgar, représentant, importation et exportation, Peseux (Neuchâtel).

Lambert, Eugène, représentant de commerce, 9, place des Eaux-Vives, Genève.

Lanfranchi, Ripa & C', négociants, commissionnaires, tourteaux, huiles et produits coloniaux, rue de l'Arse, 15, Marseille.

Leeman, Félix, représentant de commerce, rue du Rhône, 27, Genève.

Lévy, Oscar, représentant de commerce, rue Turgot 4, Paris.

Libermann & Wæchli, exportation, importation, St-Annahof, 57, Bahnhofstrasse, Zurich.

Lier, Jean, représentant, 57, avenue Wendt, Genève.

Loiseau, Marcel, représent. de commerce, rue Petitot, 6, Genève.

Ludwig, E., commission et représent. tissus laine, coton et lin, bonneterie, modes p^r messieurs, fournitures pour cordonniers, Bleicherweg, 44, Zurich.

Malignon, Eug., repr. en denrées coloniales et droguerie, rue Pierre-Fatio, 3, Genève.

3, rue de la Gare, 3

BRANCHES EXTENSIONES OR. ARREST. PIACUÉ OR

Rue du Vieux-Billard, 24, GENÈVE

Téléphone 23 94

Usine à Ancey
(Haute-Savoie)

E. ZUCCOLO ET ROCHET

2.21

Ancienne Etude REGARD & MARTIN

Félix GOJON & Jules SCHNEPFF

Huissiers judiciaires

Protêts — Recouvrements

Ventes aux enchères

1, rue de la Poste (M^{son} du Crédit Lyonnais)

10.21

TÉLÉPHONE 2°0

GENÈVE

**TRANSPORTS ::
INTERNATIONAUX**

V^{da} de A. Fernández é Hijo

Siège social: JRUN, Fermin Calbéton, 15 (Espagne)

6.21

Succursale de Genève :

Direction : Place Longemalle, 1 (Téléphone 74.56).

Gare et Entrepôts : Rue Montbrillant, 9 (Téléphone 69.51).

Adresse télégraphique pour toutes les maisons: SANTIFER.

Madrid Bilbao Pasajes Hendaye Port-Bou Cerbère Barcelona Valenc
(Gangora, 2) (Ibanez de Bilbao) (Cuarta Via, 2) (Quartier de la Gare), (Provinza Gerona (Pyrénées Orientales) (Cristina, 2) (Salva 12 y 14

Agence en Douane — Assurances — Entrepôts — Camionnages

Expéditions pour tous pays — Service spécial pour l'Espagne

J. LAVERRIÈRE & FILS

Téléph. 12.72 **CHÈNE-BOURG** Téléph. 12.72

VERMOUTHS genre Turin et Chambéry.

RHUMS ET COGNACS d'origine.

MARC DE BOURGOGNE (3 cloches). 11.21

Dépositaire de la véritable

LIQUEUR DU ST-BERNARD (E. Féchoz)

**Liqueurs de marque — Sirops divers
Madère et Malaga — Kirsch et Marc du Pays**

Succursale **ANNEMASSE** (Haute-Savoie)

VINAIGRERIE DE CAROUGE

Fondée en 1838

PAUL CHIRAT

à CAROUGE, près GENÈVE

Fabrique de Vinaigres de vin et de
Vinaigres d'alcool.

Fabrique de Moutardes. 11.

Maison ne s'occupant exclusivement que de la fabrication
des Vinaigres et des Moutardes.

VINS ET SPIRITUEUX EN GROS

Maison fondée par W. HANTSCH en 1851

G. BERTHOLET S. A.

2.21

SUCCESSEUR

GENÈVE (Grange-Canal)

Vinaigres. — Moutardes. — Cornichons
Conserves au vinaigre

Sirops et Liqueurs fines. Téléphone 14.59

HUILERIE DU DAUPHINÉ

Eug. CHAMBET

CAROUGE 8, place du Rondeau GENÈVE

Spécialités d'huiles comestibles :

Noix, Olives, Arachides.

Vinaigre et Moutarde française.

Concassage de céréales.

Broyage à sec du caroube.

3.22

**BRASSERIE DE
SAINT-JEAN**

GENÈVE

Société Anonyme au capital de 2 millions

**Bières Supérieures
de conserve
et d'exportation**

Médailles d'Or :

Munich-Vienne (Autriche), Paris et Genève

8.21

A NOS MEMBRES

Si vous éprouvez des difficultés dans vos approvisionnements,

Si vous recherchez des débouchés nouveaux,

Si vous avez besoin d'un agent en France ou en Suisse,

Si vous avez des démêlés avec les Administrations des Douanes, des Chemins de Fer, ou tous autres pouvoirs publics,

En résumé, quel que soit le renseignement qui vous est nécessaire,

**N'hésitez jamais à nous écrire
et à demander notre concours**

Souvenez-vous que notre organisation et notre documentation sont gratuitement à votre disposition, que notre appui vous est toujours acquis et vous permettra de solutionner heureusement bien des litiges où votre action isolée n'aurait peut-être aucune suite.

Si vos affaires nécessitent votre présence en Suisse, ou celle de vos voyageurs, **réservez votre première visite** à la Chambre de Commerce française, vous y recueillerez des renseignements qui, tout en facilitant votre travail, vous éviteront des démarches inutiles.

Faites aussi cette recommandation à tous les commerçants et industriels que vous connaissez, alors même qu'ils ne sont pas membres de la Chambre. Nous leur réserverons le même accueil.

Martin, Joseph, représentations, bureau technique, rue Bautre, 16, Genève.
Meyer, Georges, export., importat., commiss., 22, B^e Helvétique, à Genève.
Mitteau, A., fils et Lacroix, négociants commissionnaires, à Périgueux.
Mivelle, Louis, repr. de commerce, rue des Eaux-Vives, 73, Genève.
Muraour, F., commission-représentation, Voie-Creuse, 2, Genève.
Naudier, Georges, représentant de commerce, 12, r. Marceau, Grenoble.
Navoni & Cometta, commission et représentation, Arogno (Tessin).
Nouvelle, René, voyageur de commerce, 7, rue Lévrier, Genève.
 (*) **Omnium Export** (L. Augier et L. Arnaud), exportation et importation, 29, Red Lion Square, London W. C. 1.
Pachoud, Octave-Alfred, représentations commerciales en bonneterie, lingerie, etc., 51, r. du Stand, Genève.
Pascalis, Louis, représentant de commerce, 10, rue du Prince, à Genève.
Pellevat, Jean, repr. des aciéries du Saut-du-Tarn, 21, r^{ue} de Chêne, Genève.
Philippe, Clément, représentant, rue du 31-Décembre, 62, Genève.
Picard, Louis, négociant-exportateur, rue de l'Arsenal, 22, Berne.
Piller, Charles-Alphonse, voyageur de commerce, rue du Jura, 16, Genève.
Poggi, Marc, négoc., commissionnaire (denrées colon., conserves, matières textiles), 19, rue Versonnex, Genève.
Posso, Georges, représentant, cours de Luze, 29, Bordeaux.
Pugin, Marc, représ. de comm., broserie, peignes, parfumerie, alimentation, etc. Chêne-Bougeries, Genève.
Recordon, J.-A., charbons, mines de la Grand'Combe, rue de St-Jean, 102, Genève.
Riotton, représ. de comm., avenue de la Gare des Eaux-Vives, 12, Genève.
Rivière, Paul-Emile, agent de fabriques, tissus et textiles, boulevard de St-Georges, 63, Genève.
Rochat, Louis, représentant de commerce, rue Muzy, 7, Genève.
Rochat, Henri-Alexis, représentant de la maison Bessonneau d'Angers, rue du Château, 2, Genève.
Roulet, Adrien, représentant de fabriques, 1, rue M^{me} de Staël, Genève.
Sabatier fils, Etienne, représentation, rue Duranti, 13, Toulouse.
Schæffer, Edouard, représ.-gérant des Etabliss^{ement}. **John Layton and C^o Ltd.** rue du Port, 11, Genève.
Schenk, William, représentant de commerce, 5, rue Lévrier, Genève.
Schnerb, Henri, négociant et représentant, r. Tour-Maitresse, 6, Genève.
Semellaz, Jos., représ. de commerce, 4, Carrefour de Villereuse, Genève.

Seure, Léon, représentations, Les Tulipiers, à Vandœuvres, près Genève.
Sibut, F., représ. général de chaussures, 17, cours Berriat, Grenoble.
Société de protection mutuelle des voyageurs de commerce, boul. de Strasbourg, 13, Paris.
Soumille, Jean, représ. de commerce, commiss., 26, rue des Héros, Marseille.
Stehlin, Charles, courtier, 17, rue Mégevand, Besançon (Doubs).
Sustrac, Emile, représ. de commerce, rue de l'Université, 155, Paris.
Tarchini, Edouard, représ. de commerce, 15 bis, av. du Mail, Genève.
Terrier, Constant, voyag. de comm., rue du Purgatoire, 1, Genève.
Thut, Walter, chef de la maison Thut & C^o, commission, représ. (tissus, fils laine et coton), exportation, importation, 5, Usteristrasse, à Zurich.
Tremolières, Marius, représ. de commerce, rue Bovy-Lysberg, 3, Genève.
Trollux, Armand, chef de la Maison **Trollux-Gallopin & C^o**, commission, représentation, filés de laine et coton. Exportation, importation, rue Tour-Maitresse, 5 et 7, Genève.
Tschanz, Louis, représentant, rue du Pré-Naville, 6, Genève.
Urard, Aimé, représentant de commerce, rue Joubert 47, Paris.
Vernet, J.-G., fabric. et représ. en cravates, rue de la Prairie, 13, Genève.
Vitze, G., & C^o, importation, exportation, rue Gallait, 54-56, Bruxelles.
Vivian & C^o, commis., représ., import., exportat., rue Sainte, 6, Marseille.
Voan, Marc, représ. de commerce, Petit-Lancy, Genève.
Willard, Michel, repr. de fabr., coton, laines, soieries, 15, Uraniastasse, Zurich.
Wyss, Charles, représ. de commerce, rue des Eaux-Vives, 69, Genève.
Yung, Charles, représentant de commerce, Versoix-Genève.

Section de Lausanne.

Bouhours, Vital, représentant, 57, av. de Rumine, Lausanne.
 (*) **Clouet**, Raphaël, agent général de la maison Pol Roger et C^o, Châlet, Côte d'Azur, Chamblandes, sur Lausanne.
Dumas & C^o, représentants, Petit-Chêne, 26, Lausanne.
 (*) **Jeanjacques**, Marcel, agent général en Suisse de la mais. Charles Pfeiffer, de Paris, 38, av. du Léman, Lausanne.
 (*) **Lorach**, Martin, représentant, Petit-Chêne, 32, Lausanne.
 (*) **Merle**, Jules, représentation industrielles, Maupas, 13, Lausanne.

ED. KOEHLIN
 Successeur de H.-R. EKEGRÉN
 GENÈVE
 HORLOGERIE EXTRA-SOIGNÉE
 PETITE MÉCANIQUE DE PRÉCISION
 BAROMÈTRE ANÉROÏDES
 2.21

ÉTABLISSEMENTS RODÉ-STUCKY

7.21

GENÈVE: 80, rue de St-Jean
 ANNEMASSE: Usine du Château-Rouge

— Pignons et axes pour tous genres de mouvements. —
 Petits décolletages de précision. — Minuterie pour compteurs.



V^{ve} JAQUENOUD

Successeur de GUERZONI

Commerce spécial

12.21

D'ŒUFS EN GROS

12, rue des Etuves - GENÈVE

Téléphone 29.86 Télégrammes : Import. Genève

Denrées alimentaires

Cafés — Chocolats

1.21

DUPONT-LACHENAL

Boulevard Helvétique, 26

—o Maison genevoise o—

GENÈVE

Chocolats et Cacaos

Favarger

S.A.
Versoix
(Suisse)

2

Biscuits

GENÈVE

12.21.

GENÈVE

Chollet

La meilleure marque suisse

REPRÉSENTATION de Parfumerie,
Produits Pharmaceutiques et Chimiques — Spécialités Alimentaire

E. BACHASSE

Téléphone 60.94

11, rue de la Navigation — GENÈVE

Téléphone 60.94

Concessionnaire pour la Suisse des Etablissements Chatelain, Urodonal, Globéol, Pagéol
8.21 C^{ie} Erasmic, savonnerie, parfumerie. — Savonnerie Bagdor, etc.

FABRIQUE DE CIRAGE

GRAISSES ET CRÈMES POUR CHAUSSURES

C. MERMOD

13, Rue Verdaine - GENÈVE

Téléphone 57-29

Marques déposées :

2.21

Dubarry's Polish — Crème Selecta — Crème Arol
Cirage Mermod — Graisse de Norvège

RANDON-FRIEDERICH S.A.

GENÈVE

Graisses comestibles
Margarine - Saindoux
- Savons de ménage -
Bougies — Lessives

2.21

Téléphone 5.7

DENRÉES COLONIALES et CONSERVES en GROS

LOUIS HUGUET

5.21

Montbrillant, 11 — GENÈVE

Téléphone 85.25

Ohniuger, Ernest, représent. de commerce, rue du Marché, 5, Montreux.
Perret, Horace, repr. de commerce, boul. de Grancy, 10, Lausanne.
 (*) **Pouillot**, Paulin, courtier-représentant, place Montbenon, 2, Lausanne.
 (*) **Tocquart**, Claude, représent., avenue Ruchonnet, 41, Lausanne.
 (*) **de Vincenti**, Charles, représent. de la maison Wattebled et Daix, 6, rue Haldimand, Lausanne.
 (*) **Vinzio**, Charles, l. ^Q représentant, av. du Léman, 10 b, Lausanne.

XIX. Conserves alimentaires, moutarde, vinaigrerie.

Adam, Ed., fabricant de vinaigre et moutarde, Soleure.
Amieux frères & Cⁱ, conserves alimentaires, Chantenay-les-Nantes.
Ancienne Maison G. Bertholet (S. A.), vinaigre et moutarde, à Grange-Canal, Genève.
Balestrié, René, fabric. de conserves alimentaires, Concarneau (Finistère).
Bertrand, Ed., fabrique de vinaigre, moutarde, cornichons, conserves au vinaigre, rue Chandieu, 42 B, Genève.
Bouvais, Flon & Cⁱ, fab. de conserves aliment., r. Ville-en-Bois, Nantes.
Boyer, Scipion, olives en conserves, Redessan (Gard).
Burger, Emile, fabrique de pâtés de foie gras, Grande rue de l'Eglise, 2, et place St-Pierre-le-Jeune, Strasbourg.
Chantre, Albert, produits alimentaires, rue de Montchoisy, 25, Genève.
Chirat, Paul, fab. de vinaigre et moutarde, r. de Veyrier, Carouge (Genève).
Couderc frères & fils, A. et A. Murat, succ., conserves de truffes et foies gras, à Sarlat-en-Périgord.
Clément, A., conserves en boîtes, spécialité de jambons « Succulent », langues, saucisses, r. de la Scie, 4, Genève.
Estival & Cⁱ, fab. de conserves alimentaires, rue Molière, 100, à Ivry-Port.
Etablissements Rousseau, fab. de conserves aliment., Lyon, St-Clair.
Fabrique de Conserves Seethal (S. A.), conserves alimentaires et confitures, à Seon (Argovie).
Feyel, Frédéric, fabricant de pâtés de foie gras, rue du Dôme, 27, Strasbourg.
Griffon, Léon, fab. de conserves alimentaires, Cholet (Maine et Loire).
Jouve, Marius, conseiller du commerce extérieur, truffes en gros, fraîches et conservées, Avignon.

Lecœur, A., succ. de Tremblot, Paul, fabrique de moutarde et de vinaigre, à Yvetot (Seine-Infér.).
Lecourt, François, fabrique de conserves alimentaires, à Sèvres, près Paris (Seine).
Lemy, Pierre-Constant, fabricant de conserves alimentaires, 108, rue St-Honoré, Paris.
Louit frères & Cⁱ, fabr. de produits alimentaires, à Bordeaux.
Mack, Julien, fabrique de moutarde et de conserve de volaille, 39, rue Longvie, à Dijon.
Maison Albert Henry, Schott successeur, fabrique de pâtés de foie gras, rue Kuss, 12, Strasbourg.
Marseille, P., truffes en gros, fraîches et conservées, à Camaret (Vaucluse).
Mosser, Veuve, & Elbel, conserves alimentaires, confitures, rue des Fabriques, 14, Nancy.
Raynal, Hippolyte, et Roquelaure, Ernest, fabricants de conserves alimentaires, à Capdenac (Aveyron).
Roland, François, négoc., denrées aliment., r. des Vollandes, 21, Genève.
Rotschy, Robert, négociant, produits aliment., Limmatstrasse, 180, Zurich.
Schmitt & Cⁱ, fabrique de pâtés de foie gras, rue de la Mésange, 7, Strasbourg.
Société des Etablissements F. Delory, conserves alimentaires, à Lorient (Morbihan).
Société anonyme des Etablissements Arsène Saupiquet, Nantes.
Thomas, René, fabricant de conserves alimentaires, 4, rue des Teinturiers, à Toulouse (Haute-Garonne).

Section de Lausanne.

Bourgeois frères et Cⁱ, commerce de vins, fabrique de vinaigres et moutarde, Ballaigues (Suisse).
Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône, Saxon (Valais).

XX. Construction, bois. Serrurerie.

Allard, Nicollet et Cⁱ, fabricants de ciments, à Voreppe, près Grenoble.
Andréani, Antoine, entrepr. de serrurerie et ferronnerie d'art. 13, rue Prevost-Martin, Genève.
Anthonzioz, Alfred, ^Q de la maison **Anthonzioz frères**, industr. et comm. de marbres, carrières, usine et bureaux, route de St-Julien, Carouge, Genève.
Badel, Emile, entreprise de charpente, menuiserie, ébénisterie et tonnellerie, rue de l'Avenir, 21, Genève.

GENÈVE
 80, RUE DU RHONE, 80
 Adresse télégraphique: Bonerath-Genève

E. BONNET & Cⁱ
 Successeurs de G. ERATH, Maison fondée en 1865

Même Maison à Montreux
 Succursales à Château d'Oex et Davos
 421
 Téléphone 23

Entreprise Générale de Transports et Pompes Funèbres

TRANSPORTS A DESTINATION DE TOUTS PAYS, TRAITÉS A FORFAIT — FABRIQUE DE CERCUEILS

FABRIQUE DE BROSSERIE

9.21

MAISON A. DELACROIX

A. GABOLDE-DELACROIX

Successeur

Place de la Fusterie, 8

Téléphone 12.95

Grosse et Petite Brosserie

CIRAGES, GRAISSES ET CRÈMES POUR CHAUSSURE

GENÈVE **J. & J. MÉRIENNE FRÈRES** BELLEGARD (Ain)

Marques déposées: Luxor, New Polish Combination, Graisse des Alps, et

MONOPOLE DE SPÉCIALITÉS ÉTRANGÈRES EN SUISSE

Alcool de Menthe américaine. — Rhum St-James. — Ripolin. VII.

Encaustique Abeille. — Seccotine. — Parfumerie Delettrez.

Installation pour fabrication de Spécialités pour toute la Suisse

F. BONNET & C^{ie}, rue de Carouge, 86-88, GENÈVE, et La Garenne-Colombes, PARIS

COMMISSIONNAIRE en
MARCHANDISES

IMPORTATION

EXPORTATION

G. MEYER

Boulevard Helvétique, 22

GENÈVE

2.21

TOUS PRODUITS SUISSES
ET ÉTRANGERS

COLONIA S. A.

Ad. tél. COLSA

GENÈVE

Code A B C (3 th.)

Exportation

Tous produits de l'industrie suisse :

Horlogerie en tous genres et pour tous pays

Outils et fournitures pour l'horlogerie.

Similis. Perles japonaises.

Importation

Tous produits d'Extrême-Orient :

Tabacs bruts. — Filets en cheveux.

Albumine et jaune d'œufs, etc.

LA COMMERCIALE S. A.

Passage des Lions,

GENÈVE

EXPORTATION — IMPORTATION — REPRÉSENTATIONS — COMMISSION

— Dépôt permanent de tabacs d'Orient —

E. ROUGE

Cour, Lausanne

Agent-Représentant en Gros

Accepterait représentations pour la Suisse. — Denrées coloniales, produits alimentaires, matières premières, huiles alimentaires et industrielles, produits chimiques, graines pour semences, vins.

Références à disposition.

- Basset, Louis**, importateur et exportateur en bois de service et de chauffage, 23, rue du Clos et rue Merle-d'Aubigné, Eaux-Vives, Genève.
- Benoit, John**, entrepreneur de ferblanterie, plomberie et zinguerie, rue des Chaudronniers, 3, Genève.
- Berger, Cadet et fils**, fabr. de prod. réfractaires, à Bollène (Vaucluse).
- Blanc, F. & C^e**, fabr. de serrures, Le Marais, St-Etienne.
- Blandin, Briffaud, Layat, Röthlisberger & C^e**, bois et matériaux de construction, combustibles, 2, quai des Eaux-Vives, Genève.
- Boilot, Théophile-Victor**, industriel, matériel de construction, avenue du Puy-de-Dôme, Clermont-Ferrand.
- Brunet-Manquat, Alexandre**, march^d de bois, rue Corne-de-Cerf, 96, Lyon.
- Camoletti, Marc, * I. O.**, architecte du Consulat général de France, rue Petitot, 4, Genève.
- Cartalade, J.**, maître carrier, à Comblanchien (Côte-d'Or).
- Chaussadent, Paul**, importateur-exportateur en bois, boul. Henri-IV, 15, Paris, et aven. de la Gare, 37, Zurich.
- Chevrier frères**, constr. de charpente et menuis., r. Gœtz-Monin, 1, Genève.
- Christin, Louis, & C^e**, matériaux de construct., av. des Abattoirs, Genève.
- Clerc frères**, entreprise de construct. et chalets, r. du Prieuré, 10, Genève.
- Couibes, Emile-Henri**, ingénieur, directeur de fabrique de chaux et ciments de Béon-Luyrieu et Charly-Bons (Ain), à Culoz (Ain).
- Crépel, Ernest**, tuilerie, à Pougny-Chancy (Ain).
- Cuénod, Edouard**, entrepreneur, rue du Stand, 30, Genève.
- Ducret, Arthur**, marbrier-sculpteur, boulevard de St-Georges, 72, Genève.
- Favre et Badel**, entrepreneurs de maçonnerie et béton armé, rue du Village-Suisse, 7, Genève.
- Ferrario & Cima**, marbriers en tous genres monuments funéraires, r. du Trente-un-Décembre, 48, Genève.
- Flament-Hennebique**, ingénieur civil. Toutes constructions en béton armé, 1, rue Danton, Paris.
- Gillardoni fils & C^e**, tuilerie; revêtements en faïence, céramique architecturale, Choisy-le-Roi (Seine).
- Grantil, J.**, fabric. de papiers peints, à Châlons-sur-Marne (Marne).
- Grasset, Francis**, ferblant., plomber. inc, couvertures en ardoises et tuiles en tous genres, Servette, 17, Genève.
- Jérôme, Ch., & C^e**, repr. des **Grandes Tuileries de Montchanin**, matériaux de construction, 7, rue Voltaire, Genève.
- Lachard, Jules**, commerce de bois, scierie à vapeur, 69, rue Charles-Robin, Bourg (Ain).
- Lafargue, Louis**, produits céramiques, 10, rue Suffren, Marseille.
- Lauzun, F., & C^e**, carreaux mosaïque, Bourg-St-Andéol (Ardèche).
- Lavier, J.**, commerce de bois, 13, boulevard Voltaire, Dijon.
- Loutan, peintre**, 33, rue de la Mairie, aux Eaux-Vives, Genève.
- Martouret, J.**, fabricant de serrures, rue St-Paul, 18, St-Etienne (Loire).
- Montant, André**, matériaux de constr., rue des Pierres-du-Niton, Genève.
- Ody, Jos.**, entrepr. charpente, menuiserie et parquets, Grand-Pré, Genève.
- Philip, Félicien**, fabricant de produits réfractaires, Bollène (Vaucluse).
- Plessis, Henri** [de la **Maison Plessis et Neveu**], fabr. de bois et panneaux tranchés, Choisy-le-Roi [Seine].
- Poujoulat et fils**, entrepreneurs, rue de Carouge, 74, Genève.
- Rey, Adolphe-Augustin, *** architecte membre du Conseil supérieur des Habitations, 2, rue Edouard-VII, Paris.
- Riondel, Joseph I. O** entrepreneur, rue de l'Arquebuse, 14, Genève.
- Schneider & C^e**, installations sanitaires, plomberie, rue de la Synagogue, 40, Genève.
- Société anonyme des Plâtrières du Sud-Est** (M. Drillet, Joseph, direct., St-Jean-de-Maurienne, Savoie).
- Société générale des Carrières du Midi**, rue de la Bourse, 4, Lyon.
- Société générale et unique des Ciments de la Porte de France**, à Grenoble (Isère).
- Société des tuileries de Marseille & C^e**, 4, pl. St-Ferréol, Marseille.
- Tagini, Jean**, commerce de bois et fer de construction, chaux, ciments, etc. rue Ancienne, 84, Carouge, Genève.
- Vetter & fils**, marchands de bois, 16, quai de l'Industrie, Lyon.
- Vicat & C^e**, fabrique de ciments, à Grenoble (Isère).
- Vidonne, François**, commerce de bois de construction, rue Bernard-Dus-saud, Genève.
- Vollenweider frères, S. A.**, scierie, négoc. en bois, r. du Nant, 31, Genève.
- Wanner & C^e**, entrepreneurs de serrurerie, Terrassière, 23, Genève.

TAPONNIER & C^{ie}

Entreprise de travaux en Marbres artificiels,
stuc-marbre, simili-pierre.

GENÈVE, Jonction
Téléphone 29.09

VI.22

LAUSANNE, rue St-Martin, 5
Téléphone 22.38

Si vous désirez traiter des affaires en Suisse, adressez-vous en toute confiance à

CERES S.A.

Import. - Export.

Représentation — Consignation — Participation

VASTES ENTREPOTS

4.21

15, Molard

GENÈVE

Commerce de Bois en Gros. — Scierie
5.21 Fabrique de chalets suisses.

Joseph ODY, Grand-Pré, GENÈVE. Téléph. 56



Usine électrique 1.21

Charpente — Menuiserie — Parqueterie

Chalets en tous genres

Mobilier courant — Serres de jardins

Fabrique de bobines en tous genres et grandeurs pour fil à coudre

Barème et prix sur demande

CLERC FRÈRES

ENTREPRENEURS

Rue du Prieuré, 10 — Téléphone 19.61

Petit-Saconnex, GENÈVE

MENUISERIE MÉCANIQUE - TRAVAUX SUR BOIS EN TOUS GENRES

F. ZUCCHINETTI

Colouvrenière, 18

3.21

GENÈVE

Téléphone 2.65

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
COMBUSTIBLES

3.21

BLANDIN, BRIFFAUD, LAYAT, ROTH LISBERGER ET C^{ie}

GENÈVE

- ANNEMASSE

- RENENS

SOCIÉTÉ ANONYME DE
L'ANCIENNE USINE GRANDJEAN

Chemin des Mèlèzes, 3 - GENÈVE

SCIERIE MÉCANIQUE ET CONSTRUCTION DE
BATIMENTS, CHALETS, ETC. — SCIAGE FAÇON.
COMMERCE DE BOIS DE TOUTES ESSENCES
EN GROS.

Fournisseur de la Défense nationale.

Adresse : Société Anonyme de l'Ancienne Usine
Grandjean, 3, chemin des Mèlèzes, Genève. 3.21

Emile BADEL

Bureaux : Rue de l'Avenir, 21

Usine électrique : Rue Sillem, 2

GENÈVE

4.

Adresse télégr. : BADELEMILE-GENÈVE

Tonnellerie en tous Genre

Spécialité de fûts pression et demi-pression

Fûts de transport à vin

Fûts spéciaux anglais

Maison Genevois

STUCKER & C^{ie}

Carouge-Genève

12 21

Téléphone 21-36

Travaux à façon. — Etudes et devis.

Constructions mécaniques

Fabrique de machines

Section de Lausanne.

Castella & Gex, propr. de scieries et négociants en bois, à Bulle (Suisse).
 (*) **Chavanel**, Auguste, entrepren. de maçonnerie et travaux publics, rue de Genève, 22, Lausanne.
Comte, Louis, commerce de bois, à Romont (Suisse).
Despond, Lucien, commerce de bois et Syndic, à Bulle.
Gex, Oswald, commerce de Bois, à Bulle (Suisse).
Jayet, John, commerce de bois de construction à Châtillens (Vaud).
Lévy frères, commerce de bois et chevaux, Morges.
Moraz frères, grands ateliers de menuiserie, charpente, serrurerie et mécanique, Montreux (Vaud).
Perisset, Gustave, commerce de bois, à Ursy, Fribourg.

XXI. Cuirs, peaux et chaussures.

Bassot, Louis, administ. délégué de la S. A. manufacture lyonnaise de chaussures du Sud-Est, Cours Tolstoï, 72, Villeurbanne (Rhône).
Chamay, André, directeur-administrateur de **La Rapide**, S. A., chaussures et caoutchouc en gros, 4, cours de Rive, Genève.
Colonna, L., représentant de commerce en chaussures et fournitures pour chaussures, à Bellegarde (Ain).
Desrayaud, Claudins, fabricant de chaussures, 17, rue Sébastopol, Lyon.
Desselas, J.-B. et fils, * U. Mégisserie, peausserie et laines, à Saint-Junieu (Haute-Vienne).
Dumoulin, A., & **Perriolat**, C., manuf. de chaussures, St-Marcelin [Isère].
Gunther, Joseph, fabr. de sabots et galoches, rue St-André, 30, Rouen.
Hublard fils, importateur de cuirs, rue des Grottes, 5, Genève.
Lejeune, René-Alexis, cuirs et peaux, 6, rue Céard, Genève.
Lendormy, Charles, mégissier, chamoiseur, à Pavilly (Seine inf.).
Les fils de J. Luc, manufacture de cuirs, tannerie, corroierie, 18, rue du Crosne, Nancy [Meurthe-et-Moselle].
Veuve Lévy, Ch., fabrique de chaussures, rue Championnet, 136, Paris.
Mérienne frères, fabric. de cirage, graisse et crème pour chaussures, 8, rue de Chantepoulet, Genève.
Monge & C^e (S.A.), chaussures en gros, cours de Rive, 8, Genève.

Nioré, Léon, Conseiller du Commerce extér. de France, négoc., tanneries, à Château-Renault [Indre-et-Loire].
Pain, Ern., directeur de la fabrique de M. J. Berthier, chausses et pantoufles, rue des Moreaux, 8, Auxerre.
Reyboubet, Georges, fabric. de chaussures, rue de Lancy, 29, Genève.
Roux, Ulysse, fabricant-tanneur, à Romans (Drôme).
Roze, A., **Jamet**, G., & C^e, successeurs de **Bouché & Gilles**, fabric. de peaux pour chaussures, 241, rue Saint-Martin, à Paris.
Scheurer, (S. A.), négociant en chaussures, rue du Rhône, 3, Genève.
Société anonyme des Anciens établissements Combe & fils & C^e, fabr. de peaux de chevreau, 156, faub. St-Denis, Paris.
Société anonyme des Tanneries lyonnaises. Cuirs pour semelles, cuirs industriels, veaux divers, chèvres et chevreaux, rue des Saulaies, à Oullins (Rhône).
Sorrel frères, O. * ; * et C^e, tanneurs, à Moulins (Allier).
Syndicat général de l'Industrie de la Chaussure de France, 163, rue St-Honoré, à Paris.
Teitelbaum, Léon, négociant en chaussures, 6, rue des Halles, Nîmes.
Tenneson, J., tanneur-corroyeur, fabricant de courroies, à Château-renault (Indre-et-Loire).
Z'graggen, Anton, commerce de boyaux en gros, Hergiswil (Nidwald).
Zuberbühler et C^e (S. A.), fabr. de chaussures, Zurzach (Argovie).

XXII. Denrées coloniales et alimentaires, raffineries et sucreries.

Azoulay frères, négociants en denrées coloniales et droguerie, rue de la Lyre, 18, Alger.
Baumgartner, Antoine, négociant en denrées alimentaires, conserves, vins, Scheuchzerstrasse, 18, Zurich.
Bignens. Conrad, négociant en cafés, rue de Montbrillant, 30, Genève.
Bignon et André, négoc. en thés, vanilles, tapiocas, farineux pour régimes, etc., aven. Victoria, 18, Paris.
Bijon, Henri, importat. de cafés, rue de St-Georges, 43, Bordeaux.
Bossert, Fritz, denrées coloniales en gros, à Othmarsingen (Suisse).

AMER & C^{ie}

ue du Conseil-Général, 11 - GENÈVE

foncée en 1884

Téléphone 23.26

VINS, CHAMPAGNES ET LIQUEURS

de toutes marques 1.21

Dépôt général pour la Suisse de :

Amer Picon,

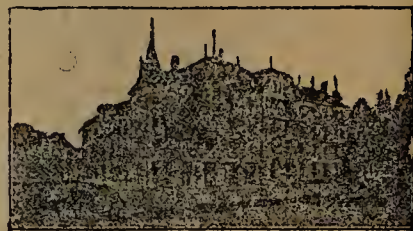
Pippermint Get, Rhum Foxland.

CIGARETTES LAURENS

23 Grands Prix - Hors Concours

Hôtels Champel-Beau-Séjour

Etablissement hydrothérapique
CHAMPEL-LES-BAINS
GENÈVE



*Appartements bien orientés
pourvus de tout le confort que
réclame un séjour prolongé.*

RESTAURANT

Cuisine française



Cave réputée pour les vins
de France et des vignobles de
la Suisse romande.

EAU D'ARVE

Installations hydrothérapiques et Médecins
dans l'Etablissement.

*Grand et beau parc dominant l'Arve
et ses rives suisse et française.*

3.21

Le Directeur,
Ernest PERREARD

GRAND HOTEL BELLEVUE GENÈVE

EISENHOFER FRÈRES, propriétaires.

5.23

Maison de tout premier ordre
Confort moderne
Grand Restaurant au bord du Lac

LES BERGUES Hôtel de 1^{er} ordre GENÈVE

Eau courante et téléphone
dans toutes les chambres

Bar - Restaurant - Grillroom - Garage

Chantre, Albert, produits alimentaires, rue Montchoisy, 25, Genève.
Clément, Auguste, négoc. en denrées alimentaires, rue de la Scie, 4, Genève.
Desbief, Paul, * conseiller du Commerce extér. Ex-Présid. de la Chambre de Commerce de Marseille, Président du Conseil d'administrat. des Raffineries de sucre de St-Louis, 3, rue de la République, Marseille.
Donnet aîné, amandes et noisettes, graisse alimentaire, Aix-en-Provence.
Doria, S., denrées aliment. et produits italiens, r. du 31-Décembre, 30, Genève.
Gabus, P., de la Maison **Gabus-Plojoux et C'**, denrées coloniales, rue de Coutance, 10, Genève.
Joucla, J., de la Maison **Joucla & C'**. Import. de cacao, cafés, etc., cours du Chapeau-Rouge, 16, Bordeaux.
Huguet, Louis, denrées coloniales, rue de Montbrillant, 11, Genève.
Husi, Paul, agent en gros en denrées coloniales, drogues, huiles et produits chimiq., Werdmühleplatz, 1, Zurich.
Lachenal, J., et C', denrées coloniales en gros, rue du Lac, 8, Genève.
Panchaud, Marius, produits coloniaux, rue des Grottes, 32, Genève.
Raffineries de sucre de St-Louis, Marseille (Bouches-du-Rhône).
Segrestaa, importateur de cacao, à Bordeaux.
Société de Bourdon, raffinerie de sucre, rue des Mathurins, 32, Paris.
Société des Raffineries et Sucrierie Say, 123, boul. de la Gare, Paris.
Steinmann, E., & fils, commerce de thés en gros, r. de Lyon, 72, Genève.
de Sury, Charles, produits du Midi en gros, amandes et noisettes, Gartenstrasse, 19, Berne.
Syndicat des Raffineurs de France, 171-173, Bourse de Commerce, Paris.
Thévenet, Léon, casserie de sucre, rue Giraud, 1, Carouge-Genève.
Union suisse des Sociétés de Consommation (U.S.C.). Bureau d'achat de plus de 400 Associations coopératives, Tiersteineralle, 14, Bâle.
Vilain frères, fabr. de chicorée à Bourbourg [Nord].
Williot, Jules-Eloi, fabr. de chicorée, Poix-du-Nord (Nord) et La Garenne-Colombes (Seine).

Section de Lausanne.

Brocvielle, Ernest, Comptoir colonial, route de Bel-Air, 2, Lausanne.
Hinderer frères, denrées coloniales, Yverdon.
 (*) **Lévy, Gustave**, denrées aliment., gros et mi-gros, avenue L.-Ruchonnet, 9-12, Lausanne.

Manera & C', denrées coloniales en gros, 5, rue de Genève, à Lausanne.
 (*) **Picard, Lambert & C'**, produits alimentaires, Gare du Flon, Lausanne.
Spagnoli, Jacques, meunier, fabricant de pâtes alimentaires, à Martigny-Ville (Suisse).
Winaudy et C', denrées coloniales, gros et détail, rue de Bourg, 16, Lausanne.

XXIII. Diamants et pierres précieuses.

Badel, Léon-Elie, direct. de la Maison Jacq. Baszanger, r. Diday, 6, Genève.
Dalloz, Emile, tailleur de pierres fines, à St-Claude (Jura).
Delavenna & Gruet, fabricant de pierres fines et reconstituées, 52, rue Lafayette, à Paris.
Epely, Jean, taillerie de diamants, 29, Coulouvrenière, Genève.
Laventure, Gustave, tailleur de diamants, Divonne-les-Bains [Ain].
Low, Martin, fabr. de pierres fausses et de pierres fausses scientifiques, rue du Temple, 197, Paris.
Torriani, Pierre, fabricant de pierres fines pour instruments de précision, 40, quai de St-Jean, Genève.

XXIV. Divers.

Allard, Denis-Robert, pièces à musique, phonographes, oiseaux chantants, boul. du Théâtre, 10, Genève.
Arnaud, Pierre-Marius, propriétaire, rue Tœpffer, 17, Genève.
Bégis, Ernest, * directeur des services de la Chambre de Commerce française de Genève, rue du Rhône, 57, Genève.
Bermond, Auguste, administrateur du Colonia S. A., 46, r. du Stand, Genève.
Blanchin, Jacq., agent commercial de la C^e P.-L.-M., 49, avenue Gambetta, à Valence (Drôme).
Bonichon, Georges, boulevard James-Fazy 17, Genève.
Bonnet, François, industriel, 8, rue Tœpffer, Genève.
Borgeaud, Jules, & fils, négociants, boulevard Carnot, 12, Alger.
Boulens, Alphonse, négociant, Coulouvrenière, 16, Genève.
Bourgeois, Louis, rentier, 4, rue des Ormeaux, Genève.
Bouvard, Philippe, négociant, place du Molard, 15, Genève.
Bruni, Constantin, professeur de musique, 21, rue Tœpffer, Genève.

Ancienne Maison Roger GLATZ
SWISS JEWEL C^o S. A.
 GENÈVE, rue Cécid, 5
 PARIS, rue Marcadet, 226
 LOCARNO
 Téléphone 65-81
 Adr. télégr.: Mojonny, Genève.

PIERRES FINES POUR HORLOGERIE ET BIJOUTERIE
 SCIENTIFIQUES BRUTS
 VIII. 21

Fabrique de filières en diamant de toutes dimensions pour
 tréfilerie d'or, argent, laiton, acier, etc. — Travail très soigné.

JACQUES BASZANGER

Rue Diday, 6
 GENÈVE

LONDRES — PARIS — NEW-YORK

PIERRES FINES brutes et taillées, pour l'Horlogerie et la Bijouterie.

Hôtel Touring et Balance

Téléphone 3.63

GENÈVE (près du Jardin Anglais)

Téléphone 3.63

MAISON FRANCO-SUISSE
CONFORT MODERNE

RESTAURANT MIRABEAU
Cuisine Française soignée

A. VIQUERAT, propriétaire

Ex-Directeur des Grands Hôtels de Paris.

8.21

PAPIERS EN GROS

3.21

V^{VE} C.-A. JEANNET & C^{IE}

Téléphone 7.28

GENÈVE Coulouvrenière, 25

PAPIERS PEINTS

FABRICATION FRANÇAISE
— ET ANGLAISE —

MAISON J. HUBOUX

9 - PLACE DES EAUX-VIVES - 9

Téléphone 47-35

2.21

GENÈVE

Manufacture de Papiers

Papiers en Gros - Sacs en Papier
Cartonnage

IMPRIMERIE

ROSSIAUD FRÈRES

Maison fondée en 1885

1.21

Bureaux : Rue du 31-Décembre, 43
Usine : Rue Jean-Charles, 26.

Téléphone 15.17

GENÈVE

J. GALLAY, S. A.

Fabrique de Cartonnages de Carouge
Route de St-Julien, 14 — Carouge-Genève

MAISON GENEVOISE FONDÉE EN 1880

4.

Téléphone 44.90 Installation moderne Téléphone 44.

Cartonnages de grand luxe et courants
Cartons photographiques

Même maison :

Georges BERTRAND

Editions d'Art et Cartonnages de lux

Paris

39, rue Ste-Croix de la Bretonnerie

Genève

9, rue Tour-Maitresse.

Burtin, C., rentier, 8, rue Gourgass, Genève.
Calvet, A., sénateur, propriétaire à Pons (Charente-Inférieure).
Catanéo, Victor, propriétaire, place d'Aix, 22, Marseille.
Caussard, Henry, fondé de pouvoirs, 8, rue Barthélemy-Menn, Genève.
Cohen, Isaac, négociant-industriel, à Sfax (Tunisie).
Compagnie Singer, fabr. de machines à coudre, rue Michel-Roset, 2, Genève.
Delacroix, Auguste, propriétaire, route de Drize, 18, Genève.
Delavelle, J.-Victor, propriétaire, rue de la Servette, 94, Genève.
Dimier, Alfred, objets d'art, 1, place Bel-Air, Genève.
Dreyfus, F. et J., manufact. de plumes et duvets, rue du Port, 11, Genève.
Duchauffour, Veuve, fabric. d'articles de pêche, 52, avenue Faidherbe, à Asnières (Seine).
Dumont, Henri, fournitures industrielles, rue du Stand, 56, Genève.
Fouet, Eugène, rentier, La Ruaz (C^e de Monthoux), Haute-Savoie.
Fumet, J., négociant, rue de Monnetier, 6, Genève.
Garcin, Louis, négociant, à Eyguières (Bouches-du-Rhône).
Gasser, E., ancien négociant, rue Pierre-Fatio, 7, Genève.
Gaveau frères, facteurs de pianos, 45-47, rue de la Boétie, Paris.
Gazagnes, François, propriétaire, Passage des Lions, 6, Genève.
Girod, Henri médaille milit., croix de guerre), fondé de pouvoirs, rue Louis-Favre, 1, Genève.
Guis, H. et F., et C^e, industriels, rue du Village, 41, à Marseille.
Jourdant, Fortuné, maître d'armes, rue de la Corraterie, 27, Genève.
Labourier, Charles, négociant, Morez (Jura).
Kircher, Georges, négociant, 9, rue Pillet-Will, Paris.
Kubler, Emile, rue Jean-Jacquet, 12, Genève.
Lance-Beyerbach & C^e, fleurs naturelles, 12, rue Diday, Genève.
Lang, E., inspecteur de la C^e générale transatlant., 12, Nauenstrasse, Bâle.
Laphin, Joseph, 46, quai des Eaux-Vives, Genève.
Lichtwitz, Georges, négociant, allées de Chartres, 43, Bordeaux.
Liégeois & C^e, blanchisserie mécanique pour faux-cols et manchettes, rue de l'Ancien-Port, 8, Genève.

Mercier, Joseph, * directeur du Genève-Veyrier, place de la Fusterie, 4, Genève.
Mermet, Georges, 6, rue Saint-Ours, Genève.
Mestries (M^{re}), Isaline, listes financières, industrielles et commerciales, livres de crédit, r. Laffitte, 49, Paris.
Métra, François, négociant, rue Versonnex, Genève.
Meyer, Eugène, rentier, campagne Richemont, Les Allières, Genève.
Murbach, Jean, Maison Franceschi & C^e, rue d'Hauteville, 84, Paris.
Och frères, jouets, articles d'éclairage, fantaisies, articles de sport, 2 et 4, rue du Marché, Genève.
Olive, Henri, fabricant de savons, boulevard Rabatau, Marseille.
Olivier, François, ancien vice-président, 5 propr. à Bellevue, Genève.
Pellerin, Auguste, O. *. Fondateur en suif, fabricant de margarine, 29, rue des Ecoles, Pantin [Seine].
Perrelet, Armand, de la Maison Zisset et Perrelet, manufacture Iso-métrie, rue du Pont, 18, La Chaux-de-Fonds.
Peyer, Albert, négoc. en fournitures industrielles, huiles pour graissage, Schangenstrasse, 4, Berne.
Philip, Bruno, factorerie gén. de Kabylie à Bougie et Sidi-Aïch (Algérie), spécialité de figues en boîtes, caisses, etc.
Pinet, Léon, fab. de fournitures pour pianos, orgues et harmoniums, cours de Vincennes, 64, 66, 68, Paris.
Pleyel, Wolff, Lyon & C^e, facteurs de pianos, harpes, pleyelas, 22-24, rue Rochechouart, Paris.
Rey, Germain, chiffons en gros, 34, rue de la Balance, Toulouse.
Roques, P., président de la Chambre syndicale des Négociants de Lyon, rue Poulailherie, 2, Lyon.
Roy, François, Directeur général du Kursaal de Genève, quai du Mont-Blanc, Genève.
Ruegger, Paul, Directeur de la Société des Fabriques d'huiles, mastic et blanc minéral, Zofingue (Suisse).
Samuel fils, fabricant d'articles en coquillages, Usines du Val St-Martin, à Boulogne-sur-Mer.
Saxer et Bury, construct. étalagistes, rue de la Croix-d'Or, 35, Genève.
Segaller, Benjamin, directeur général commercial de la machine à écrire "Labor", rue Centrale, 1, Genève.
Sergueyeff, Boris, dir. du Comptoir de Russie, boul. du Théâtre, 6, Genève

COMPTOIR SIDÉRURGIQUE DE FRANCE S. A.

Siège social : PARIS

DEMI-PRODUITS — RAILS — MATÉRIEL DE VOIE
POUTRELLES — FERS A „ U ” ET ZORÈS

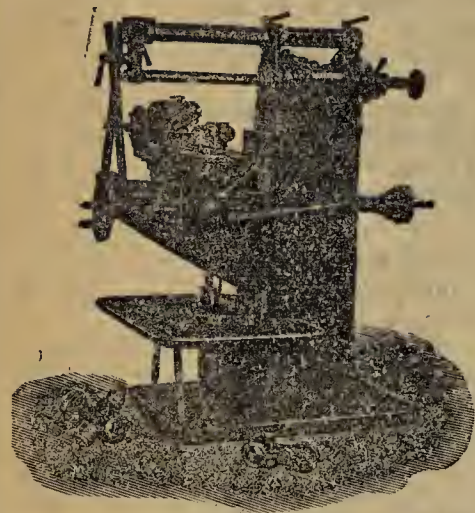
— Vente exclusive pour la Suisse. —

Agence générale de Genève — 46, quai des Eaux-Vives

Adresse télégraphique : SIDÉRURFRANCE-GENÈVE

Téléphone : 32.75 - 32.52

10.21



CONSTRUCTIONS DE MACHINES-OUTILS

Etablissements JAMES THUM

GENÈVE — SUISSE

5.21

Bureaux et Calase : Route de Lyon, 63. Téléph. 22.94 et 22.15.
Télégrammes : James Thum-Genève.

SPÉCIALITÉS :

Tours modernes de précision. — Tours à décolleter. —
Tours revolver simples et automatiques. — Fraiseuses
universelles et simples. — Machines spéciales sur
demande. Agents à Paris et à Londres

HERMANN FATTON S. A.

GENÈVE

Téléphone 68.94

2, Boulevard James-Fazy, 2

Télegr.: Fattonmétaux

Aciers anglais, Métaux et Outillage

ORGANES DE TRANSMISSION

1.21

Spécialité de Poulies acier-aluminium, marque "Standard"



SOCIÉTÉ ANONYME DES ATELIERS DE SÉCHERON
GENÈVE

Matériel électrique

Dynamos - Moteurs - Alternateurs - Convertisseurs

5.21 Tramways et Locomotives électriques

Transformateurs

= LES FRÈRES BRÉGUET, GENÈVE (SUISSE) =

74, Rue de Carouge, 74

MACHINES DE PRÉCISION POUR TOUTES INDUSTRIES

Machines pour la fabrication des boîtes de montres, bijouterie, lunetterie, etc.
Machines à retreindre simples et automatiques. — Laminaires — Machines à tourner
et à fraiser spéciales.

ÉTUDES ET DEVIS

VI. 21

RÉFÉRENCES DE 1^{er} ORDRE

Société des anciens Etablissements Thorilhon, manufacture de caoutchouc, Clermont-Ferrand (Puy-de-Dôme).

Société anonyme du Grand Bazar de Lyon, rue de la République, 31, Lyon.

Société anonyme suisse des Etablissements Hutchinson, fabrique de caoutchouc manufacturé, rue du Stand, 33-35, Genève.

Société industr. des téléphones, rue du Quatre-Septembre, 25, Paris.

Société pour la défense et le développement du Commerce et de l'Industrie, à Bordeaux (M. E. Jurie, Prés.) 3, Pavé des Chartrons, à Bordeaux.

Sundt, Charles-Auguste, rentier, villa Baïa, Satigny.

Syndicat général du Commerce et de l'Industrie (Union des Chambres syndicales de France), 163, rue St-Honoré, Paris.

Toccanier, Joseph, commerce de bestiaux, quai des Bergues, 29, Genève.

Trachsler, Jean-Henry, S. A., négoc. exportateur, 2, Münzgraben, Berne.

Ungemach, Léon, président de la Chambre de Commerce, rue Marbach, Strasbourg.

Wernlé, Gabriel, directeur de la revue commerciale « L'Importation », rue des Charmilles, 9, Genève.

Zurlinden, Aloyse, négociant, rue Jacques-Preiss, 38, Mulhouse.

Section de Lausanne.

(*) **Béthoux**, Léopold, ex-négociant, Caroline, 14, Lausanne.

(*) **Biehler**, Georges, négociant, 14, rue Haldimand, Lausanne.

(*) **Buyer-Chaillet** (comte Gaston de), industriel, aven. Floréal, 6, Lausanne.

de Fages de Chaulnes, Régis, propriét., avenue du Midi, Sion (Valais).

(*) **Fallot**, Alfred, industriel, Roséraz, Lausanne.

Genoud, Léon, directeur du Musée Industriel, Fribourg.

(*) **Kahn**, Salomon, négociant, « Au Paradis des Dames », Lausanne.

Lang, Raphaël, * O, médaille 1870. C. *, vice-consul de France honoraire, conseiller du Commerce extérieur, villa Violette, Bon Port, 17, Montreux.

(*) **Lévy-Schwob**, Ch., négociant, villa Venise, Lausanne.

Martin, A., et C., manufacture de caractères en bois, à Ardon (Valais).

(*) **Picard**, Julien, négoc., rue St-François, 3, Lausanne.

(*) **Ramuz**, Oscar-Emile, industriel, boulevard de Grancy, 37, Lausanne.

(*) **Séligmann, Simon & C.**, commerçants, rue Meuve, 8, Lausanne.

(*) **Sensine**, Henri, professeur, place Chauderon, 25, Lausanne.

(*) **Terrier**, Hippolyte, négoc., Galeries du Commerce, Lausanne.

Truffat, Jean-Ferdinand, négociant, à Bullé (canton de Fribourg).

(*) **de Villèle**, Marie-J., directeur du Comptoir commercial et industriel français, r. du Lion d'Or, 3, Lausanne.

(*) **Weill**, Henri, négociant, Bel-Air, 2, Lausanne.

XXV. Faïencerie, verrerie.

André, Jean, & C., Verrerie Centrale, Rive-de-Gier (Loire).

Bérout, J., Grandes Verreries lyonnaises, route de Vienne, 51 et chemin de Vénissieux, 1, Lyon.

Bobin frères, verrerie pour parfumerie, pharmacie, chimie, etc., rue de Tanger, 22, Paris.

Clermont, Jean, de la Maison **Renaud et Clermont**, porcelaine, cristaux, argenterie, coutellerie, orfèvrerie, etc., 16, rue de la Confédération, Genève.

Compagnie des Cristalleries de Baccarat, 30 bis, r. du Paradis, Paris.

Comptoir Céramique, faïences en gros, 12, rue Martel, à Paris.

Coppier, Clém., manufact. de faïence, rue Jacques-Dalphin, 48, Carouge.

Delaunay, René, manufacture de porcelaine à feu. Kaoline, émail blanc sans plomb; poterie supérieure extraréfractaire, Saint-Uze (Drôme).

Dubois, Eugène, manufacture suisse de glaces r. de Lausanne, 54, Genève.

Etablissements Gustave Revol, père et fils, S. A., fabr. de porcelaine et faïence à feu, Saint-Uze (Drôme).

Fenal, Edouard, & C., faïencerie, Badonviller (Meurthe-et-Moselle).

Florent-Faure, C., maître des Verreries de la Mouche, chemin des Cures, 46, Lyon.

Fougerolle, C., maître de verrerie, 244 à 246, rue de Vendôme, Lyon.

Gauthier, A., majoliques, faïences. Représ. de la Faïencerie de Badonviller, rue du Paradis, 7, Paris.

Giovanna, David, miroiterie, vitrerie, encadrements, 1, carrefour de Ville-reuse, Genève.

Girard, Francisque, céramique d'art, Bourg-en-Bresse (Ain).

FEETTERERO

(Société anonyme)

7.21

Paris 1900. Hors concours. Membre du Jury.

GENÈVE — 19, rue du Rhône, 19 — GENÈVE

AGENTS: Angleterre, A. Simon, 101/102, Hatton Garden, London E. C.
— Etats-Unis, M. H.-M. Teeple, East Madison Street, 29. Chi-
cago Ill. — Canada, D. Shapiro, New Birk's Bldg, Montréal. —
Cuba, Rey. Jourdain et fils, 53/59, O'Reilly, La Havane.

FABRIQUE D'HORLOGERIE ET DE BIJOUTERIE
— Bijoux-Montres et Décors —

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES
en tous genres

THÉO SARBACH

Rue du Prieuré, s. n. (près des Entrepôts Généraux)

Téléphone 79.38

2.2

Machines à Rectifier Universelles de Précision

Fonderie et Manufacture de Cuivre et Bronze

1.2

Maison fondée en 1854

de la Coulouvrenière - Genève

J. KUGLER FILS AINÉ

Robinetterie pour Eau, Gaz et Vapeur.

Repoussage, Nickelage

COMPTOIR SUISSE D'ALUMINIUM

L. CORAL

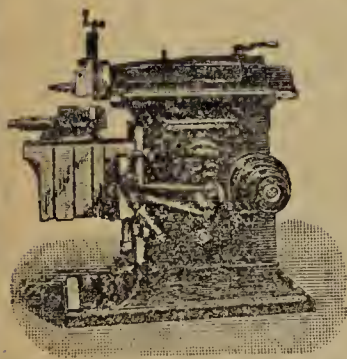
1 et 3, rue du Port-Franc - Genève

Fabrication et vente d'articles en aluminium
pour Touristes et Militaires 11.22.

Spécialité d'articles souvenirs
pour stations thermales et balnéaires.

J. LAMBERCIER & C^{ie}, à Genève

Concessionnaires des 1^{res} Maisons Américaines pour
MACHINES-OUTILS, telles que :



Tours divers
Raboteuses
Etaux limeurs
Machines à percer
Machines à meuler

Toujours
en
magasin

Machines à rectifier
Machines à scier 9.21
Machines à fraiser
Machines à affuter les mèches

Spécialité d'organes de transmissions :
Poulies, paliers, arbres, graisseurs, courroies.

APPAREILLAGE GARDY S. A.

Usines à :

GENÈVE

ARGENTEUIL (S.-et-O.)

ESTERNAY (Marne)

MELIANA (Espagne)

BRUXELLES

9.21

Appareillage électrique
basse et haute tension

Courvoisier, Burdet & C

CAROUGE (Genève)

Téléphone 62.19

9.

Fonderie de Fer

en tous genres

Fonde mécanique, pièces jusqu'à 5000 kilos.

Godfroy-Rouillon, verreries, à Vierz-
zon (Cher).
Lefébure et C', manufacture de ver-
reries, 5, rue Mazet-Dauphine, Paris.
Manufacture suisse de verres de
montre, S. A., Oftringen (Argovie).
Montant, François, faïences, rue des
Eaux-Vives, 78, Genève.
Pillivuyt & C', fabrique de porce-
laines, à Mehun-sur-Yèvre (Cher).
Régnier, André, manufacture de por-
celaines blanches et décorées, à
Vierzon (Cher).
Schmid, Ernest, les enfants d'Ern.
Schmid, succ^{rs}, Verreries de Van-
nes-le-Châtel, à Vannes-le-Châtel
(Meurthe-et-Moselle).
Société des anciens établissements
Hache et C', manufacture de porce-
laine, à Vierzon (Cher).
Société nouvelle du Comptoir des
tuyaux de grès français. Direc-
teur : M. Denamur). Rue de Chan-
tilly, 12, Paris.
Thouvenin (les fils d'Adrien), fabr.
de verrerie, Vierzon-Forges (Cher).

Section de Lausanne.

Cornaz, Henri, directeur des verreries
de St-Prex et Semsales réunies (S.A.),
à St-Prex (Vaud).

XXVI. Fournitures pour vêtements
et confections, draps, passementerie,
mercerie.

Bauer, Ernest, I. O. fabric. de passe-
menterie, rue Vivienne, 31, Paris.
Beauverd, de la Maison Beauverd et
Métra, mercerie et quincaillerie fine
en gros, rue Versonnex, 11, Genève.
Bessand, Bigorne et C', directeurs
des Magasins de la Belle-Jardi-
nière, rue du Pont-Neuf, Paris.
J. et M. Bossut père et fils, manu-
facture et spécialités de tous genres
pour robes, draperie, confection ;
meubles et velours coton, Roubaix.

Brechard, Antoine, tissage mécani-
que de cotonnades, à Roanne (Loire).
Brunet & C', fabric. de bretelles et
ceintures, pl. Croix-Paquet, 11, Lyon.
Buhler, Albert, fabricant de passe-
menteries, à Zofingue (Suisse).
Burelier frères, fabric. de lacets, à
St-Chamond (Loire).
Chantalou, Maurice, fabricant de
bretelles et ceintures, 94, rue Saint-
Denis, à Paris.
Maison Chomier, fabricant d'articles
p^r couture extraforts, ceintures, etc.,
78, rue Désirée, à St-Etienne.
Dollfus-Mieg et C', S. A., filature
et retorderie de fils de coton, de lin
et de soie, Mulhouse et Belfort
(Haut-Rhin), marq. de fabr. « D. M. C. »
Etablissements Morin et C', S. A.,
fabricants de drap, Dieulefit (Drôme).
Frères Koechlin, S. A., manufacture
d'impressions sur étoffes (coton, laine
et soie), à Mulhouse (Haut-Rhin).
Frings, Maurice & C', fils et cotons à
coudre, rue St-Denis, 131, Paris.
**Grands Magasins de la place Cli-
chy** (MM. Varenne, Schwaergel,
Aubrun & C'), 3, place Clichy, 99,
rue d'Amsterdam, Paris.
Guilgué, Emmanuel, fabr. de boutons
et ceintures, rue Grenéta, 64, Paris.
Manufactures réunies de tresses
et lacets, à St-Chamond (Loire).
Parent, Albert, manufacturier, bou-
tons, rue Réaumur, 103, Paris.
Parent, J.-M., dorures, fournit. pour
broderies, franges, 10, q. de Retz, Lyon.
Pemjean, Eugène, fournitures géné-
rales et hautes nouveautés pour cor-
sets, 10, rue Saint-Augustin, Paris.
Philippe, Viallar et C', filature de
laine, fabrique de lainage et bonne-
terie, 21, rue Etienne-Marcel, Paris.
Prevost, Eugène, O. I. O., fabric. de pas-
sementerie, r. St-Sauveur, 4 bis, Paris.
Proton, Court & C', dorures, passe-
menteries, pl. Croix-Paquet, 5, Lyon.
Sappey, L. (Les succ.), fabrique de
boutons et fermoirs, boulevard Gam-
betta, 34 bis, Grenoble.
Schiller, René, fabricant de passe-
menterie, rue St-Marc, 24, Paris.
S. A. d'Industrie cotonnière,
Mulhouse (Haut-Rhin).
Société industrielle des Tresses
et lacets de St-Chamond (Loire).
**Société St-Chamonnaise de tres-
ses**, fabrique de tresses et lacets, à
St-Chamond [Loire]. Maison de vente
à Paris, 13, rue Etienne-Marcel.
Trottet, Edouard, négoc. en mercerie
en gros, rue du Rhône, 57, Genève.
Wibaux, Auguste, fabricant de passe-
menteries, 29, rue du Caire, Paris.

FABRIQUE GENEVOISE DE VERRES POUR MONTRES FANTAISIE
FRED. TREUTHARDT & C^{ie} RUE DU DIORAMA, 14 GENEVE
Verres concaves à biseaux. Verres concaves dépolis. Verres pour pendulettes. Cadrans sur verre
fantaisie. — Glaces sur gabarit pour l'EXPORTATION. 5.21

BIJOUTERIE J. BONARD S.A. JOAILLERIE

12, Fusterie — GENEVE — Fusterie, 12

Spécialité de Bijoux-Montres et Faces-à-main

Téléphone 70.37

2.22

FABRICATION ESSENTIELLEMENT GENEVOISE

MANUFACTURE DES MACHINES „MAX THUM”

Téléphone 77-09 et 77-31

Adr. télégr.: Maxthum-Genève - Chemin du bord de l'Aire, Acacias, GENÈVE (Suisse)

Spécialité de machines à rectifier Universelles de précision

Machines automatiques à tailler à 1 et 2 fraises

2.21

Construction de toutes machines spéciales pour l'horlogerie et la pendulerie

SOCIÉTÉ GENEVOISE

Adresse télégraphique :

Dynamo-Genève

Cours de Rive, 6, GENÈVE

Téléphone 11.30

D'ÉLECTRICITÉ

Installation de Villas, Usines, Villages. Réseaux aériens et souterrains.

Transformateurs. Moteurs. Génératrices.

2.21

PROJETS - Le plus grand choix en lustrerie française. - **DEVIS**

ENTREPRISES GÉNÉRALES D'ÉLECTRICITÉ

Téléphone 32-15

GALOPIN & C^{ie}

Adresse télégraphique :
ELECTROGAL-GENÈVE.

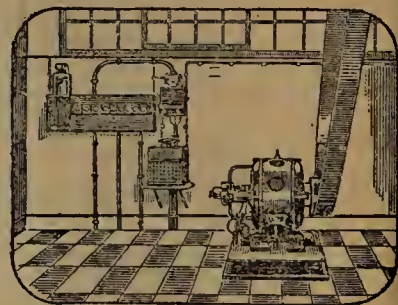
GENÈVE



Bureaux et Caisse: rue Albert-Richard, 1
Ateliers: rue de Carouge, 74. Téléph. 77.08

Construction de: Lignes aériennes et souterraines. - Postes de transformateurs. Tableaux de distribution. - Stations centrales privées. - Installations générales de force et lumière. - Sonneries et téléphones. - Etudes, Projets, Devis sur demande.

Bureau technique à Lyon:
Rue du Plat, 5, Bellecour.



1 21

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

KUSTNER FRÈRES & C^{ie}

GENÈVE (Suisse). — Même Maison à PARIS (Aubervilliers). — Agence à LONDON.

Machines pour Fabriques de Confiserie, Chocolat, Biscuits, Produits pharmaceutiques et alimentaires. "L'UNIQUE" et le "CHAMPION", pétrins mécaniques pour boulangerie.

MACHINES POUR PATISSERIE

3.21

Les plus hautes récompenses aux Expositions universelles.

Offres, Catalogues et Devis franco sur demande.

ANCIENNE MAISON J. HUSSY & C^{ie}

Th. HUSSY, Succ^r

GENÈVE - Rue Pierre-Fatio, 6

3.21

Etain. - Cuivre. - Zinc. - Plomb. - Tôle.
Fer-blanc. — Tuyaux fer et Raccords.
Faux. - Faucilles. - Pierres à faux.
Manches de faux. Râteaux. Fourches, etc.

Cycles TRIUMPH Motors

XXVII. — Fruits et primeurs.

Astruc, Florian, de la Maison Veuve Astruc-Cadet, négoc. en primeurs, 24, rue de Lausanne, Genève.
Bachelard & Libercier, négociants en primeurs, chemin des Sources, Avignon (Vaucluse).
Boéri, Alexandre, père, négociant en primeurs, Izeron (Isère).
Bonin-Vachet et fils, Paul, expéd. de primeurs, à St-Jean-des-Vignes Saône-et-Loire).
Bonnefond, Lucien, expéditeur de légumes, fruits et primeurs en gros, à Ampuis, Rhône.
Bosticco, Ch., négoc. en primeurs, place des Grottes, 1, Genève.
Brasier, Léon, maison d'expéditions, rue Versonnex, 13, Genève.
Cassoute, Paul, juge au Tribunal de Commerce, importateur de dattes, 67, Cours Gouffé, à Marseille.
Collet-Taverne fils, exportateur de bananes, rue Carnot, à Dunkerque.
Delaye, F., jeune, exportateur de fruits et primeurs, 23, boul. Baudin, Alger.
Domeyne, Joseph, expéditeur de fruits et pommes de terre en gros, Chasse (Isère).
Fléchon, P. nég' en fruits, légumes, huiles, à Châteaurenard (B.-du-Rh.).
Fontaine, J.-B., négoc. en primeurs, chemin Dupont, Eaux-Vives, Genève.
Formigier, Pierre, dit Paul, négociant en fruits, primeurs, noix et marrons, à Objat (Corrèze).
Frey, Emmanuel, importation de produits du Midi de la France, Thannerstrasse, 30, Bâle.
Germain, Jean-Marie, expédit., fruits, légumes et primeurs, r. des Halles, 7, Tarascon (Bouches-du-Rhône).
Gouirand, Henri (Vve), négoc. en amandes et fruits du Midi, Traverse de l'Aigle-d'Or, Aix-en-Provence.
Laruppe-Ponsot, commissionnaire en fruits et primeurs, Auxonne.
Leuck, J^e jeune, nég. en fruits, légumes, primeurs, place Pignolle, 23, Avignon.
Martin, L., jeune, négociant en amandes, à Aix-en-Provence.
Métral, J., nég. en fruits et primeurs en gros, r. du Faucigny, s. n., Genève.
Palun, Agricol, primeurs, fruits et légumes, 7-12, rue Notre-Dame, Avignon (Vaucluse).

Roux, Auguste, expéditeur de fruits et primeurs, 17, place du Quinconce, à Carpentras.
Sarbia, Joseph, importateur, exportateur, dattes, fruits et primeurs, rue Crudère, 5 et 8, Marseille.
Saillet, J., admin. de la S. A. Trullas & C^e, primeurs en gros à Genève, Chêne-Bourg, Genève.
Sallé, Albert, expot. fruits et primeurs, 39-41, rue Dupetit-Thouars, Angers.
Société Anonyme R. Bourgeois, primeurs, fruits et légumes en gros, rue Céard, 5, Genève.
Syndicat des Primeuristes en gros de la Suisse romande (M. Bourgeois, présid.), rue Céard, 5, Genève.
Trullas, Ch., nég. en fruits et prim. en gros, rue de l'Ouest, 2, Genève.
Trullas et C^e (S. A.), Primeurs en gros, 16, rue du Cendrier, Genève.
Veilex, Maurice, expéditeur de fruits et primeurs, 6, rue Coquille, Avignon.
Vuichoud, A. & C^e, négociant en primeurs, rue de Fribourg, 11, Genève.
Zanetta frères, fruits et légumes, **Richard, Henlé & C^e**, succ^e, rue du Rhône, 36, Genève.

XXVIII. Horlogerie.

Baer, Henri, direct. de la Soc. anonyme suisse d'export. de montres, Soleure.
Balland et C^e, fabrique de couronnes, pendants et anneaux de remontoirs, Coulouvrenière, 44, Genève.
Bénassy, Léon, horloger, villa Fleurie, à Champel-Genève.
Bloch, Georges, fabrique d'horlogerie, rue du Rhône. 42, Genève.
Champod, Edm., monteur de boîtes or et platine, b^e James-Fazy, 20, Genève.
Chatelain, Victor, directeur de la **Tramelan Watch C^e, S. A.**, à Tramelan.

Téléphone 71.73

13, rue Versonnex — GENÈVE

Adr. télégr. : Brasier-Primeurs-Genève.

MAISON DE COMMISSION ET D'EXPÉDITION
 Fruits — Légumes — Primeurs en Gros
 VEUVE FRANÇOIS BRASIER ET FILS

9.21

EXPORTATION et IMPORTATION

Primeurs, Fruits et Légumes en Gros de toutes provenances

R. BOURGEOIS, S. A.

5, rue Céard, 5 Adresse télégraphique : Robertbourgeois
 GENÈVE Téléphones : 23.62 et 59.54 2 21

— Marchés fermes et à la Commission. —

SCIES A BIJOUTIERS

2.21

Un fort lot de scies à bijoutiers, pour l'exportation, qualité extra, prix hors concurrence suivant quantité.

OUTILLAGE POUR ÉLECTRICIENS

Etau et Clés anglaises de toutes dimensions. — Toile métallique, toutes grandeurs, verte et bleue.

Demander offres à la Maison Sippel et Halson, rue de Lausanne, 7. — Télégrammes : « Universo » Genève. — Téléphone 15-87.

FABRIQUE D'ARTICLES EN MÉTAL

SOCIÉTÉ ANONYME

DES

USINES JEAN GALLAY

Frontenex, GENÈVE — BELLEGARDE (Ain)

XI

Estampage, Repoussage, Découpage, Emboutissage, Poinçonnage et Matriçage

FABRICATION EN GRANDE SÉRIE

RADIATEURS brevetés. - ÉCLAIRAGE électrique et pièces d'éclairage pour AUTOMOBILE

Tous les emballages pour carbure, produits chimiques, graisses, vernis, confiserie.

Pavillons pour Phonographes, Gramophones, etc. — Médaille d'or, Exposition de Berne 1904

Adresse télégraph. : METALGAL (Code ABC, 5^{me} édit.). — Téléphones : Genève, 20,05-20,31. — Bellegarde, 19

SOCIÉTÉ ANONYME „ MÉTAUX ” GENÈVE

Tubes d'acier pour tout usage. — **Acier spécial** au nickel, au chrome et au nickel chromé pour avions, automobiles, moteurs, coussinets à billes, etc. — **Acier supérieur** pour essieux d'automobiles (fabrication spéciale). — **Acier** pour forets massifs et creux, pour matrices, cisailles, étampes, couteaux. — **Tôles** pour lames de scies, jantes de vélos, baleines de corsets, lames de rasoirs, etc. — **Acier** pour ressorts, fils de ressorts, fils pour cordes de piano, etc. — **Acier rapide** pour outils au cobalt, tungstène et vanadium. — **Acier** pour magnétos. — **Câbles d'aviation**, câbles pour mines et transports aériens. — **Scies circulaires** en acier rapide. — **Scies** bois. — **Scies à métaux**. — **Limes**. — **Mèches**. — **Fraises**. — **Tarauds**

4.21

Adresse télégraphique : « Métallurgique ».

Comptoir Lyon-Alemand, métaux précieux, rue Montmorency, 13, Paris.

Fabrique Suisse de Pendules (S. A.), à Angenstein (Suisse).

Ferrero S. A., fabrique d'horlogerie et bijout., rue du Rhône, 19, Genève.

Gaillard, Ed., fabric. d'horlogerie, 41, rue du Rhône, Genève.

Gallopin, L., de la Maison L. Gallopin & C^e, horloger et bijoutier, rue du Rhône, 17, Genève.

Golay fils et Stahl, fabric. d'horlogerie et bijouterie, 31, quai des Bergues, Genève.

Gondolo et Labouriau, importateurs et marchands d'horlogerie, rue Quitanda, 71, Rio-de-Janeiro (Brésil).

Hour, Ch., & C^e, fabr. d'horlogerie et bronzes, rue Ste-Anastase, 7, Paris.

Koehn, Ed., fab. d'horlog. et baromètres anéroïdes, 2, place du Port, Genève.

Lacreuze, Adrien, fabricant de boîtes d'or, Coulouvrenière, 27, Genève.

Perrier (Maison Patek, Philippe & C^e), horlogerie de précision, 41, rue du Rhône, Genève.

Perusset & Didisheim, fabricants et négociants d'horlogerie, 102, rue de St-Jean, Genève.

Petit-Pierre, Marc, fabr. d'horlogerie, rue du Stand, 60-62, Genève.

Picard, Ch., associé de la Maison Goschler et C^e, horlogers, Bienne, Berne.

Pourrat, Camille, fabricant d'horlogerie, boulevard James-Fazy, 10, Genève.

Société anonyme des anciennes Maisons Raoul Stern et Lamunière, fabr. de cadrans artistiques, bijouterie, pierres fines, etc. (M. Baud, avocat, administrateur), Coulouvrenière, 27-29, Genève.

Société anon. des Usines Achille Hirsch, fabrique d'horlogerie, rue Léopold-Robert, 63, Chaux-de-Fonds.

Thum, Léon, manufacture d'horlogerie, 3, rue Edouard-Racine, Genève.

Treuthard, Frédéric, fabr. de verres pour montres fantaisie, 14, rue du Diorama, Genève.

Uhlmann, Rod., fabricant et négociant en horlogerie, rue du Rhône, 42, Genève.

Wittnauer et C^e, commerce d'horlogerie, 4, rue du Mont-Blanc, Genève.

XXIX. Hôtels, cafés, restaurants, pensionnats et pensions.

Alamartine, François, hôtelier, 6, rue Tour-Maitresse, Genève.

Burger, Emile, Hôtel de France, Grande rue de l'Eglise et place Saint-Pierre-le-Jeune, Strasbourg.

Charlions, Panassier et C^e, fournitures complètes pour hôtels, cafés, restaurants, rue Franklin, 39, Lyon.

Donque, Armand, Café du Nord, 12, Grand-Quai, Genève.

Duborgel, Ch., dir. du Grand-Hôtel et de l'Etablissement des Bains à Divonne (Ain).

Faurax, Edgard, tenancier du Café de la Couronne, Grand-Quai, 16, Genève.

Gaillard, Marius, Restaurant Rivier, 1, place des Terreaux, à Lyon.

Guy, Louis, * Buffet de la gare de Cornavin, Genève.

Grand Hôtel du Louvre et de la Paix et Palace Hôtel. M. Echenard, Louis, propriétaire, Cannebière prolongée, Marseille.

Hæssler, Ch., Restaurant du Nord, Grand-Quai, 12, Genève.

Hampelé, Erhardt, Grand Hôtel de la Ville de Paris, Strasbourg.

Hôtel Beau-Rivage, M. Mayer, Ch.-Albert, propriétaire, rue Adhémar-Fabri, Genève.

» **Beau-Séjour**. Soc. anonyme de Champel-Beau-Séjour. Etabl. hydrothérapique, Genève.

» **Bellevue**, Eisenhoffer frères, directeurs, quai du Mt-Blanc, Genève.

» **Europe (de l')**. M. Buffavant, rue Céard, Genève.

» **International** (veuve Amherd-Vaudan), rue de Lausanne, 1, Genève.

» **du Jura**, M. Prost, M., prop^r, Chantepoulet, 25, Genève.

» **Russie (de)**. M. Ernens, Vincent, Genève.

» **du Siècle**, MM. Handwerck frères, prop., r. du Mt-Blanc, 28 et r. Lausanne, 2, Genève.

» **Voyageurs (des)**. Excoffier et Trombert, propriétaires, rue du Mont-Blanc, 25, Genève.

Maujean, Charles, propriétaire du Grand Hôtel Excelsior et d'Angleterre, Nancy.

Noublanche, A., industriel, fournitures pour hôtels, 52, rue du Paradis, Paris.

Viquerat, Arthur, Hôtel Touring et Mirabeau, place Longemalle, Genève.

Section de Lausanne.

(*) **Henriod, Georges**, restaurateur, café Vaudois, Lausanne.

42, rue du Rhône, 42 — GENÈVE

FABRIQUE COLOMBIA

1.21

Téléphone 33.42

Nelson Suisse

MANUFACTURE D'HORLOGERIE
RODOLPHE UHLMANN S. A.

DERNIÈRES CRÉATIONS EN HORLOGERIE

RESTAURANT DU BUFFET DE LA GARE DE GENÈVE

Maison française d'ancienne réputation

Ouvert à la clientèle de la ville

42.21

Louis GUY

Ancienne Maison **F. NOVERRAZ & C^{ie}**

Racheter, L'Huillier & C^{ie}

Successeurs

GENÈVE

Fers marchands et spéciaux
Tôles - Tuyaux - Boulonnerie - Visserie - Quincaillerie

Gros et Détail

2 21

FABRIQUE DE VIS

FILIÈRES ET TARAUDS

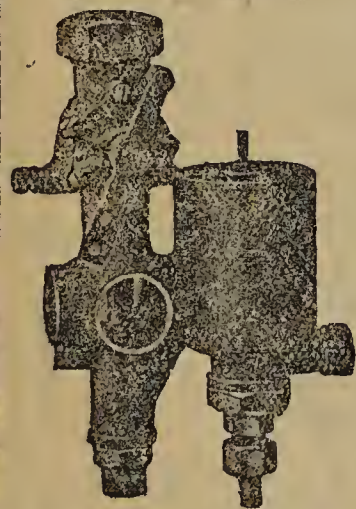
Décolletage en tous genres. Nickelage.

M. MÉGEVAND & C^{ie}

GENÈVE - 18-20, rue Richemont - GENÈVE

VI. 21

Téléphone 482



**FONDERIE DE BRONZE
ET D'ALUMINIUM**

Usine Mécanique

L. RASARIO & C^{ie}

S. A.

Adresse télégraphique : RASARIO

Téléphone : 33.98

Compte de chèques postaux : 1.9

Genève : Chemin Ferrier
(Rue de Lausanne)

Concessionnaires exclusifs
pour la Suisse et l'Italie du
Carburateur Claudel.

8.21

MOTEUR "FELIX"

Industriel

Agricole

et Marin



MOTEUR 6 HP

C.-J. MÉGEVET

Constructeur

Rue Malatrex, 7-9

GENÈVE

12.5

SIMILOR S. A.

FONDERIE DE MÉTAUX - ROBINETTERIE - CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

Rue Joseph-Girard, CAROUGE-GENÈVE - Téléphone 67-06

PIÈCES DÉTACHÉES en Cuivre, Bronze, Laiton, Aluminium, etc., pour Moteurs d'automobiles, d'aviation, etc. — **POMPES.** Spécialité de pompes de circulation d'huile et d'eau pour tous moteurs.

ROBINETTERIE en tous genres pour Eau, Gaz, Vapeur.

7.21

SPÉCIALITÉS POUR CHAUFFAGE CENTRAL ET APPAREILLEURS

CARBURATEURS de tous systèmes. — **ARTICLES DE BATIMENT**

XXX. Huiles d'olives et savons.

Bachasse, Ernest, agent de la maison Victor Leydet Aîné, à Aix-en-Provence, r. de la Navigation, 15, Genève.
Bagot, Aristide, savonnerie, 45, rue de Colombes, Courbevoie (Seine).
Bergeron frères, négoc. en huiles et savons, rue de la République, 6, Salon.
Boulens, huileries, Coulouvrenière, 16, Genève.
Butin, Louis, représ. des Huileries « Les Petits-fils de Th. Pascal », Marseille, rue de la Tour-Maitresse, 4, Genève.
Carcassonne, Adrien, & fils, négociants en huiles et savons, à Salon.
Castel & fils, fabr. d'huiles d'olives, rue Gioffredo, Nice.
Chambet, Eug., huileries, place du Rondeau, Carouge.
Constantin frères, négoc. en huiles, rue Constantin, Aix-en-Provence.
Fabre, Jules, négociant en huiles, à Salon (Bouches-du-Rhône).
Gaillard, Léon, fabric. d'huile d'olive, rue Sylvabelle, 7, à Marseille.
Garcin, Louis, huiles et savons, Eyguières, Bouches-du-Rhône.
Gouin, Adolphe, fabricant de savons, chemin de Toulon, 118, Marseille.
Guiol, Fernand, fabricant d'huiles, rue d'Alger, 60, Marseille.
Malet, V^e Léon, & Delmas, Marius Delmas, succés., propriétaire-oléiculteur, huiles d'olives vierges des gourmets, savons; Salon (France).
Martin, L., jeune, négociant en huiles d'olives, à Aix-en-Provence.
Maurel, Fernand, négoc. en huiles et savons, 36, boulevard de la République, à Salon.
Mignon frères, huilerie et savonnerie en gros, à Cavaillon (Vaucluse).
Morganti, Ami, succ^r de M. Bonafoux, négociant en huiles et savons, rue Voltaire, 8, Genève.
Muratorio, J.-B., & fils, fabricants d'huiles d'olives, 12, rue Barla, Nice.
Pascal (les Petits-Fils de Th.), négociants en huiles, 120, rue Consolat Marseille.
Philip, Bruno, fabric. d'huile d'olive, à Bougie et Sidi-Aïch [Algérie].
Ravel, C., Baxa & Cⁱ, exportateurs d'huiles d'olives, Nice.
Rebière père et fils, huiles d'olives supérieures, maison de confiance, Salon [France].
Rostand, Alfred, et fils, fabrique de savons, rue Sainte, 76, Marseille.

Savonneries Henri Olive (S. A.), 17, boulevard Rabatau, Marseille.
Varaldi, spécialité d'huiles d'amandes, huiles d'olives, huiles pharmaceutiques, à Cannes, La Bocca.

XXXI. Imprimerie, lithographie, librairie, papeterie, encres, musique, graveurs, maroquinerie, reliure.

Albessart, Lucien, fabric. de cartonnages de luxe, 5, rue des 4-Fils, Paris.
Alcan, F., *, I. O. Editeur-libraire, 108, boulevard St-Germain, Paris.
Allainguillaume, J. Saling et Cⁱ, caractères d'imprimerie, r. Montparnasse, 21, Paris.
Arnaud, B., *. Graveur, imprimeur p^r la banque, le commerce et l'indust., Lyon, Paris, Genève. **Hugues Perrin**, agent génér. p^r la Suisse, Rond-Point de Plainpalais, 1, Genève.
Bader, Paul-Louis, libraire-antiquaire, rue des Moulins, 1, Genève.
Bauer, Louys, imprimerie d'art, 1-3, boulevard Voltaire, Dijon.
Bergeron, L., manuf. spéc. de sacs et cartonnages fantaisie p^r confiseurs et chocolat., boîtes plissées, impressions de luxe, rue de Braque, 7, Paris.
Biron, Robert, ingénieur des arts et manufactures, fabricant de fermoirs, Passage Küssner, 4 bis, Paris.
Blanchet frères et Kléber, fabric. de papiers, à Rives (Isère).
Blattner, Charles, papeterie, gros et détail, 5, rue Lévrier, Genève.
Borrel, Joseph, industriel, fabricant de cadres, rue St-Antoine, 16, Paris.
Bossart, Max, papeterie en gros, avenue Pictet-de-Rochemont, 29, Genève.
Briquet & fils, Papeterie. Install. modernes pour bureaux, Corraterie, 17.
Calmann-Lévy, G., libraire-éditeur, 3, rue Auber, à Paris.
Chambre syndicale de la Tabletterie et de l'Eventail, rue St-Honoré, 163, Paris.
Charles, Jean-Baptiste Joseph, Imprimerie, éditions d'art, rue de l'Estrapade, 9, Paris.
Colonna, Laurent, fabriq. de crayons Bellegarde (Ain).

OUTILLAGE DE PRÉCISION

*et Fournitures pour la Mécanique, l'Horlogerie
et la Bijouterie*

J. MAULER

5, rue Chaponnière — 8, rue de Chantepoulet

GENÈVE

Maison suisse fondée en 1862

10.22

Aciers anglais pour tous les usages.

Meules émeri françaises et américaines.

Alésoirs, Fraises, Filières, Tarauds.

Produits à polir, papier et toile émeri.

C. HÉBERLÉ - GENÈVE

61 - Rue du Rhône - 61

Courroies

12 21

DE

Transmission

EN

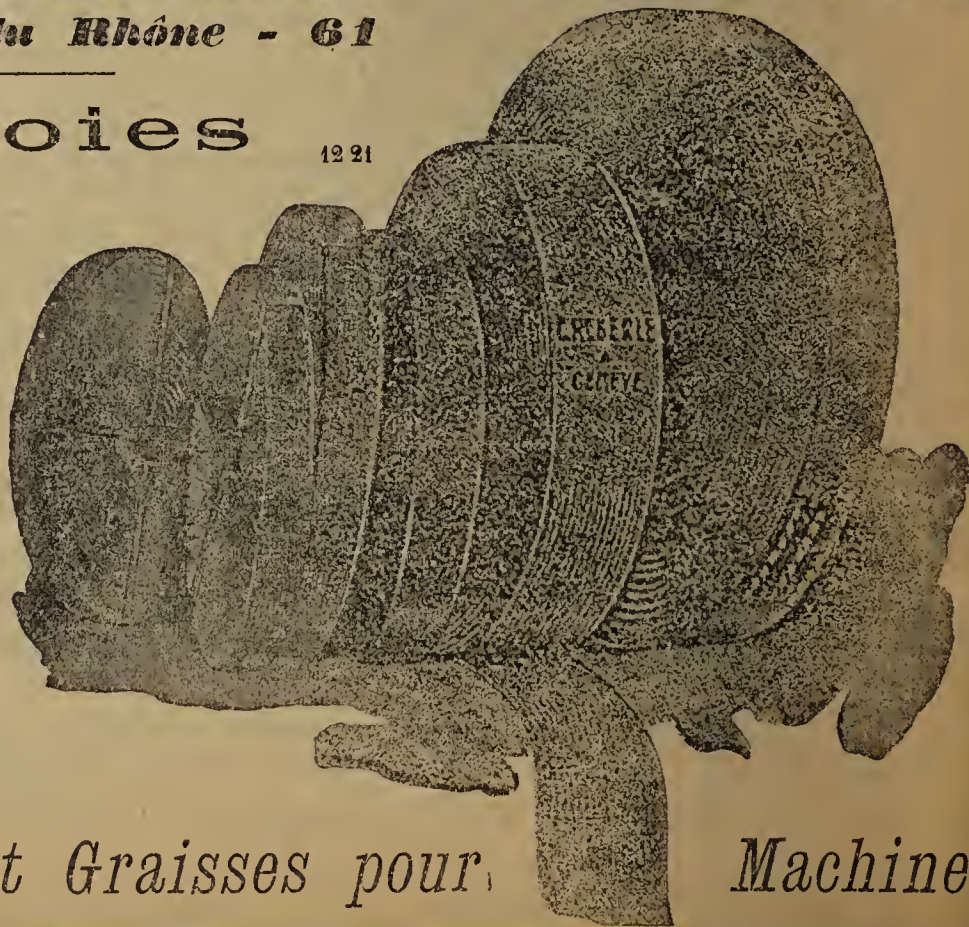
CUIR

ET EN

BALATA

ET

leurs accessoires



Huiles et Graisses pour

Machines

Deberny et C^e, fonderie de caractères d'imprim., r. d'Hauteville, 58, Paris.
Dubouloz, José, O. ✱, I. O, O. ✱. Industriel, fabric. de l'autocopiste, 9, boul. Poissonnière, Paris.
Durand et Nicolle, G., fabrique de papiers, à Rochechouart (Hte-Vienne).
Eggimann, Auguste, libraire, 40, rue du Marché, Genève.
Etourmy, André, cartes postales en gros, rue Charles V, 2, Paris.
Fabrique genevoise de crayons (S. A.) et articles de papeterie, Terrassière, 43, Genève.
Fabrique des crayons Perrin (S.A.), Bellegarde (Ain).
Fortin & C^e, papetiers, imprimeurs, 59, rue des Petits-Champs, à Paris.
Gaudin, Jules, fab. d'étiquettes gaufrées pour parfumeurs, etc., Bellegarde.
Gauthier-Villars & C^e (Ducrot, directeur), imprimeurs-éditeurs, quai des Grands-Augustins, 55, Paris.
Grasset, Bernard, éditeur, rue des Saints-Pères, 61, Paris.
Georg & C^e, libraires-éditeurs, 10, Corratierie, Genève.
Guiolet, Marcel, fourn. de bureaux, 63, rue de la Verrerie, Paris.
Huber, Albert et Richard, négociants en papiers, à Winterthour.
Huboux, Jules, marchand de papiers peints, pl. des Eaux-Vives, 9, Genève.
Imprimerie et librairie Berger-Levrault, S. A., rue des Glacis, 18, Nancy [Meurthe-et-Moselle].
Imprimeries Réunies de Nancy, imprimerie en tous genres, rue Lionnois, 20, Nancy [Meurthe-et-Moselle].
International Office (A. et H. Boblet), fourn. p^r bureaux et machines à écrire. Gros, export. Cours Vitton, 87, Lyon.
Jeannet & C^e (Veuve C.-A.), papiers en gros, Coulouvrenière, 25, Genève.
Kintz, René, articles de bureaux, rue de l'Escaut, 56, Bruxelles.
Klein, J.-F., impr., succ^r de Wyss & Buchène, rue Verdaine, 7, Genève.
Lafuma, Bertholet et Navarre, fabricants de papiers à Voiron (Isère).
Lang, James, imprimeur, 60, rue de Dunkerque, Paris.
Laroche, Joubert & C^e, Maison Laroche-Joubert, Papeterie coopérative d'Angoulême, à Angoulême.
Leclerc, Marx, et Burrelier, H., éditeurs, boul. St-Michel, 103, Paris.
Lefilleul, Arseine-L., librairie, Berne.
Librairie Larousse (Moreau, Augé, Gillon & C^e), rue Montparnasse, 13-17, Paris.
Lorilleux, Ch., & C^e, encres d'imprimerie, 16, rue Suger, Paris. Hors concours Exposition de Paris 1889-1900. Maison à Berne, Tour de l'Horloge, 50, dépôts et succursales.

Etablissements Mallat, maison fondée en 1842, plumes métalliques, porte-plume réservoir, encres, cires fines, gommes à effacer, boulevard de Strasbourg, 53, Paris.

Mærky, Paul, graveur-ciseleur, place du Molard, 9, à Genève.

Marinoni, Hipp., constr. de machines à imprimer, rue d'Assas, 96, Paris.

Mathey & Poirier, marchands de papiers en gros, rue du Stand, 31, Genève.

Mongenot, Joseph-Jean, libraire, rue des Moulins, 1, Genève.

Moullot fils aîné, ✱ imprimeur-éditeur, 22, 24 et 26, avenue du Prado, Marseille.

Outhenin-Chalandre fils & C^e, fabr. de papiers divers, papiers d'alfa, etc. Usines à Deluz, Geneuille (Doubs), à Savoyeux (Hte-Saône), fabr. de pâte d'alfa à Sevreux (Hte-Saône). 74, rue Vieille-du-Temple, Paris.

Pellerin et C^e, fabricant d'images, à Epinal [Vosges].

Pépin fils & Brouand, fabricant de papiers dentelles, 5, rue de la Perle, Paris.

Plon-Nourrit et C^e, imprimeurs-éditeurs, 8, rue Garancière, Paris.

Poméon, A., et ses fils, établissements de cartonnages et impressions, St-Chamond (Loire).

Prat-Dumas et C^e, fab. spéc. de papier à filtrer, à Couze-St-Front (Dordogne).

Privat, J., imprimeur, 7, rue Petitot, Genève.

Sirven, B., imprimeur-éditeur, 76, rue de la Colombette, Toulouse.

Société d'Exportation des Editions françaises, librairie, rue de Tournon, 13, Paris.

Tallandier, éditeur en librairie, rue Dareau, 75, Paris.

Valentin, P.-E., fabr. de cartonnages, 105, 107, 109, rue St-Martin, Paris.

Veihl, Victor, relieur, Bourg-de-Four, 5, Genève.

Verger Frères & C^e, anciens établissements Léopold Verger & C^e, calendriers et fantaisies pour réclames, faubourg Poissonnière, 61, Paris.

Vollet, Henri, imprimeur, 7 rue du Stand, Genève.

Section de Lausanne.

Bobst et fils, construct.-mécaniciens, machines et matériel spécial pour la transformation, l'impression et la manutention du papier et du carton, place de la Gare-du-Flon, Lausanne.
 (*) **Galerie d'Art S.A.** tabl. et édit. d'art, rue du Lion d'Or, 5, Lausanne.

2.21
SCHNEIDER & C^{ie}
 Installations sanitaires pour Hôtels, Hôpitaux, Privés
 Distributions d'eau chaude et d'eau froide
 40 - Rue de la Synagogue - 40
GENÈVE

— *La Reine des Machines à Ecrire* —

DONNE LE PLUS
BEAU TRAVAIL

YÖST

PAS DE RUBAN
ENCOMBRANT

Guide central

Tampon encreur

Direction pour la Suisse : 21, Corraterie — GENÈVE

Succursales : Bâle — Chaux-de-Fonds — Lausanne

MACHINES A COUDRE

SINGER

Renommée universelle

1.22

Payements faciles

Compagnie

SINGER de New-York

Seules maisons à Genève :

Rue Pécolat, 3

Corraterie, 15-17



Direction pour la Suisse :

2, rue Michel-Roset — Genève

Planchon et Bourguet

MARSEILLE

Droguerie et Herboristerie en Gros

PRODUITS CHIMIQUES

AMANDES — CACAO — CIRES — ÉPICES
ESSENCES — FÉCULES — GOMMES
VANILLES, ETC.

PARFUMS SYNTHÉTIQUES

L. GIVAUDAN & C^{ie}

(Maison Française)

Téléphone 131.14

Vernier-Genève

Téléphone 131.14

MATIÈRES PREMIÈRES POUR PARFUMERIE, SAVONNERIE, CONFISERIE, ETC.

Musc artificiel. — Irisone. — Rhodinol. — Géraniol. — Alcool phényléthylque.

Acétates-benzoates. — Jasmins. — Roses. — Muguet. — Lilas. — Violettes artificielles, etc., etc.

AURINE, base indispensable des bons parfums de Muguet, Lilas, Tilleul.

2.21

- (*) **Lapie**, Armand, libraire-éditeur, rue de la Louve, 1, Lausanne.
 (*) **Marmillon**, Jules, imprimeur, rue du Jura, 9, Lausanne.
Perret, Horace, représentant de fabriques, réclames, emballages et impression de luxe pour chocolatiers, confiseurs, etc, 10, boulevard de Grancy, Lausanne.
Société anonyme Foëtisch frères, entreprise générale de musique et d'édition, rue du Bourg, 6, Lausanne.

XXXII. Ingénieurs, architectes.

- Achard & Dumarest**, parcs et jardins, trav. publ., rampe de la Treille, Genève
Alby, Amédée, anc. ingén. en chef des ponts et chauss., b. Lannes, 55, Paris.
Allemand, Georges, architecte paysagiste, ingén. et profes., rue de Courty, 4, Paris; rue Petitot, 15, Genève.
Archinard, Louis, ingénieur en chef de la Ville de Genève, 64, rue de Lyon, Genève.
Autran, George, ingénieur, Bureau technique, rue de Lyon, 58, Genève.
Badel, Félix, ing.-élect. de la Mais Félix Badel et C^e, 4, pl. du Molard, Genève.
Boissonnas, Auguste, ingénieur, rue Diday, 12, Genève.
Brassart, Alfred, ing.-construct., rue du Faubourg-Montmartre, 56, Paris.
Brollet, Alfred, ingénieur, rue Général-Dufour, 11, Genève.
Camoletti, Marc, * I. O., architecte du Consulat général de France, expert fédéral, rue Petitot, 4, Genève.
Chamay, L'-Oct., ingén.-techn. civil, Rond-Point de Plainpalais, 2, Genève.
Chautems, Jean, ingénieur-chimiste-conseil, 12, rue de Hesse, Genève.
Coudret, Gaston-Alfred, ingénieur, directeur des Chemins de fer économiques du Nord, Annemasse.
Couibes, Emile, Vice-Président de la Chambre de Commerce de Bourg, ingén., direct. de la Société des Ciments de Béon-Luyrieu, à Culoz (Ain).
Cubain et ses fils, ingén.-construct., 7, rue de Bondy, Paris.
Delay, Christian, ingénieur, 17, rue de Strasbourg, Paris.
Delebecque, André, ingénieur, 57, rue des Vignes (16^e), Paris.
Demaurex, Marc-Antoine, ingénieur, rue de la Muse, 10, Genève.
Despras, Alfred, ingénieur-chimiste, quai des Eaux-Vives, 50, Genève.
Diebold, Emile, ingénieur-constructeur, rue Mac-Mahon, 117, 127, Nancy.
Diemer, Gustave, ingénieur-constructeur, installations mécaniques d'abattoirs et appareils de levage, ateliers à Nancy, 12, rue de Bonsecours.
Dufaux-Girod, Charles, ingénieur, constructeur de magnétos, 3, Couloouvrenière, Genève.
Heibig, Walusinski & C^e, ingénieurs-constructeurs. Filtres et filtres-presses pour tous liquides aliment. et industriels. Expos. univ. 1900. 3 méd. d'or. Faub. St-Denis, 188-190, Paris.
Henry-Couannier, André, ingénieur-conseil, 9, rue de la Bienfaisance, Paris.
Hennebique, François, ingénieur civil, toutes constructions en béton armé, 1, rue Danton, Paris.
Hornung, Alfred, ingén., représent. industrielles, av. de la Grenade, 9, Genève
Laval, T., ingén., direct. des Tramways mécaniques des environs de Paris, 148, avenue Perronet, Neuilly-sur-Seine.
Mähl, L., ingénieur, 20, boulevard Montparnasse, Paris.
Olivet, Alfred, I. O. architecte, rue de la Confédération, 5, Genève.
Peugeot et C^e, manufacture, Pont-de-Roide (Doubs).
Pras, André, architecte, 20, rue Ville-reuse, Genève.
Prud'homme, Gaston, I. O. ingénieur-métallurgiste, bd Magenta, 87, Paris.
Romieux, Henri, ingénieur, 25, route de Florissant, Genève.
Ritter, Armand, ingénieur-conseil, Binigstrasse 2, Bâle.
Sabot, Charles-René, D^r ès sciences, professeur, ingénieur-conseil, route de Florissant, 184, Genève.
Seigle, Stanislas, ingénieur, 5, rue Lafont, Lyon.
Seiler, Frédéric, ingénieur à Faverges (Haute-Savoie).
Stuckelberger, P., ingén.-électricien, directeur technique de la Maison **P. Robert & C^e**, chemin du Velours, 22, La Marjolaine, Florissant, Genève.
Tiranty, Philippe, ingénieur, constructeur d'instruments de précision, rue Lafayette, 9, Paris.
Wartmann, Vallette & C^e, ingénieurs-constructeurs, rue de la Croix-d'Or, 14, Genève.

Agence Internationale de Transports

ue Montbrillant **SILVAIN MEYER & MONNIN** Téléphone 69-51

Maison française -- GENEVE

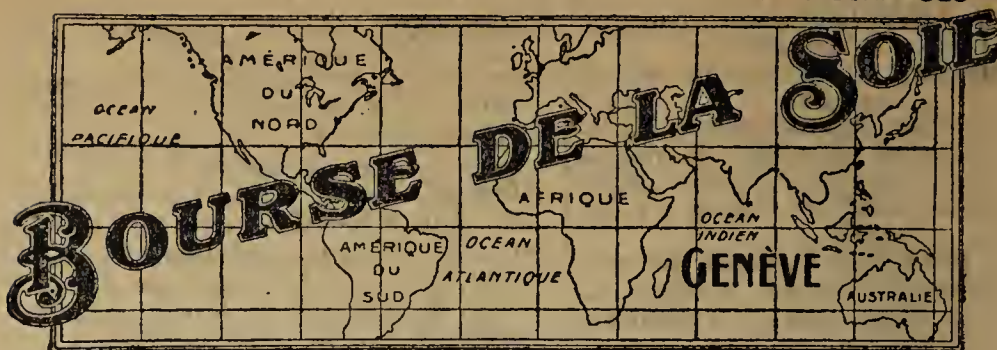
2.21

malités de douane - Forfaits - Commissions -
nsit - Transport de vins par wagons-soudres

Maison à PARIS, DELLE, PONTARLIER, BALE
ST-LOUIS (Alsace), LES VERRIERES, VALLORBE
BELLEGARDE, MORTEAU.

ALBERT MOESCH

BUREAU INTERNATIONAL D'ACHATS DE VENTES ET D'ECHANGES



Téléphone 86.28

Place Longemalle, 1

Télégraphe « Boursoie »

E. GITTARD**GENÈVE**

Manufacture de Colifichets, Guimpes
et Sous-blouses.
Spécialités pour Bébés.

11.21

FISHING HOUSE LTD.**GENÈVE**

Fabricant et Vente en gros des Articles de Pêche
Marque "BRAS DE FER". 30 médailles d'or

CHEVEUX EN GROS

Maison EGER, Fondée en 1820

G. FEUARDENT

Successeur

12.21

72, Route des Acacias — **GENÈVE**

Téléphone 88

Produits "Hennéal" 
 & Royale Mixture

MAISON DE GROS FONDÉE EN 1840

Wylér & CieRue d'Italie, 10 - **GENÈVE**

SPÉCIALITÉ DE CORSETS

12.20

LINGERIE — TABLIERS — JUPONS
SOIERIES — RUBANS — NOUVEAUTÉS



Marque de fabrique déposée

FABRIQUE DE

PLUMES & DUVETS**F. & J. DREYFUS****GENÈVE**

—O—

Importation, Exportation
de Plumes brutes et fabriquées

Usine à Mulhouse (Alsace)

4.21

Fabrique d'Étalages et Vittrines

SAXER ET BURY

2.21

Rue de la Croix-d'or, 35 :: **GENÈVE**

Téléph. 78-65

Télégr.: Saxer Co Genève

Accessoires pour tous Commerces. Vittrines pour
musées, expositions, etc. Roulements pour Glaces de
portes coulissantes. Travaux de Cuivrierie sur plans.
Articles estampés. Ornaments de style pour ameuble-
ments. Fonderie, Nickelage, Atelier avec force motrice

Section de Lausanne.

- (*) **Berthod**, Louis, ingénieur, 17, rue de Bourg, Lausanne.
 (*) **Caro-Castel**, Jean-Marie-Louis, ing., villa Fernande, Ouchy-Lausanne.
Gaillard, Emmanuel, ing. dipl. électr. mécanicien, études techn., expertises, avenue des Alpes, 28, Lausanne.
Pelet, Marc, ingénieur-constructeur, 37 bis, avenue de Morges, Lausanne.
Sambuc, Christian, ingénieur, installation de chauffage central, Porte St-Martin, Lausanne.

XXXIII. Médecins, dentistes, pharmaciens, orthopédistes.

- Aubriot et Javelle**, pharmac. « Néo-laxatif Chapotot », 56, b⁴ Ornano, Paris.
Augé, Henri, gérant de la Société **Henri Augé & C^o**, fabric. de produits pharmaceut., rue du Musée, 27, Lyon.
Barrère, André-Maurice, Conseiller du Commerce extérieur. Bandagiste herniaire, Bandage Barrère élastique sans ressort adopté par l'armée, boulevard du Palais, 3, Paris.
Bertaut-Blancart frères, pharmac., rue de la Rochefoucauld, 64, Paris.
Bottu, Henri, Laboratoire du « Néol », 9, rue Dupuytren, Paris.
Boulanger, Dausse et C^o, produits pharmaceutiques, 4, r. Aubriot, Paris.
Bourcart, Maurice, docteur-médecin, boulevard des Tranchées, 32, Genève.
Buchet, Charles, pharm. de 1^{re} classe, direct. gérant de la Pharmacie centrale de France, 7, rue de Jouy, Paris.
Cazé, Alex., fabric. de produits pharmaceutiq., av. de Châillon, 68 bis, Paris.
Chambre syndicale des fabricants de produits pharmaceutiques, 24, rue d'Aumale, Paris.
Dardanne, * Maire honoraire du IV^e arrondissement de Paris, Directeur du « Phoscao », pharmacien de 1^{re} cl., rue Frédéric-Bastiat, 9, Paris.
Etablissement hydrothérapique de Champel-Beau-Séjour, à Genève.
Freyssinge, Louis, pharmacien de 1^{re} classe, 6, rue Abel, à Paris.
Haran, Eug.-Emile, fabr. d'instrum. de chirurgie, r. Lacépède, 12, Paris.
Laboratoire central Fiévet, « Regyl » régulateur de l'estomac, 8 fr., contre mandat, 8 fr. 50 la boîte; **Fumigarettes**, cigarettes fumigation anti-grippe, 2 f. 50 l'étui, rue Réaumur, 53, Paris.

- Longeron**, Constant, pharmacien, 29, rue Puits-Gaillot, Lyon.
Massias, Pierre, droguiste en pharmacie, 30, boul. des Récollets, Toulouse.
Meunier-Burdin, Eugène, dépôt dentaire, Croix-d'Or, 2, Genève.
Mille, Arthur, fabr. de produits pharmaceutiq. (**Lithinés du D^r Gustin**), rue du Mont-Cenis, 111, Paris.
Naline, Abel-Auguste, pharmac. spécialiste, r. du Chemin-Vert, 12, Ville-neuve-la-Garenne (Seine).
Perrot-Berton, N., pharm. de 1^{re} classe. Spécialités de boissons hygiéniques (**l'Antésite**, **l'Eucalypte**), Voiron (Isère).
Prat-Dumas & C^o, fabr. spéciale de papier à filtrer, Couze-S^t-Front (Dordogne).
Planchon et Bourguet, droguerie, herboristerie, graines, 16, rue Tous-saint, Marseille.
Prunier, G., et C^o, fabr. de produits pharmac., r. de la Tacherie, 6, Paris.
Reymond, E., industr., fournitures pour dentistes, Châtelaine, Genève.
Robert frères, cons. du Commerce ext. Manufact. de biberons, stérilisateurs Robert, 14, rue Michel-Charles, Paris.
de Tolédo frères, pharmaciens, rue du Marché, 5 et 7, Genève.
de Trey frères, fab. de produits pour l'obturation des dents, Nuremberg-strasse, 19, Zurich.
Wassmer, Eugène, Dr ès sciences, Direct. du **Radium Institut suisse S. A.**, rue de Candolle, 20, Genève.

Section de Lausanne.

- (*) **Simon**, Jules, pharmacien-chimiste, Croix-d'Ouchy.

XXXIV. Métallurgie, quincaillerie, électricité, machines, instruments de mesures.

- Aluminium C^o** (S. A.), fabrique d'ustensiles en aluminium, rue des Caroubiers, 10, Genève.
Amstutz-Lévin & C^o, ateliers mécaniques et fonderie, à Rorschach (Suisse).
Anceaux, Georges, constructeur (pompes à mot.), r. Oberkampf, 121, Paris.
Appareillage Gardy (S. A.), fabrique d'appareils électr., Jonction, Genève.
Ateliers de Constructions Quiry & C^o (Société), Schiltigheim, près Strasbourg.

VELOCITAS

S. A.

TRANSPORTS TERRESTRES
ET MARITIMES
Rue de Lausanne, 7
GENÈVE

7.21

Marseille - Bordeaux - Cette - Bellegarde - Pontarlier - Vallorbe - Zurich - Annemasse

FLORALS. A

Anc. Maison Coral et Guillermin 2.9

8, Rue du Prince, 8 — GENÈVE

Télégr.: Floral Genève. Téléphone: Genève 31.46

FABRIQUE DE CHAPEAUX

Fournitures pour Modes

Square du Stand, 42

FLEURS — PLUMES — SOIERIES

Chapeaux Modèles et Deuils

—o MAISON A PARIS o—

FABRIQUE DE BÉRETS ET CHAPEAUX

Spécialité de chapeaux et bérets en laine
des Pyrénées. — Chapeaux toile, ottoman,
satin et jersey de soie pour hommes,
dames et fillettes.

7.91

HAUTE NOUVEAUTÉ

Bisseliches

50, rue de Turenne - PARIS

MANUFACTURE DE PLUMES D'AUTRUCHE

GRAND ASSORTIMENT DE 11.9

Boas, Colliers et Echarpes
en Autruche et Marabout

RÉPARATIONS o o - Fleurs pour Soirées
TRANSFORMATIONS

V. JACQUES

Rue de la Cité, 12, au 1^{er} — GENÈVE

Fabrique pour la Vente en Gros
et l'Exportation

1.22

CORSETS

 pour Dames et
— Enfants —

Buscs. Baleines. Fournitures pour Corsets.

DESJOUIS, DEPALLIER & PILEUR

24, Route Caroline, Acacias, GENÈVE

IMPORTATION

EXPORTATION

SOCIÉTÉ ANONYME H.-A. SCHMID

Matières premières — Tresses de paille — Chapeaux exotiques

Produits divers d'Extrême-Orient

GENÈVE

49, rue du Rhône, 49

Siège social.

PARIS
Rue de Hanovre, 6

MARSEILLE
Boulevard National, 34

LYON
Rue Lanterne, 28

KOBÉ (Japon)
Sannomiya-cho

1.24

Biland, Otto, mécanicien, fabricant d'instruments de précision, rue du Chemin-de-Fer, 9, St-Imier.

Bossard, R., constructeur-mécanicien, rue Hugo-de Senger, à Genève.

Bouteille, J., et fils, agents commerciaux de forges et aciéries, rue Pierre-Corneille, 123, Lyon.

Bréguet (les frères), construction de machines pour la fabrication de bijouterie, lunetterie, horlogerie, rue de Carouge, 74, Genève.

Brémy & C., commerce métaux, rue Hafner, 60, Zurich.

Briquet, Charles, agent général de la Compagnie générale d'Electricité, à Paris, rue du Rhône, 2, Genève.

Brun, Pierre, commerce de vieux fers et métaux, clos de la Filature, Carouge.

Buhlmann & Simonet (S. A.), fabrique de machines, Soleure.

Cailligé, F., com. de métaux, aluminium, cuivre, laiton, étain, plomb, zinc en lingots, barres, feuilles, fils et tuyaux, 13 bis, rue du Stand prol., Genève.

Chaillon, Eugène, électricien, rue de la Raé 43, Angers.

Chappée, Armand, fondeur-constr., Le Mans (Sarthe).

Chevenier, Louis, fabr. d'instruments agricoles et d'outils de levage, à St-Symphorien-de-Lay [Loire].

Chorlier et Guichard, maîtres de forges, outillage et taillanderie. Saint-Etienne [Loire].

Claudion et C., maîtres de forges, forges et aciéries du Chambon-Feugerolles, [Loire].

Clérin, Paul, maître de forge, outils d'agriculture et de terrassement, taillanderie, La Chapelle-de-Bard (Isère).

Clermont, Jean, de la Maison Renaud et Clermont, quincaillerie, rue des Allemands, 20, Genève.

Collet (S. A.), fabrique de mètres et mesures linéaires, Carouge, Genève.

Compagnie française des métaux, rue du Cirque, 7, Paris.

Compagnie générale d'électricité (Etablissements Mouchel). Fonderie, laminiers, tréfilerie du cuivre et ses alliages, rue de la Boétie, 54, Paris.

Compagnie pour la fabric. des compteurs et matériel d'usines à gaz, rue Claude-Vellefaux, 31, Paris.

Comptoir des Quincailleries réunies de l'Est, produits de Japy frères & C., Viellard, Migeon & C., de Pruines, Feschés-le-Châtel [Doubs].

Comptoir sidérurgique de France, S.A., siège social, 164, faubourg St-Honoré, Paris; pour la Suisse et l'Italie, quai des Eaux-Vives, 46, Genève.

Comp. Singer, de New-York, machines à coudre. Direction p' la Suisse et les zones : rue Michel-Roset, 2, Genève.

(*) **Condat Aîné & C.**, huiles et graisses industrielles, 73, chemin de Gerland, Lyon.

Coral, L., Comptoir suisse d'aluminium, 1-3, r. du Port-Franc, Genève.

Daverio, & C. (S. A.), ateliers de construction p' machines de meunerie, Heinrichstr., 221, Zurich.

Deco S. A., installations sanitaires, rue de Paradis, 41, Paris.

Demierre & C., fers, métaux, à Annemasse (H^{te}-Savoie), et rue d'Italie, 6, Genève.

Derosne & C., maîr. de forges, Larians par Loulans-les-Forges (H^{te}-Saône).

Descours & Cabaud S. A., produits métallurg., r. Général-Plessier, Lyon.

Devillaine frères, fabricants de lisses textiles et métalliques et fournitures pour tissages, inventeurs et seuls construct. du métier à tisser les lisses à mailles lyonnaises, à Charlieu (Loire).

Dufaux-Girod, Charles, ingénieur, fabricant de magnétos d'éclairage et allumage, r. de Savoie, 7 bis, Genève.

Dupont frères, fondeurs et march. de métaux, r. du Vuache, 20-22, Genève.

Dupont, Henri et Georges, commissionnaires en quincaillerie, rue du Midi, 34, au Mans (Sarthe).

Dustour, G., Direct. de la Société Aluminium C^o, quai des Eaux-Vives, 50, Genève.

Etablissements Benninger, S. A., constructions mécan., Uzwil (St-Gall).

Fabrique de machines Essaime, (S. A.), à Tavannes, Berne.

Fabrique suisse d'objets en celluloid (S.A.), Zollikofen (cant. de Berne).

Fatton, Hermann, négoc. en métaux et outils, bd James-Fazy, 2, Genève.

Favez, Jean, directeur de l'Usine genevoise de dégrossissage d'or, boul. James-Fazy, 17, Genève.

Feller, Adolphe, fab. d'appareils électriques, Horgen (Zurich).

Fontaine & Vaillant, négociants en quincaillerie, 181, r. St-Honoré, Paris.

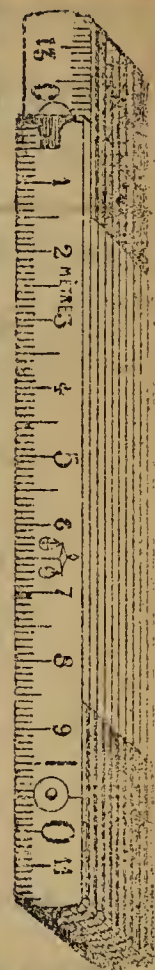
Fournier, Joseph-F., fabricant de vis, rue de St-Jean, 14, Genève.

Fournier & Pionchon, constructeurs mécan., 19, rue Ste-Pauline, Lyon.

Galopin et C., Entreprise générale d'électr., bd James-Fazy, 3, Genève.

Gerber & C., fabrique de machines, Holligenstrasse, 15-21, Berne.

Gindre, Duchavany & C., tréfileurs, quai de Retz, 18, Lyon.



FABRIQUE DE MÈTRES ET MESURES LINÉAIRES
IX. 21
Ancienne Maison
COLLET S. A.
Rue Vautier, 43
Carouge-Genève
Adr. télégr. : Mètre-Genève
Téléphone 69-34

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

SAUVIN, SCHMIDT ET C^{ie}, Succ. de E. BELLY et C^{ie}

Correspondants et entrepositaires officiels des chemins de fer.

Téléphone 18.20 — GENÈVE — Rue des Gares

Expéditions. — Transports à forfait pour tous pays. — Correspondants dans toutes les principales villes. — Services de groupages accélérés entre l'Angleterre, les ports français et la Suisse. — Déménagements pour la Ville et l'Etranger, par wagons et cadres capitonnés. — Transports de vins en wagons-foudres.

Entrepôts de marchandises. Garde-meuble moderne.

GARBANI & FAUCHIER

Succ. de E. Carazetti

Rue du Stand, 40 — GENÈVE

FABRIQUE DE CHAPEAUX DE PAILLE

Hommes, Dames et Enfants

— Téléphone 37-39 —

Adr. télégraphique: Garbanifauchier.

Médaille d'argent
Genève 1896

3.21

Médaille d'or
Berne 1914

RAPHAEL SALTIEL

GENÈVE

2, Rue Bergalonne, 2

Fournitures pour Tailleurs et Couturières

Spécialités:

Doublures, passementerie, mercerie
fil, soie, etc.

10.21

Téléphone 91-82

Clément, Tournier & C^{ie}

S. A.

FABRICANTS ET EXPORTATEURS

GENÈVE

Rue de la Scie, 4-6

LONDRES

Aldermanbury, 25

Agences à Paris et Barcelone

SPÉCIALITÉS: Chapeaux de dames pour
sports et plage. — Jaquettes et paletots en
tricot de soie et de laine pour dames et
fillettes. — Bonneterie élégante. X.21

Chaussures en Gros

J. MONGE & C^{ie}

(S. A.)

Cours de Rive, 8 - Rue Pierre-Fatio, 14

GENÈVE

Spécialité: Marque „BALLY“

M. & G. DREYFUS

BRODERIES

Fabricants et Exportateurs

COMMISSION

Téléphone 9.29

— GENÈVE

4.21

TROLLUX-GALOPIN

ET C^{ie}

2.21

2, Rue du Faucigny
5 et 7, Rue de la Tour-Maitresse

GENÈVE

Télegr.:
Trollux-Genève



Téléphone 14.54

TISSUS

LAINES & COTONS FILÉS

Gros et Commission

Göbel, Emile-Jean, fabr. de ferblanterie pour cuisine, pâtisseries, etc., 43-45, faubourg du Temple, Paris.

Grasset et Debrot, ferblant., plomb., zinc, couvertures en ardoises et tuiles en tous genres, r. Servette, 17, Genève.

Huet & Auger, fabric. de colliers de chiens, 63, r. N.-D.-de-Nazareth, Paris.

Hug, Paul, fab. de scies et d'outils, rue de Lyon, 37, Paris.

Hussy, Théodore, négoc. en métaux, rue Pierre-Fatio, 6, Genève.

Japy frères et C^e, électricité, pompes, machines agricoles, machines à écrire, boulonneries, compteurs de tous genres, etc., à Beaucourt (Doubs).

Jonneret, Léon, et fils aîné, ateliers de constructions mécaniques, Queue d'Arve, Genève.

Joya, J., père & fils, & C^e, construct. métalliques, chaudronner., chaudières à vapeur, chauffage moderne, ponts et charpentes en fer, etc., Grenoble.

Kimmerlé et C^e, commerce de métaux, dépôt de Brossette et fils, Lyon; rue de Lausanne, 17, Genève.

Kugler, J., fils aîné, fonderie de cuivre et bronze, et robinetterie, Coulouvrenière, 21, Genève.

Kustner frères et C^e, constructeurs-mécaniciens, Genève.

Lambercier, J., de la Maison Lambercier & C^e, fabric. d'outillage, machines, outils, graisses industrielles, rue du Marché, 20, Genève.

Lang, Ed., conseiller du Commerce extérieur. Directeur génér. des Forges de Champagne, hauts fourneaux laminaires, à St-Dizier (Haute-Marne).

Lavanchy, Claudius, quincailler, 17, boul. James-Fazy, Genève.

Lemaître, Louis, marchand de fer et quincaillerie, Acacias, Genève.

Létang, Léon & C^e, constructeurs-mécaniciens, ferblantiers-moulistes, 11, rue de la Cour-des-Noues, Paris.

Lévy fils, fabrique de lampes, rue Lorraine 165, Bâle.

Louyot, Emile, fondeur et lamineur de métaux, 16, rue Folie-Méricourt, Paris.

Magnetos d'éclairage « Lucifer » S. A., r. du Léopard, Acacias, Genève.

Marmonier, Félix, constructeur, 131, avenue Félix-Faure, à Lyon.

Mathey, Ed., fils, lamineur d'acier, Neuveville (Suisse).

Mauler, Jules, outillage et fournitures industrielles, rue Chaponnière, 5, Genève.

Mégevet, C.-Jules, fabrique d'articles en métal et moteurs industriels Félix, rue de Malatrex, 7, Genève.

Mertz, Alfred, direct. de la Maison Mertz, ateliers de construct. mécaniques, St-Albaurheinweg, 118, Bâle.

Odier, Marc, négociant en quincaillerie, 13, quai de l'Île, Genève.

Öderlin, E. et C^e, fonderie de cuivre et robinetterie, Baden (Suisse).

Pagnon, Elysée, constructeur-mécanicien, rue de St-Quentin, 24, Paris.

Palle, Bertrand & C^e, fabric. de boulons, rivets ferrures, etc., au Chambon-Fougerolles (Loire).

Peugeot et C^e, succ. de Peugeot aîné & C^e, usines de quincaillerie à Pont-de-Roide [Doubs].

Peugeot frères (les fils), industr., à Valentigney [Doubs].

Pfændler von Arx, E., fabric. d'articles en aluminium, Villa Flora, Olten.

Philibert-Largerion, L., fab. de soufflets de forge, enclumes, etc., rue de la République, Firminy (Loire).

Pianet, E., industriel [usine à plomb], 7, r. des Caroubiers, Acacias, Genève.

Piat, A., et ses fils, fondeurs-constructeurs, rue St-Maur, 85, Paris.

Picard, Ernest, nég. en quincaillerie, fabrique de quincaillerie décorative p^r le bâtiment, rue St-Sauveur, Paris.

Pottecher, B., & C^e, fabric. de quincaillerie, Bussang (Vosges).

Pugnat, Charles, quincaillerie, rue Ami-Lullin, 9, Genève.

Puzenat, E., & fils, manuf. centrale de machines et instruments agricoles, à Bourbon-Lancy (Saône-et-Loire).

Racheter, L'Huillier & C^e, fers et quincaill., Chantepoulet, 25, Genève.

Raspail, Octave, fournitures générales pour usines à papier, 2, avenue Pictet-de-Rochemont, Genève.

Renaud & Tripette, constructeurs, outillage général pour moulins, rue Jean-Jacques-Rousseau, 37-39, Paris.

Rodrigues O. *, Gauthier et C^e, manuf. d'articles métalliques bruts, polis, vernis, ustensiles de ménage, d'hydrothérapie, tissus métalliques et lanternes de voitures et d'automobiles, boul. de Charonne, 67, Paris.

Scellier, Henry, & C^e, fondeurs-émailleurs, fabric. d'appareils sanitaires, à Voujaucourt [Doubs].

Schaublin-Villeneuve, Ch., constructeur-mécanic., Malleray (Berne).

Schneider et C^e, maîtres de forges, rue d'Anjou, 42, Paris.

Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, ci-devant Compagnie de l'Industrie électrique et mécanique, Sécheron, Genève.

Société anonyme des Anciens établissements Farge. Chauffebains « Vésuvius » et le « Torride », 46, rue Armand-Carrel, à Montreuil-sous-Bois (Seine).

ION PHOTOGRAPHIQUE INDUSTRIELLE

Etablissements LUMIÈRE & JOUGLA réunis

Plaques - Papiers - Produits pour la Photographie - PLAQUES AUTOCHROMES

pour la Suisse : 34, boulevard Helvétique, GENÈVE.

Téléphone 38-77

Chez **BADAN,** aux Rues-Basses

*on trouve les plus jolies nouveautés
de la saison*

Lainages — Soieries
Rubans — Dentelles — Velours
Bonneterie
Blouses — Jupons — Colifichets

Gros et Détail

40.21

Téléphone 21-08

J. & A. GARDIOL

*Rubans - Soieries - Velours
Tulles et Dentelles en Gros*

GENÈVE

Corraterie, 3 — Rue de la Cité, 2

Maison fondée en 1816

12

**RUBANS, VELOURS, SOIERIES
ET MOUSSELINES**

FLEGENHEIMER & C

Maison suisse fondée en 1842

3

Corraterie, 10, 12, 14

GENÈVE (Suisse)

Bureaux d'achats :

LYON, rue Michel-Servet, 1.

ST-ETIENNE, rue de la Préfecture, 3.

*Chapeaux — Fleurs
Plumes — Soieries*

Fournitures de Modes en gros

GINDRAUX-ROCHAT

XII. 20

GENÈVE

Téléphone 51.13

Téléphone 51.13

FABRIQUE DE BONNETERIE

Jules Bonnet & C^{ie}

(S. A.)

20, Rue de Lyon, 20 — **GENÈVE**

*Bas, Chaussettes à côtes et unis
laine, coton, fil et soie*

*Sous-Vêtements - Jaquettes
Articles de Sport*

11.21

Maison de Gros

C. GAUD & C

Rue de la Croix-d'Or, 21 - **GENÈVE**

Mercerie - Bonneterie - Laines - Coton

Papeterie - Quincaillerie fine

Téléphone 24.53

Articles de Fumeurs

Société anonyme d'Appareillage Gardy, fabrique d'appareils électriques, à la Jonction, Genève.

Société anonyme « Calorie », trav. de tôlerie, grosse chaudronn. et soudure autogène, r. de l'Est, 5-7, Genève.

Société anonyme des Hauts Fourneaux, forges et aciéries du Saut-du-Tarn, à Saint-Juery (Tarn).

Société anonyme des Usines Jean Gallay, Articles en métal, radiateurs d'autos, pièces estampées, découpées, matricées, emballages métalliques, etc. Frontenex, Genève.

Société anonyme des établissements métallurgiques A. Duranne, M. Poinat, Charles, direct., r. du Faub.-Poissonnière, 26, Paris.

Société anonyme des forges et aciéries de Commercey [Meuse], directeur : M. Grosdidier, René.

Société anonyme du Joint « Hercule », joint à vapeur, boulevard Beaumarchais, 20, Paris.

Société anonyme Neher, Robert-Victor, fabr. d'articles en aluminium, Emmishofen (Suisse).

Société anonyme nouvelle de construction mécanique de la Loire, 38, chemin de Rez, St-Etienne [Loire]. [M. Montet, A., administrateur-délégué.]

Société des ateliers H. Cuénod, S. A., fabr. de machines et appareils mécaniques et électriques, Châtelaine près Genève.

Société des établissements Jacob Holtzer, forges et aciéries d'Unieux (Loire), 77, rue La Boétie, Paris.

Société française des Munitions de chasse, de tir et de guerre, 30, rue Notre-Dame-d'-Victoires, Paris.

Société métallurgique de la Bonneville, fabrique de barres et fils de laiton, cuivre rouge et tous alliages de cuivre, fers et aciers de décolletage, 8, rue Sedaine, Paris.

Sport (S. A.), fabrique de piles et articles de bicyclettes, à Bienne.

Synergie (S. A.), consortium de fabr. de machines, Moutier (Berne).

Terrat, Biol et C', fabr. de fourches, à Terrenoire (Loire).

Teste, A., & C', métallurgistes, 18-20, rue de la Claire, à Lyon.

Thélin, A., et C', fournitures générales pour l'électricité, 50, rue du Stand, Genève.

Thum, Adolphe, mécanic.-construct., à Genthod (Genève).

Thum, James, mécanicien-construct., rue de Lyon, 63, Genève.

Tiano, Ange, fabrique de forges portatives et outillage marque « Optima », 4, cours Herbouville, Lyon.

Trayvou, B., manufact. d'instruments de pesage et machines à essayer les métaux, appareils de sécurité en chemin de fer, à la Mulatière (Rhône).

Trollet frères, appareill. électrique, 44, rue du Stand prolongée, Genève.

Usines Tornos (S. A.), fabrique de machines, Moutier (Berne).

Valdo frères, fonderie et manif. de cuivrie, bronze, fonte de fer, tôlerie, rue du Chemin Vert, 129, Paris.

Vautier, James, fab. de limes et burins, rue Vautier, 17-19, Carouge, Genève.

Vermorel, Victor, fabricant de machines agricoles et viticoles, à Villefranche-sur-Saône.

Zehnder, J. & fils, fab. de machines de précis., Gränichen, près Aarau, Suisse.

Section de Lausanne.

Atlas (S. A.), manufacture suisse de mécanique fine, à Nyon (Vaud).

Aubert. Grenier & C', métallurgie cuivre et laiton, Cossonay-Gare (Vaud).

Bouverat frères, fabrique de charnières, Montet, près Payerne.

(*) **Etablissements Sim-Morges**, ateliers mécaniques et fonderie, à Morges.

(*) **Etablissements Henriod frères**, constructions de machines agricoles, à Echallens (Vaud).

Fatio, Jean, fils, chef de la maison Fatio fils et C', constructeurs serruriers, à Lausanne.

Fonte électrique (La), S. A, fontes synthétiques et fonderie, à Bex (Vaud).

Geinoz, Henri, ingénieur, fabricant d'accumulateurs, Fribourg.

Goutte, Antoine, aîné, chiffons et métaux, place de la Concorde, Payerne.

(*) **Grobet, Adrien**, direct. des usines de Vallorbe, Le Moutier, Vallorbe.

Leclanché (S. A.), fabrique suisse de piles électriques, boîtiers et ampoules pour lampes de poche, Yverdon.

Lieber, Jean, ateliers de constructions mécaniques de Lausanne « Acmé », machines thermogènes au pétrole et huile lourde p' la chauffe rationnelle des métaux, av. Fraisse, 14, Lausanne.

Schmidt. Max, & C', fers, métaux et quincaillerie, pl. St-Laurent, 24 et 25, Lausanne.

S. A. Movo, fabrique d'appareillage électrique, Vevey.

Tavelli & Bruno (S. A.), commerce de fer, à Nyon (Vaud).

DROGUERIE HERBODORGE
A. GRASSET, 4, rue des Battoirs
PRODUITS CHIMIQUES. DROGUERIE EN GROS. HERBORISTERIE
Téléphone n° 19 (4 lignes). — Télégr. : DROGRASSET.
Fabrique de paille et laine d'acier.

VII. 21

TRANSPORTS INTERNATIONAUX, GENÈVE
Rue de Lausanne, 14 **José VILA** Téléphone 55-50
—o—
Agences à Bellegarde, Cette, Cerbère, Hendaye, Port-Bou. — Siège social à Barcelone.
Wagons-réservoirs à vin avec foudres en bois et wagons couverts pour transport de vins en fûts.

TISSUS EN GROS

Regard & Malfroy

48, Rue du Rhône

GENÈVE

1.21

**TISSUS, BONNETERIE
EN GROS**

Etablissements Lucien Schwob

Genève

Paris-Aubervilliers

Rue du Marché, 18 et 20

Rue Trevet, 39-41

Fabrique de Fers à Friser L. S.

Fabrique de Filets Front 8.21

MANUFACTURE DE CORSETS

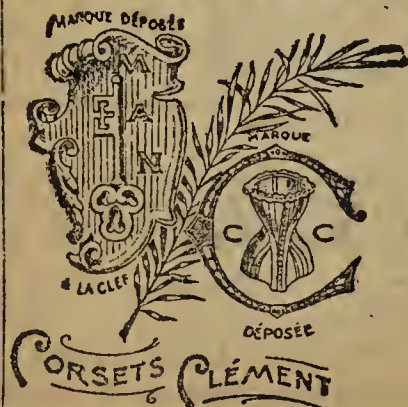
en tous genres

H. Clément

Rue du Marché, 26

GENÈVE

1.21



Maison L. FOSSOUX

REINHARD & C^{ie}, Succes

Genève

Souliers de bûbûs

Fabrique de lingerie. Spécialités pour Enfants

Brodage mécanique et à la main.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

GROS

EXPORTATION

Soieries — Velours — Tulles

J. POURROY

GENÈVE — 3, rue du Port

10.21

Fourrures confectionnées

HAUTE NOUVEAUTÉ

BOVEYRON & BABE

1, Place Longemalle

Genève

Téléphone

**MODES — SOIERIES
— EXPORTATION**

2.21

**XXXV. Mines et carrières,
articles en celluloïd.**

- Blanc, Edouard**, fabr. de peignes et articles en celluloïde, rue du Châlet, 18, Oyonnax (Ain).
Société industrielle de Celluloïd, fabrique de celluloïd et tous articles en celluloïd, impasse de la Planchette, 3, Paris.
Société anonyme des Talc de Luzenac, manufacture de talc en pierre et en poudre, Luzenac (Ariège).
Fabrique suisse d'Objets en celluloïd (S. A.), à Zollikofen, Berne.

**XXXVI. Parfumerie, coiffeurs,
peignes.**

- Allatini & C'**, savonnerie de la Vieille-Chappelle, Marseille.
Bachasse, Ernest, agent général **The Erasmic Co Ltd**, Warrington (Angleterre), rue de la Navigation, 11, Genève.
Barberot, René, agent général de la parfumerie **Piver et C'**, de Paris; rue de la Navigation, 11, Genève.
Bonaz, Auguste, fabrique de peignes, Oyonnax (Ain).
Briffaud, Louis, représentant de la parfumerie Lubin, à Paris, rue de l'Ecole-de-Médecine, 16, Genève.
Bühler, Frédéric, vente en gros de parfumerie, 28, Kapellenstrasse, Berne.
Chabrier, Amédée, négociant et fabricant de teintures pour cheveux, 48, Passage Jouffroy, Paris.
Chambre syndicale de la Tabletterie, de l'Eventail et du Peigne, 163, rue St-Honoré, Paris.
Collet, J.-E., fab. de peignes en celluloïd, rue Laplanche, 6, Oyonnax (Ain).
Crespin, Etienne, agent général de la Manufacture française de peignes **A. Bonaz**, d'Oyonnax, avenue du Premier-Juin, 6, Genève.
De Ricqlès & C', fabr. d'alcool de menthe, boul. Victor-Hugo, 133-135, à Saint-Ouen (Seine).

- Duvillard, L.**, fabrique de houppes et bigoudis, Les Echelles (Savoie).
Etablissements Antoine Chiris, Compagnie des produits aromatiques, chimiques et médicinaux, 13, rue Ballu, Paris.
Feuardent, Gust., négoc. en cheveux en gros, route des Acacias, 72, Genève.
Féret, L., parfumerie, 37, boulevard Poissonnière, Paris.
Franck, Marcel, fab. de vaporisateurs, boulevard Ménilmontant, 49, Paris.
Friedmann, Selma, parfumerie, rue Dagobert, 20, Clichy (Seine).
Gattelossé, Maurice, chimiste, matières premières pour la parfumerie, rue Camille, 17, Lyon.
Gazan frères, parfumeurs, à Vallauris [Alpes-Maritimes].
Gazignaire, Marius, et Guirard, Frédéric, parfumeurs-distillateurs, à Golfe Juan (Alpes-Maritimes).
Gougé, Michel-Léon-Albert, agent général p' la Suisse de la Sté Cosmydor, de Paris, ch. Louis-Dunant, 2, Genève.
Gravier, A., parfumeur, rue Casimir-Pinel, 5, Neuilly-sur-Seine [Seine].
Guigue, dépôt de la Parfum. Clarks, de Paris, bd James-Fazy, 9, Genève.
Kittler, Joseph, fabr. de filets et marchand de cheveux, pl. Métropole, 2, Genève.
Klotz, Victor, succ. de **Ed. Pinaud**, parfums, pl. Vendôme, 18, Paris.
Muller, Paul, représentant en parfumerie, Thunstrasse, 2, Berne.
Pélicier-Aragon, E. O., parfumeur, à Grasse [Alpes-Maritimes].
Piver & C', parfumeurs, 10, boul. de Strasbourg, Paris.
Rehns, A.-N., et C', parfumerie **Violet**, boul. des Italiens, 29, Paris.
Roger et Gallet, parfumerie extrafine, rue d'Hauteville, 38, Paris.
Sauzé frères, parfumeurs, 16, avenue Menelotte, Colombes (Seine).
Simon, J., & C', parfumeurs (crème Simon, poudre Simon, savon à la crème Simon), 64, rue de l'Université, Lyon, et 59, Faubourg-St-Martin, Paris.
Thibaud, P., et C', parfumeurs, concessionnaires des savons Gibbs, rue de la Boétie, 7 et 9, Paris.
Trémolières, Marius, représentant de la maison **Roger & Gallet**, parfums, rue Bovy-Lysberg, 3, Genève.
Varaldi, F., matières premières pour parfumeries, à la Bocca, Cannes [Alpes-Maritimes].
Yvon, J., parfums français condensés, boulevard Magenta, 35, Paris.

Produits chimiques pour Laboratoires scientifiques et industriels. Gros. Demi-gros. Exportation. Représentation.

DROGUERIE CENTRALE - E. LOTTI
 3, rue Versoignes — GENÈVE — Téléphone 49-36
 Anciennement **DEROTY & LOTTI**
 IX.21

SOCIÉTÉ ANONYME E. BLENK
GENÈVE

2.21 (Ancienne Maison Th. FUOG, fondée en 1871)

Spécialité : Transports de vins en fûts et en **WAGONS-RÉSEROIRS, Foudres en Bois**.
 Vastes entrepôts et caves avec foudres en bois et citernes en ciment-verre.
Agences à GÈNES. via Carlo Alberto. 3; **CETTE**, route de Montpellier, 32.

EMILE PERROT & SES FILS

6, rue Pierre-Fatio, 6

18 21

Téléphone 18.02

GENÈVE

Tannerie et Fabrique de Courroies
à Bellegarde (Ain)

COURROIES

Cuir, Balata, etc.

Huiles et Graisses

et toutes fournitures pour l'industrie.

FABRIQUE DE GAINERIE EN TOUS GENRES

MARMOTTES POUR VOYAGEURS

Ecrins pour Horlogerie, Bijouterie,
Orfèvrerie, Objets d'Art.

Anciennes Maisons

H. Dittmar, Matthey & Vægeli réunies

Marc VAUDAUX, S^{uc^r}

10, Rue de la Confédération, 10 — GENÈVE

Dorure et inscriptions. — Réparations en tous genres.

Téléphone 42.96

11.21

AHMED BEN AHMED

Kursaal, 13, GENÈVE (Suisse)

Téléphone 21-68. — Télégr.: Ahmed ben Ahmed, Genève.

MAGASIN ORIENTAL

3.21

TAPIS D'ORIENT

Broderies turques faites à la main

ARTICLES DE SOIERIE

Fabrique de Bonneterie

A. ZUMTHOR & C^{ie}

Rue du Rhône, 56 — GENÈVE

Articles tricotés en tous genres

1. 21.

Nouveautés pour Dames et Enfants.

Tissus tricotés en tous genres

pour confections.

Spécialité: Costumes Jersey p^r enfants

PELLETERIES EN GROS

Eug. ROY & C^{ie}

13, boulevard James-Fazy — Rue Bautte, 7

GENÈVE

3.2.

Peaux brutes, apprêtées et teintées,

de provenances américaine et russe.

Téléphone 70.31. Adresse télég.: Pelleteries-Genève.

Section de Lausanne.

- (*) **Bernard**, Aug., coiffeur p' dames, avenue Ruchonnet, 13, Lausanne.
 (*) **Lapelletrie**, Raymond, coiffeur-parfumeur, rue de Bourg, 8, Lausanne.
 (*) **Maillet**, Antoine, coiffeur-parfum., rue Mauborget, 9, Lausanne.

XXXVII. Photographie, instruments d'optique et de précision.

- Bolssonas**, Frédéric, & C', photographes, 4, quai de la Poste, Genève.
Bressier, Joseph, appareils photographiques, boulev. Georges-Favon, 5, Genève.
Grieshaber frères & C', fabr. de plaques photographiques, rue du 4-Septembre, 27, Paris.
Guilleminot, Böespflug & C', fabr. de plaques photographiques, 22, rue de Châteaudun, Paris.
Jullien, Frank-Henri, photographe, cours de Rive, 15, Genève.
Maillart, Charles-Maximilien, photographe, passage des Lions, Genève.
Société anonyme des Etablissements Demaria-Lapierre. Appareils p' la fotogr. et la cinématographie, 169, quai de Valmy, Paris.
Société des Etablissements Gaumont, fournitures pour cinématographes, 57-59, rue St-Roch, Paris.
Sté industrielle d'optique de précision, rue de la Boétie, 124, Paris.
Stalder, Louis, Photo-Hall, rue de la Confédération, 1, Genève.
Tiranty, Philippe (Etablissements), constructeurs d'instruments de précision, rue Lafayette, 91, Paris.
Troispoux, René, fab. de jumelles en t. genres, av. Parmentier, 143, Paris.
Union photographique industrielle (Etabliss. Lumière et Jouglas réunis), S. A., capit. 6,720,000 fr. Fournitures pour la photographie, 82, rue de Rivoli, Paris.
Zaborowski, J., suc. de Rivat et Zaborowski, r. Etienne-Dumont, 22, Genève. Fournitures générales p. projections, cinématographie et photographie. Commission, représentation.

Section de Lausanne.

- Dandreux**, Fernand, opticien, rue Chaucrau, 17, Lausanne.
Mermod frères (S. A.), fabrique de machines parlantes et accessoires, à Ste-Croix (Suisse).
Meyer, Henri (Photo-Palace), 1, rue Richard, Lausanne.

XXXVIII. Produits chimiques, explosifs, droguerie, caoutchouc.

- Allyre-Boubon**, Ed., agent général pour la vente en Suisse et dans la zone franche des engrais chimiques de la Société de St-Gobain, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 2, Genève.
Anselme, E.-Léopold, producteur et exportateur d'ocres pures, villa Bon-Repos, Apt (Vaucluse).
Bachasse, Ernest, agent général pour la Suisse des **Etablissements Chatelain**, à Paris, rue de la Navigation, 11, Genève.
Barberot, René, agent général de maisons françaises, 11, rue de la Navigation, Genève.
Bær, Georges, Président de la Chambre syndicale des accessoires de pharmacies et articles d'hygiène, avenue de la Grande-Armée, 62, Paris.
Barut, Jules, administr.-délégué de la Société Electro-Chimique de Giffre, St-Jeoire, Faucigny (Hte-Savoie).
Bignon & André, négociants en drogueries, 18, avenue Victoria, Paris.
Bugnard, Aimé, et F.-J. Crôtte, succ., droguiste, vernis, couleurs et siccatifs, rue de la Poulaillerie, 15, Lyon.
Bühler, Frédéric, représent. de produits pharmaceut., 28, Kapellenstr., Berne.
Chaloux, Emile, négoc. en prod. chimiques, rue Réaumur, 101, Paris.
Chautems, Jean, laboratoire de chimie, analyse de vins, spiritueux, matériaux divers, etc., 12, rue de Hesse, Genève.
Chevalier, Léon, de la Maison **Tallissot & Chevalier**, fabr. de bleus p' l'azurage, 3, quai Mt-Blanc, Genève.
Coignet, Jean, fabricant de produits chimiques, rue Rabelais, 3, Lyon.
Columeau, Raoul, herboristerie, droguerie en gros, rue Croix-de-Régner, Marseille.
Comar & C', spécialités pharm., 20, rue des Fossés-St-Jacques, Paris.
Compagnie bordelaise des produits chimiques (M. Mathieu, directeur, 28, place Gambetta, Bordeaux).
Delannoy, Ph.-Jules, fab. de produits chimiq., Montfleury, Vernier, Genève.
Denzler, Louis, directeur de la fabrique « Stella », vernis, couleurs, etc., à Châtellaine, Genève.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX -- SOCIÉTÉ ANONYME INTERNATIONALE DE TRANSPORT

2.21

GONDRAND Frères

6, Bd James-Fazy — Téléph. 65-33

SUCCURSALE DE GENÈVE

FORMALITÉS EN DOUANE

:: :: CAMIONNAGES :: ::

Services rapides et à prix réduits de et pour tous pays
 Arnit tous forfaits et renseignements sur demande

Plus de poussière sur vos Cadrams

Plus de Cadrams oxidés

Plus de Mouvements altérés

Car l'

Etanchéine

assure

l'étanchéité COMPLÈTE

de vos

MONTRES

PENDULES

PENDULETTES

COMPTEURS

MANOMÈTRES

ETC.

12.20

Fabr. F. TREUTHARDT et C^{ie} - Genève

Case postale Fusterie 11066

- Detourbe, Maurice**, fabric. de vernis supérieurs et encres d'imprimerie, rue St-Séverin, 7, Paris.
- Etablissements Kuhlmann, S. A.**, fabrique de produits chimiques, 117, boulevard Haussmann, Paris.
- Etablissements Poulenc frères**, fabrique de produits chimiques, rue Vieille-du-Temple, 92, Paris.
- Expert-Bezançon, Eug.**, et C^e, produits chimiques, 75, avenue de la République, à Aubervilliers [Seine].
- Fabrique de produits chimiques Brougg, S. A.**, à Brougg (Suisse).
- Galliard, Xavier**, représ. des maisons Augé & C^e, prod. pharmaceutiques, et J. Bertrand, herboristerie et produits chim., r. de la Pépinière, 11, Genève.
- Gattefossé, Maurice**, chimiste, matières premières pour la parfumerie, rue Camille, 19, Lyon.
- Gauthier, Gabriel**, fabr. decoul., vernis, siccatis, quai Vauban, 17, Belfort.
- Geigy, J.-R.** (Société anonyme), fabrique de couleurs d'aniline, de tanins et d'extraits, Bâle.
- George, F.**, cirage « **Lion Noir** », Grande-Rue, 91, Montrouge (Seine).
- Gignoux frères et C^e**, fabricants de produits chimiques et pharmaceutiques, Décines, près Lyon.
- Givaudan & C^e**, fab. de parfums et prod. chimiques, Vernier, près Genève.
- Givaudan, Léon**, de la mais. Givaudan & C^e, ing.-chim., av. Deschanel, 1, Paris.
- Givaudan, Xavier**, de la maison Givaudan & C^e, ingénieur-chimiste, avenue de la Grenade, 1, Genève.
- Gouillardon, Simon**, négociant en caoutchouc, 44, Grande rue de Monplaisir, impasse Henri, Lyon.
- Grasset, Droguerie genevoise**, 4, rue des Battoirs, Genève.
- Guigue, droguerie**. Dépôt de spécialités pharmaceutiques, 9, boulevard James-Fazy, Genève.
- Haguénauer (les fils de)**, fabr. de couleurs et vernis, rue Meissonnier et rue Paul-Bert, Pantin (Seine).
- Klein, René**, pharmacien-chimiste, produits chimiques, 2, rue de Reims, Strasbourg.
- Laboratoires Sauter** (Société par actions), produits pharmaceutiques, 57, rue de Lyon, Genève.
- Lambert, Rivière et C^e**, commissionnaires en produits chimiques et engrais, rue Miromesnil, 16, Paris.
- Léger, R.**, manufact. de caoutchoucs, rue des Francs-Bourgeois, 41, Paris.
- Legris, Oscar**, fabric. de produits tinctoriaux, rue des Chantiers, 86, à Versailles [Seine-et-Oise].
- Levasseur, Gustave, et C^e**, ingén., fabric. de vernis, boul. des Filles-du-Calvaire, 22, Paris.
- Lotti, E.**, droguerie en gros, rue Versonnex, 3, Genève.
- Maurage, Claudius**, produits à polir, quai St-Vincent, 37, Lyon.
- Mérienne frères**, fabricants de cirage, graisse et crème pour chaussures, rue Chantepoulet, 8, Genève.
- Midy, Léon**, fabr. de prod. pharmac., 9, r. du Commandant Rivière, Paris.
- Pascalis, Georges**, *, fabricant de produits chimiques et de matériel d'électrolyse, 5, rue Chapon, Paris.
- Perigne et C^e**, droguistes, 75, avenue Parmentier, Paris.
- Piot, Pierre**, fabricant de vernis, rue Mouillard, 10, Lyon.
- Pradon, J. & C^e**, droguerie, herboristerie, etc., rue Estelle, 3, Marseille.
- Ruegger, Paul**, directeur commercial de la Société anonyme des fabriques d'huile, mastic et blanc minéral (anciennement Pluss-Staufers), Zofingue.
- Silbert, Ripert frères & C^e**, négociants en produits chimiques et pharmaceut., 22, r. Tapis-Vert, Marseille.
- Société anonyme « Les Carboniques liquides réunies »**, 30, Grande rue Monplaisir, Lyon.
- Société anonyme Emile Scheller et C^e**, fabr. de produits chimiques et pharmac., Hottingerstr., 21, Zurich.
- Société anonyme Prodor**, fabrique de produits organiques, 74, chemin Chandieu, Genève.
- Société anonyme suisse des Etablissements Hutchinson**, fabrique de caoutchouc manufacturé, rue du Stand, 33-35, Genève.
- Société chimique des Usines du Rhône**, ancienn' Gillard, Monnet et Cartier, 21, rue Jean Goujon, Paris.
- Société française d'Energie et de Radio-chimie**, fabrique de produits radio-actifs, rue de Stokolm, 1, Paris.
- Société Suisse de Pyrotechnie** (M. Duparc, présid.), Carouge, Genève.
- Société Suisse d'Explosifs**, chedite et dynamite, Liestal.
- Usines Guimet**, bleu d'outremer, Fleurieu, sur Saône (Rhône).
- Utzinger, Rodolphe**, droguerie et produits chimiques en gros, 57 a, rue de la Gare, Zurich.
- Vaillant, E., & C^e**, pharm., anc. maison L. Frère, prod. chimiqu., 19, r. Jacob, Paris. **M. Vinci & C^e**, agents généraux pour la Suisse, 5, rue Gustave-Revilliod, Genève.

La Pharmacie Normale

36, rue du Marché — GENEVE

est spécialisée dans l'exécution scrupuleuse des ordonnances médicales. Elle est réputée pour vendre le meilleur marché toutes spécialités et produits pharmaceutiques. — Service d'expédition dans toute la Suisse.

10.21

Varaldi, F., matières premières pour drogueries-pharmacies, à la Bocca, Cannes (Alpes-Maritimes).
Vivien (Laboratoire), fab. de produits pharmac., 6, rue d'Abbeville, Paris.
Wachendorf & C', commerce d'articles en caoutchouc et amiante, rue Frauche, 45, Bâle.
Zaborowski, représentant en tous produits chimiques, produits de contrôle p' l'analyse et p' l'industrie chimique, rue Etienne-Dumont, 22, Genève.

Section de Lausanne.

Société anonyme Mühlethaler, Th. (M. Th. Mühlethaler, Président du Conseil d'Administration), fabrique de produits chimiques, Nyon.

XXXIX. Soieries, velours, rubans, modes.

Adam et C', tissus, lainages et soieries, haute nouveauté pour dames, rue du 4-Septembre, 31, Paris.
Anfric, A., & C', soieries et draperies, 20, rue Vivienne, Paris.
Baboin, Aimé, et C', fabric. de tulles et mousselines, 31, rue Royale, Lyon.
Baccard, F., fabricant de soieries, 8, quai St-Clair, Lyon.
Badan, Louis, négoc. en soieries et nouveautés, rues Basses, 30, Genève.
Ballaz, J., & C', fab. de cravates et foulards, 98 et 100, rue Boileau, Lyon.
Béchetoille, A., importat. de soieries du Japon, 11, rue du Garet, à Lyon.
Bellet, Marius, commissionnaire en soieries, 5, rue Lafont, Lyon.
Benoiston & C', fournir. p' modes, 164 et 166, rue du Temple, Paris.
Berger, Henry, fabricant de soieries, 14, quai St-Clair, à Lyon.
Bernheim frères, fabric. de fantaisies pour modes, 105, r. Réau-mur, Paris.
Berthollier, fabricant de soieries, place Croix-Paquet, 11, Lyon.
Bertrand, Henry, fabric. de soieries, 1, Grande rue des Feuillants, Lyon.
Bickert & fils, fabricants de velours, 8, rue des Ecoles, à Lyon.
« Bon Marché » (grands magasins du), ancienne maison Boucicaut : MM. Fillot, Ricois, Lucet et C', propr., nouveautés, r. du Bac, 135, Paris.
Blachier, F., fabricant de soieries, 15, rue des Griffons, à Lyon.
Bordes, Maurice, commissionnaire en soieries, 5, r. d'Alsace-Lorraine, Lyon.

Bouffier et Pravaz fils, fabric. de crêpes, nouveautés et tulles, 16, rue Lafont, à Lyon.
Brach & C', négociants en rubans et soieries, rue d'Uzès, 21, Paris.
Carrabin & C', fabricants de soieries, 8, rue Lafont, à Lyon.
Cart, Charles, de la maison Louis Badan, soieries et nouveautés, 3, rue M^{me}-de-Staël, Genève.
Chanay, Pierre-Camille, conseiller du Commerce extérieur, fabricant de soieries, 5, rue Pizay, Lyon.
Charret, A., et C', suc^{re} de Dejeu, B., soieries en gros, 25, place de la Comédie, Lyon.
Cognacq, Ernest, propr. des Grands Magasins de la Samaritaine, rue Rivoli, 75, à Paris.
Descours, H., Genthon & C', fabric. de soieries, rue Tronchet, 14, Lyon.
Despiney, Paturle & C', lustrines, florences, marcelines, 5, rue du Griffon, Lyon.
Didier, Etienne, fabric. de soieries, fournitures pour chapelleries, Grande rue des Feuillants, 6, à Lyon.
Dreyfus, Edouard, *, cons. du commerce extér., fab. de tulles, voilettes, ruches, rue Port-Mahon, 12, Paris.
Duquesne et Bailly, négociants en soieries, 4, rue Royale, Lyon.
Etablissements Vital Mathieu & ses fils, S. A., tissage mécanique de soieries, 4-6-8, rue Damon, Villeurbanne (Rhône).
Ferry (les fils de J.-B.), soieries et rubans ; tulles, crêpes, mousselines, rue de l'Hôtel-de-Ville, 3, Lyon.
Finet, Dale & C', commissionn. en soieries, r. Président-Carnot, 3, Lyon.
Fossé, Henri, soieries et doublures, 125, rue Montmartre, Paris.
Gardiol, J. et A., soieries en gros, Corratierie, 3, r. de la Cité, 2, Genève.
Gittard, E., soieries et nouveautés, place de la Fusterie, 14, Genève.
Godde, Albert, Bedin & C' (les successeurs de), fabricants de soieries, 27, rue des Jeûneurs, à Paris.
Goutaland, A. & fils, fabr. de soieries, rue du Griffon, 14, Lyon.
Grands Magasins du Printemps, boulevard Haussmann, Paris. Suc cursale : 40, rue du Rhône, Genève.
Hausammann, E. & Mæder, représ. de négoc^{re} en soie écrue de Lyon, Milan, Turin, Talstrasse, 14, Zurich.
Heer & C', fabricants de soieries, à Thalwil, près Zurich.
Hoepli, Jean-Henri, négociant en tissus et fabricants de foulards, Petite rue des Gloriettes, 4 et 6, Lyon.
Hollenweger, Jean, fabricant de rubans, à Zofingue (Suisse).

REYMOND FRÈRES & C^{ie}

Fabricants de Fauteuils, Machines et Produits dentaires.

II. 21

Châtelaine

GENÈVE

Succursales pour la vente :

Genève : 11, rue Petitot.

Lyon : 44, place de la République

Paris : 89, rue Réaumur.

Bruxelles : 2, rue de Naples.

Hopl, J., & C', exportation, importat., déchets de soie écrus, couleurs, peignés, schappe, tussah, soie artificielle et autres textiles, Bâle.

Jarrosson (les fils de L.), fabricants de soieries, 5, rue Puits-Gaillot, Lyon.

Kahn & Kahn, commission. en soieries asiatiques, rue Drouot, 7, Paris.

Kiemlé, Ch., et L. Marcet, fabr. de tulles et dent., 14, b' du Lycée, Lyon.

Labbey et C', soieries et lainages, rue de la Banque, 16, Paris.

Lachard, A., Cognard & C', fabric. de soieries, rue de Choiseul, 3, Paris.

Lebrun et Fils, rubans et soieries, rue de la Banque, 15, Paris.

Louvre [grands magasins du], Paris.

Michal, Ladichère, Boisson & C', nouveautés, crêpe de Chine, doublures et satin, pl. Ladichère, 18, Lyon.

Moesch, Albert, négociant en soieries, 1, place Longemalle, Genève.

Montant, Latreille & C', fabr. de soieries, G^{re} rue des Feuillants, 6, Lyon.

Montessuy, G. (les success^{rs} de), fabr. de mousselines, crêpes et soieries, 19, place Tolozan, à Lyon.

Moutet, Charreton & C', fabr. de soieries et nouv., 5, rue Pizay, Lyon.

Navoni, Emile, vente à la commission de tissus, lainages et soieries haute nouveauté p. dames, Arogno (Tessin).

Oriard et C', fabricants de soieries, 14, rue Désirée, à Lyon.

Pelletier frères, soieries, 7, rue de la République, Lyon.

Perret, Gros & Million, fabric. de tulles soie, 24, rue Pisay, Lyon.

Ponchon & Leemann, fab. de soieries, rue Royale, 21, Lyon.

Pourroy, J., soieries en gros, 12, rue Pierre-Fatio, Genève.

Raffard, L., fab. de tulles, dentelles et broderies, 17, rue Royale, Lyon.

Rémond, J., et C', soieries, lainages, tissus fantaisies, dentelles, rue Vivienne, 22, Paris.

Reynaud, Louis, fabr. de rubans, velours, place Jacquard, St-Etienne (Loire).

Robert, M., fils, commissionnaire en soieries, 3-5, rue Puits-Gaillot, Lyon.

Rojoux et Schaufelberger, négociants en mercerie, bonneterie, rue du Commerce, 10, Genève.

Rutschi, A., fabricant de soieries, à Zurich.

Sabran, Georges, administrat. de la Manufacture **J.-B. Martin**, fabrique de velours et de peluches, 13, rue St-Victorien, Lyon.

Société anonyme Diederichs-Soieries (M. Théophile Diederichs, président), place de la Comédie, 25, Lyon.

Société nouvelle d'impression, apprêt et teinture (anciens établissements **Du Closel et Blanc**), 89, chemin de Gerland, à Lyon.

Syndicat des Fabricants de Soieries, 21, rue d'Alsace-Lorraine, Lyon.

Tapissier frères, fabricants de soieries, rue Puits-Gaillot, 31, Lyon.

Ulmo frères, fabricants de soieries, rubans, velours, tulles, dentelles, crêpes, r. de l'Hôtel-de-Ville, 38, Lyon.

Union des Marchands de Soieries de Lyon, rue Puits-Gaillot, 29, Lyon.

Vergne, Maurice, négoc. en rubans et soieries, r. du 4-Septembre, 23, Paris.

Vial, E., & C', fabrique de tulles, soie unie, laine et nouveautés, 16, rue Lafont, à Lyon.

Villard, Ant., fabric. de rubans, 9, rue Elisée Reclus, St-Etienne.

Vinson, Honoré, fab. de rubans, 28, rue des Mouliniers, St-Etienne.

Wiswald et C', soieries et nouveautés, boulevard Helvétique, 30, Genève.

Section de Lausanne.

(*) **Nordmann-Elson**, Julia, mode, rue du Lion d'Or, 1, Lausanne.

XL. Tabacs, papiers à cigarettes, pipes.

Albou, D. et C., négociants en tabacs, 3, rue Sidi-Ferruch, Alger.

Billod (M^{re}), Laure, tabacs et cigares, 78, rue du Rhône, Genève.

Donaté, Pedro, fabr. de tabacs, cigares, cigarettes, rue de Lutzen, Oran.

Gaultier, Victor, * direct. de la Société Job, fabrique de cigarettes, rue de Lancy, 29, Genève.

Hatterer, Edmond, fabr. de papiers à cigarettes, 109, rue de Reuilly, Paris.

Nanterne, C., articles de fumeurs, rue du 31-Décembre, 15, Genève.

Perréard, J., agent de la Régie française, 6, av. des Vollandes, Genève.

Pouillet, E., O fabricant de cigarettes, route de St-Julien, 28, à Carouge.



JOB

6.24

MAISON
DE
GENÈVE

Rue de Lancy, 29



CIGARETTES

les seules

fabriquées avec

le papier

JOB

ROJOUX & SCHAUFELBERGER

Maison genevoise fondée en 1817 par Georgine Rojoux

GROS : Téléphone 342

MERCERIE — NOUVEAUTÉS — BONNETERIE

DÉTAIL : Téléphone 367

VI. 21

Adresse télégraphique : ROCHAU

S. Rhein Manufacture de Tabacs et Cigarettes „LA LÉGIA“
5, rue de la Muse — GENÈVE
7.21
EXPORTATION POUR TOUS LES PAYS
Adresse télégraphique : RHEIN-GENÈVE

Société anonyme d'Exploitation des papeteries L. Lacroix fils, Angoulême.
Société anonyme Ed. Laurens, «Le Khédive», fabrique de cigarettes, route de Chêne, 61, Genève.
Société J. Bastos, manufacture de tabacs, Oran [Algérie].
Société Job, Gaultier, Victor, directeur, fabrique de cigarettes, rue de Lancy, 29, Genève.
Villien, Alexandre, négociant en gros en tabacs, 21, rue Cornavin, Genève.

XXI. Tissus, draps, laines.

Allier, François, tissus divers en gros, rue Thubaneau, 29, Marseille.
Badan, Louis, tissus, haut"nouveautés, rues Basses, 18-20, Genève.
Bernheim, Camille, négociant en tissus, Sion (Valais).
Bernheim, Henri, négociant en tissus, avenue de la Gare, 31, Lausanne.
Bernheim, C., & fils, tissus de coton, nansoucks, finettes, serviettes nids d'abeilles. éponges, etc. Paris, rue des Jeûneurs, 40, — Mulhouse et Epinal.
Beurrier, Pierre, commerce de tissus, rue Brison, 14, Roanne (Loire).
Blech frères & C', fabrique de tissus nouveautés laine, Sainte-Marie-aux-Mines [Haut-Rhin].
Bloch, H., & C', fabricants de tissus nouveautés, laine et coton, Sainte-Marie-aux-Mines [Haut-Rhin].
Bondanini & C', négociants en tissus, cours de Rive, 11, Genève.
Brunsvic, André, négociant en toiles, rue de la Tour-Maitresse, 9, Genève.
Buisson-Paisant, J., O tissus blancs, flanelles, nouveaut., r. Basses, 23, Genève.
Dormeul frères, nouveautés, rue Vivienne, 4, Paris.
Duchataux, P.-Victor, manuf. (tissus), à Reims; rue des Chênes, 17, Genève.
Edler & Lepavec, fabricants de tissus fantaisie laine, Ste-Marie-aux-Mines [Haut-Rhin].
Erard et Vitry, ancienne Maison **Chauffert**, fabricants de tissus, 6, rue Chanzy, à Reims [Marne].
Etablissements Lucien Schwob, tissus en gros. Paris-Aubervilliers: 39-41, rue Trevet. Genève: 18-20, rue du Marché.

Felmé & C', fabricants de tissus nouveautés, Ste-Marie-aux-Mines [Haut-Rhin].
Gensbourger, J. et F., tissage mécanique, laine et coton, Colmar [Haut-Rhin].
Guerry-Duperay, fab. de cotonnades, 5, rue Brison, Roanne.
Hartmann, Ernest, filature et tissage de laine, Colmar [Haut-Rhin].
Jacquet frères et Viailly, manufacturiers en tissus, Villefranche-s.-Saône.
Jalla, Marcel, fabricant de tissus éponge, rue d'Uzès, 7, Paris.
Kahn-Lang, fabricant de tissus de coton, à Epinal (Vosges), rue Poissonnière, Paris.
Kiener, A., & C', filature, tissage, teinturerie et apprêt (laine), Colmar [Haut-Rhin].
Koenig & C' (Société), fabrique de tissus nouveautés pour dames, Sainte-Marie-aux-Mines [Haut-Rhin].
Lagesse, Duquenne & C', fab. de tissus, h^{me} nouveaut., r. d. Sentier, 6, Paris.
Lantz frères, impressions sur tissus, place de la Réunion, 9, Mulhouse.
Lapierre-Ballandras, Antoine, fabricant de doublures, 36, rue Pierre-Berthier, Villefranche-sur-Rhône.
Mieg, Charles, et C', tissage et filature de coton, r. Gay-Lussac, 7, Mulhouse.
Lévi frères, fabricants de tissus, rue Montmartre, 160, Paris.
Pascal-Valluit & C', fabricants de draps, Vienne [Isère].
Regard & Malfroy, tissus divers en gros, rue du Rhône, 48, Genève.
Schlumberger, Paul-Edouard, de la Maison Schlumberger fils & C', filatures et tissages, rue de la Montagne, 11, Mulhouse.
Schlumberger-Steuer et C', tissage mécanique, Mulhouse.
Schwob, Lucien, tissus et bonneterie en gros, 18-20, r. du Marché, Genève.
Simon & C', fabricants de tissus nouveautés laine pour robes, Ste-Marie-aux-Mines (Haut-Rhin).
Simonnot-Godard (Etablissements), baptistes, toiles, linons, mouchoirs blancs et fantaisie, 33, rue du Sentier, Paris.
Steinmetz, Edouard, chef de la maison **Steinmetz & C'**, draperie en gros, place de la Fusterie, 2 et 4, Genève.
Trollux, Armand, chef de la Maison **Trollux-Galopin & C'**, tissus divers en gros, 5 et 7, rue Tour-Maitresse, Genève.
Urner, J., & C', fabricants de tissus de laine, nouveautés, Ste-Marie-aux-Mines [Haut-Rhin].

RIVE ET ROULET

10, rue Amat — Genève

Téléphone 2.55

Importation de Vins en Gros

5.21

WAGONS-RÉSERVOIRS PARTICULIERS

**XLII. Toilerie, lingerie, rideaux,
dentelles et broderies.**

Baratay, Marguerite (Mlle), lingerie et trousseaux. **A la Mouette**, rue Bonivard, 10, Genève.

Bauer, Ernest, I. **O** fabricant de broderies, rue Vivienne, 31, Paris.

Les Fils de Bigot-Billard, fabr. de lingerie, rue des Docks, 90, Tours [Indre-et-Loire].

Bladt, Paul, mercerie en gros, fabrique de lingerie, r. de Florissant, 2, Genève.

Brandeis frères, fabricants de lingerie et layettes d'enfants, bonneterie en gros, Weinbergstrasse, 31, Zurich.

Brémond fils, tissage mécanique, blanchisserie, teinturerie, apprêt, confection, lingerie, Cholet (Maine-et-Loire).

Brunschvig, Jacques, de la maison **Bickert & Brunschvig**, fabrique de lingerie, à Genève et Bellegarde, rue Versonnex, 13, Genève.

Buisson-Paisant, Jean, **O** lingerie, rideaux, dentelles et broderies, rues Basses, 23, Genève.

Chaffet, Félix, fabricant de broderies, tapisserie d'art, r. Petitot, 2, Genève.

Coudry frères, anc. maison **Vieillot**, fabricants de tulles et dentelles, rue de Cléry, 14, Paris.

David & Maignet, broder. mécaniq. p' rideaux, 30, r. Burie, Tarare (Rhône).

Ferrière et Charvet, fab. de rideaux brodés, à Tarare [Rhône].

Gillet & fils, teinturiers, 9, quai de Serin, Lyon.

Glötz, Sylvain, fabric. de broderies, 5, rue du Crosne, Nancy.

Grandperrier fils, manufacture de layettes et lingeries brodées à la main, rue Ch.-Thévenot, à Dijon.

Gras, Amable, négociant, « Aux Prix de Fabriques », trousseaux, layettes, toilerie, lainages, nouveautés, rue de Coutance, 5, Genève.

Gravereaux, René, fabricant de faux-cols et manchettes, 17, rue des Jeûneurs, 17, Paris.

Hayem, J. **✱**, et **C'**, manufacturiers : chemises, cols, cravates en gros, 38, rue du Sentier, Paris.

Jacquet, Ernest, chemisier, rue du Rhône, 2, Genève.

Lebrun et fils, dentelles, 15, rue de la Banque, Paris.

Lickert, Jules, chemiserie, rue Guillaume-Tell, 3, Genève.

Louche frères, fabricants de faux-cols, rue de la Croix-Faubin, 12, Paris.

Maillois, Charles, manufacture de lingerie de luxe pour hommes, 91, rue Nationale, Romorantin (Loir-et-Cher).

Martel, Guérin, **Véret & C'**, négoc. du Comptoir de l'industrie linière, fabr. de toile, 9, rue d'Uzès, Paris.

Martin et Caillon, fabr. de tulles unis et nouveautés, pl. Molazan, 24, Lyon.

Poulet, Médéric, fabric. de cravates, 16, faubourg Poissonnière, Paris.

Rey, Edouard, négociant en lingerie fine, quai du Mont-Blanc, 3, Genève.

Rojoux et Schaufelberger, toilerie, rue du Commerce, 7, Genève.

Ruepp & C', fabricants de tricoterie, à Sarmenstorf (Argovie).

Les Successeurs de Salmon frères, négociants en dentelles, 4, rue St-Fiacre, Paris.

Scrive, André, toiles blanches et de Bretagne, bâches, treillis, 23, rue de Turenne, Lille.

Seilgmann, Salmon, fabr. de gilets et chemises flanelle, Vaucouleurs (Meuse).

Siegrist, Robert-Jacques, broderies à la main, gros et détail, rue du Rhône, 28, Genève.

Société anonyme dentellière (A. et F. Simon L^{re}), rues Basses, 10, Genève.

Solignac, Pierre, manufacture de lingerie, Bourg-de-Péage (Drôme).

Steinsberg, S., & **C'**, broderies, quai des Moulins, 5, Genève.

Streiff, Samuel, fabricant de broderies, Poststrasse 12, St-Gall.

Turpault, Alexandre, fabr. de toiles, mouchoirs et serviettes, à Cholet (Maine-et-Loire).

Zuberbühler et C' (S. A.), fabr. de broderies et lingerie, Zurzach (Argovie).

Section de Lausanne.

Depierre, Léon, fabr. de rideaux et broderies de St-Gall, Lausanne.

(*) **Depierre**, Marius, broderies, boulevard Grancy, 12, Lausanne.

(*) **Dodille**, Charles, chemiserie, 11, rue Haldimand, Lausanne.

IMPORTATION DE VINS EN GROS
EMMANUEL BOURON S. A.
Genève-Acacias
2.21
SPIRITUEUX

LA MARITIME FRANCO-SUISSE S.A.

Transports internationaux maritimes et terrestres. - Agence en douane. - Camionnage. - Entrepôts.

Siège social : GENÈVE, rue Pierre-Fatio, 5

Adr. télégr.: Marisuisse Genève
Téléphone 25.45

Succursales à

Marseille, rue Plumier, 67
Adresse télégr.: Marisuisse. — Téléph. 56.99

Cette, quai du Pont-Neuf, 18
Adresse télégr.: Marisuisse. — Téléph. 158

Bordeaux, cours du Pavé-des-Chartrons, 7
Adr. tél.: Marisuisse. — Téléph. 19.74

Correspondants à Bâle, Berne, Bellegarde, Liverpool, Londres, Manchester, New-York, etc., etc.

8.21

GRANDS VINS MOUSSEUX

ALBERT STAUER

EXPORTATION

26, Route de Chêne — GENÈVE

Téléphone 68-84

XLIII. Vêtements et confections, bonneterie, modes, fourrures, corsets, gants, chapeaux, casquettes, parapluies, tapis, couvertures.

- Aimé**, Charles, stoppeur, 32, Grand-Quai, Genève.
- Annen**, Paul, négoc. et fabr. de bonneterie, 22, rue de Carouge, Genève.
- Baud**, François, fabr. de chapeaux pour dames, 1, rue Rousseau, Genève.
- Auberge** (M^{me}), Marie (Paris-House), robes et manteaux, 7 et 9, rue des Alpes, Genève.
- Autheribe**, Gustave-Philippe, fourreur, rue de Carouge, 24, Genève.
- Bader**, Théophile, *, administrateur-délégué des grands magasins « Aux Galeries Lafayette », 40, boulevard Haussmann, Paris.
- Bas**, Claudius, manufacture de vêtements de travail et chemises de fantaisie, 75-77, rue de l'Abondance, Lyon.
- Becquart**, Gaston, négociant en laines, à Annecy.
- Bernardin**, Larue et Ducher, fleurs et plumes, 1, rue Thérèse, Paris.
- Bégoz**, Vve Jeanne, confections pour dames, rue du Sentier, 37 bis, Paris.
- Bessand**, Bigorne & C^e, directeurs des magasins de la Belle-Jardinière, r. du Pont-Neuf, Paris.
- Bisseliches**, J., fabrique de bérets et chapeaux, spécialité de bérets et chapeaux en laine des Pyrénées; chapeaux draps, velours et peluche pour hommes, dames et fillettes; haute nouveauté, 50, rue de Turenne, Paris.
- Bloch**, Hector, maison de confections pour hommes, rue Rousseau, 30, Genève.
- Bon Marché** [grands magasins du], ancienne Maison Boucicaut, Fillot, Ricois, Lucet & C^e, propriétaires, nouveautés, rue du Bac, 135, Paris.
- Bonnet**, Jules, de la Maison Jules Bonnet et C^e, fabr. de bonneterie, 20, rue de Lyon, Genève.
- Braillon**, Ch., négoc. en vêtements, rue Berger, 35, Paris.
- Brenac**, Jean, manif. pour vêtements, rue Masséna, 121, Lyon.
- Byrde**, Louis, bonneterie en gros, rue des Allemands, 14, Genève.
- Chomienne et C^e**, spécial. de pèlerines et vareuses en molleton, chasse et alpagas, Vienne (Isère).

- Ciret**, Félix, * I. O. F., Conseiller du Commerce extérieur, manufacture de vêtements et tissus en caoutchouc, 140, rue de Rivoli, Paris.
- Clément. Tournier & C^e** (S. A.), bonneterie anglaise et française, vêtements de sport, chapeaux p^r hommes et femmes, r. de la Scie, 4-6, Genève.
- Clément**, Hector, fabr. de corsets, rue du Marché, 26, Genève.
- Coate et C^e**, magasins "Old England", tailleurs et nouveautés, Croix-d'Or, 8-10, Genève.
- Cognacq**, Ernest, propriétaire des grands magasins de la Samaritaine, rue Rivoli, 75, Paris.
- Compagnie gén. de Fourrures et Pelleterie**, anc. Et. Händler & fils, rue du Faub. Poissonnière, 32, Paris.
- Convers**, Jean-Antoine, fabr. de chapeaux de feutre, St-Andéol, Le Château (Rhône).
- Cornu**, Jules, fab. de casquettes, 2, rue Philibert-Guide, Châlon-sur-Saône.
- Coustou**, G., manufacture de vêtements caoutchouc, boul. de Cambrai, 21, Roubaix (Nord).
- Croset frères**, fabr. de tapis et couvertures, l'Isle-sur-Sorgue [Vaucluse].
- Deforge**, Eugène, gérant de la Société en commandite **E. Deforge & C^e**, manufacture de confections pour dames, rue Montmartre, 65, Paris.
- Delayre et fils**, négoc. en pelleteries, fabric. de fourrures, rue Mallesherbes, 34, Lyon.
- Delémontex**, Théodule marchand-tailleur, pl. des Eaux-Vives, 13, Genève.
- Desgenétais frères**, manufacturiers, à Bolbec (Seine-Inférieure).
- Devaud**, Kunstlé & C^e, S. A., fabr. de bonneterie, r. du Prince, 5-7-9, Genève.
- Dollfus-Mieg et C^e**, filatures et tissages, à Mulhouse [Alsace] et Belfort.
- Dubler**, Léon, fabricant de tresses pour chapeaux, Wohlen, Argovie.
- Dupont**, tailleur, 26, Gr.-Quai, Genève.
- Etablissements de C.-G. de Langenhagen**, fabric. de chapeaux de paille, 150, rue Jeanne-d'Arc, Nancy.
- Etablissements H. Tonraille**, S. A., confections pour dames, 39, rue Etienne-Marcel, Paris.
- Garbani & Fauchier**, fabrique de chapeaux, rue du Stand, 40, Genève.
- Gaud et C^e**, mercerie, bonneterie, rue de la Croix-d'Or, 21, Genève.
- Girard & Cottier**, fabric. de fleurs, rue de l'Hôtel-de-Ville, 45, Lyon.
- Girod**, Nicolas, marchand-tailleur, 24, rue des Allemands, Genève.
- Giroud**, Hugues, fabr. de couvertures, rue Victor-Hugo, 45, Vienne (Isère).
- Gleyvod**, Vincent, fabricant de couvertures et molletons, Cours [Rhône].

IMPORTATION DE VINS EN GROS

Ancienne Maison G. VEYRAT, Fondée en 1860

VEYRAT & CHATELAIN, SUCCESSEURS

Téléphone 19-77

4.21

GENÈVE

Gindraux-Rochat, Auguste, modes en gros, rue des Alpes, 2, Genève.
Goetze frères, pelleteries en gros, rue d'Alexandrie, 9, Paris.
Goldenberg, Schuhl & Hall, confections p^r dames, r. de Cléry, 8, Paris.
Grands Magasins Dufayel, rue de Clignancourt, 24, Paris.
Henry, P. & C^e, commerce de cannes, parapluies, etc., rue du Rhône, 29, Genève.
Heyman, Oscar, fabric. d'ouvrages de dames, rue Turbigo, 16, Paris.
Hulman, Victor et Robert, fabric. de confection en gros pour dames (manteaux, costumes, robes), 111, rue Montmartre et 1, r. Léon-Cladel, Paris.
Jannot, Hippolyte, confec. pour dames et enfants, av. de Saxe, 108, Lyon.
Joannard frères, pelleteries, fourrures, 7, rue Auguste-Comte, Lyon.
Jorsin, Maurice, fabric. de chapeaux, 30, rue St-Augustin, Paris.
Kahn, Paul, O. ✱, confections en gros, 130, rue Réaumur, Paris.
Knechtli & Borel, fabr. de jaquettes laine et soie, Zollikofen (Berne).
Koch, Albert, fabrique de casquettes, rue de Lancy, 18, Genève.
Kohn, Michel, négociant en pelleteries en gros, quai de Retz, 22 et 23, Lyon.
Lador, Georges, fabricant de cannes et manches de parapluies, 6, rue Coutau, Genève.
Lajeunesse, ouvrages de dames, rue Saint-Martin, 241, Paris.
Lanvin, Jeanne, mode et couture, rue du Faubourg-St-Honoré, 22, Paris.
Larenne, Raoul-Eugène, pelleteries en gros, 56, cours d'Albret, Bordeaux.
Lavenas, A., Modes, deuil, 68, rue Réaumur, Paris.
Les Fils de J.-I. Fischer, fabr. de chapeaux de paille, Dottikon.
Leroy, M^{lle} Andrée, négoc. en fourrures, pl. de la Bourse, maison Max, Paris.
Levallois & C^e, lainages et nouveautés, rue du Sentier, 24, Paris.
Lévi, Léop. et Ed., confectionn. en gros, 21, r. Croix-des-Petits-Champs, Paris.
Lévy-Picard, Lucien, représentant de maisons de Paris, allée Robertsau, 55, Strasbourg.
Lickert, Jules, bonneterie, rue Guillaume-Tell, 3, Genève.
Louvre [grands magasins du], à Paris.
Magasins des Nouvelles Galeries, « A la Ménagère », 20, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris.
Magasins modernes, S. A., nouveautés, rue du 22-Novembre, 34, Strasbourg.
Les successeurs de J. Magnin & C^e, fab. de corsets, r. Louis-Blanc, 61, Lyon.
Maillet-Huguet et C^e, fabric. de parapluies, 40, rue Malesherbes, Lyon.

Mantoux & Demollière, confections pour hommes et jeunes gens, rue Greneta, 41, Paris.
Manufacture parisienne et chalonaise de bonneterie, rue Kruger, Chalon-s/Saône (Saône-et-Loire).
Marchal, Antoinette, modes, quai du Mont-Blanc, 3, Genève.
Martingay, François, négoc. en tissus et confect., rue du Marché, 40, Genève.
Mélese, Albert, et C^e, fabricants de passementeries et tissus, 54, rue Etienne-Marcel, Paris.
Mendès, C., et **Stam**, corsages, jupons, peignoirs, rue St-Sauveur, 82, Paris.
Meyer, Albert, tissus, confections, etc., rue du Rhône, 9, Genève.
Mille, J., et C^e, fabricants de corsets, ch. de la Rize, 8, Villeurbanne [Rhône].
Mollin, Paul, fabricant de corsets, avenue de Saxe, 244, Lyon.
Moreau, A., fabricant de bonneterie, à Troyes [Aube].
Neubert, Richard, fourrures, rue du Rhône, 60, Genève.
Nobs, Robert, fabricant de chapeaux, rue St-Victor, 37, Carouge-Genève.
Papin, Picard et C^e, fabr. de corsets, cours Gambetta, 87, à Lyon.
Petit, André, manuf. de vêtements pour hommes et jeunes gens, 1, place Sugny, Clermont-Ferrand.
Peyralbe, Edouard, parapluies, rue du Marché, 6, Genève.
Picard & Minier, fabric. de corsets, 93, rue Réaumur, Paris.
Poueymidamet, confections en gros pour dames, r. Palais-Grillet, 2, Lyon.
Prévot, Georges, propriétaire des grands magasins **A St-Gervais**, place St-Gervais, Genève.
Printemps [Grands Magasins du], [Laguionie & C^e], magasins de nouveautés, rue du Havre, Paris.
Provot, Eug., administrat. de la fab. française de chapeaux de feutre et laine, à Chazelle-sur-Lyon (Loire).
Raguet, P., fils & **Vignes**, R., fabricants de bonneterie, 29, boulevard du 14-Juillet, Troyes.
Révillon frères, fourrures, rue de Rivoli, 79, Paris.
Ricou & C^e, confect. et modes p^r enfants, lingerie en gros, rue Fendt, 42, Genève.
Robert, P., pelleteries, fourrures, rue Thomassin, 38, Lyon.
Ronzière, Auguste, chapelier, rue du Rhône, 19, et Fusterie, 1, Genève.
Rosnoble, Georges, confections en gros, 32, boul. Helvétique, Genève.
Rossi, Valentin, confections, manufacture de vêtements de travail, grande rue de la Guillotière, 142, Lyon.
Roy, Eug., & C^e, pelleteries en gros, 13, boulevard James-Fazy, Genève.

Vins fins de Bourgogne

Duvergey-Taboureau à Meursault (Côte d'Or)

Royal Seyssel mousseux

Varichon & Clerc, à Seyssel (Ain)

Champagne Chaurey & C^{ie}

Epervay (Marne)

Vins fins de Bordeaux

Dalmeyda & C^{ie}, à Bordeaux

Place de la Madeleine, 9 - GENÈVE

(Téléphone 92-33) 3.21

REP SENTANT: LOUIS CHARDON

Sansot, fabricant de bonneterie, Bagneres-de-Bigorre [Htes-Pyrénées].

Schwob frères, manufacture de confections pour hommes, rue du Bassin, 8, Mulhouse.

Servettaz, Marc, négoc. en chapellerie, rue des Archers, 5, Lyon.

Société des Etablissements E. Liez (S. A.), fabr. de chapeaux, 83, rue des Petits-Champs, Paris.

Société anonyme Roger, modes et confections, nouveautés, 5, rue des Allemands, Genève.

Société anonyme des anciens établissements Coanet, manufacture de chapeaux de paille, panamas et fibres exotiques. Usines à Nancy, Serralbe [Lorraine], Pont d'Essey. boulevard Sébastopol, 131, Paris.

Société anonyme H.-A. Schmid, matières premières pour chapellerie, tresses de paille, cloches exotiques. Genève, rue du Rhône, 49, et succursales à Marseille, Paris, Lyon.

Société générale de Bonneterie, construction de tous métiers rectilignes, fabrication de bas, chaussettes, sous-vêtements, paletots de soie, etc., 13, rue Largentier, Troyes.

Société de tissage de crêpe de santé Rumpf (Société anonyme), 87, Maulbeerweg, Bâle.

Tapie, W. et R., fabr. de bonneterie, r. Charles-Marionneau, 41, Bordeaux.

Trouvelot fils, fabricant de chapeaux, rue Réaumur, 112, Paris.

Ulmann, Edm., Maison de l'Enfant Prodigue, confections pour hommes et enfants, pl. du Lac, 2, Genève.

Varichon et C^e, manuf. de vêtem., pl. de l'Abondance, 6, 7, 8, à Lyon.

Vaxelaire, Pignot & C^e, grands magasins de confections, vêtements civils et militaires, Nancy.

Vitoux gendre et fils, manufacture de bonneterie, 42, rue de la Paix, Troyes.

Vitry & C^e, succ. de **Erard & Vitry** (anc. maison **Chauffert & C^e**), fabrique de tissus, 6, rue Chanzy, Reims.

Wyler, Jake, fab. de gants p^r dames, Burgstrasse 6, Rorschach.

Section de Lausanne.

(*) **Barbier**, Suzanne, Haute couture, Grand-Chêne, Lausanne.

(*) **Ducher**, François, march.-tailleur, avenue du Théâtre, Lausanne.

(*) **Favre-Tocanier**, Clotilde, Haute-Mode, Grand-Chêne, Lausanne.

(*) **Maier**, confections, rue du Pont, 22 Lausanne.

(*) **Nordmann**, Lucien, vêtements pour hommes, Grand-St-Jean, 17, Lausanne.

Société de l'Ouvroir coopératif, tricotages mécaniques, rue de Genève, 20 bis, Lausanne.

XLIV. Vins et spiritueux.

Ancienne Maison Bertholet (S.A.), Vins et spirit., Grange-Canal, Genève.

Association Genevoise des Vins et Spiritueux (Directeur : M. Jean Maggi), r. de Lausanne, 74-76, Genève.

Bær & C^e, vins et liqueurs, rue du Conseil-Général, 11, Genève.

Bélangé, Jean, commiss^r en vins et trois-six, Rivesaltes (Pyrén. orient.).

Besson frères, négoc. en vins, Villette (Genève) et Gaillard et Etrembières (Hte-Savoie).

Bijon, Henri, négociant en vins, rue de St-Genès, 43, Bordeaux.

Belliquet-Saint-Brice, Pierre, propriétaire de vignobles, maire de St-Hippolyte, à Château Lasségne, par St-Emilion (Gironde).

Benoit et A. Lévy, négociants en vins, à Alger.

Berger & C^e, vins en gros, agents génér. p^r la Suisse des vins de Champagne St-Marceaux, et des Bourgognes Champy, de Beaune, Langnau (Suisse).

Bollard, Jules, négociant en vins, à Bergerac (Dordogne).

Bouché fils & C^e, négociants en vins de Champagne, 7, rue Lochet, à Epernay (Marne).

Vins et Spiritueux

Ancienne Maison F. MOLHÉRAC

8. 21

SOC. ANONYME VEUVE F. MOLHÉRAC

36, rue de l'Ecole (Pâquis) — GENÈVE

VINS DE TABLE EN FUTS
VINS FINS EN BOUTEILLES

Téléphone 2.99

- Bouvier, Albert**, négociant en vins, à Montpellier (Gard).
- Bouvier frères (S. A.)**, négociants, producteurs de vins mousseux, à Neuchâtel.
- Buhler, J.-C.**, consul suisse, Béziers.
- Buquin, Léon**, agent général des Liqueurs des Pères Chartreux, 30, avenue du Mail, Genève.
- Calvet, Frédéric, et C'**, vins, cours de Luze, 20, à Bordeaux.
- Caris, Alfred**, prop.-viticult., négociant en vins, St-Emilion (Gironde).
- Champy père & C'**, négociants en vins, Beaume [Côte-d'Or].
- Chandon et C'**, succs. de **Moët & Chandon**, vins de Champagne, à Epernay [Marne].
- Chevalier**, vins, rue des Grottes, 6 bis, Genève.
- Colcombet frères**, négociants en vins, Dracy-le-Fort (Saône-et-Loire).
- Crucifix, Georges**, négociant en vermouth et vins fins, r. Louis-LeGrand, 11, Paris; maison de vente: r. Daunou, 3; entrepôts: Butte des Eaux-de-Vie, 17, à la Halle aux Vins, Paris.
- De Gernon et fils**, négociants en vins, 53, Cours du Pavé des Chartrons, Bordeaux.
- de Laville, J.**, négociant en vins et spiritueux, 60, rue du Rhône, Genève.
- Donis, F.-R.**, propriétaire de vignobles et négociant grande marque de vins fins de France, 13, rue du Couvent, Bordeaux.
- Donnet, Marie-Joseph**, négociant en vins, 3, rue du Lac, Genève.
- Dubos Frères & C'**, négociant en vins, quai des Chartrons, 24, à Bordeaux.
- Dumas, Francisque**, négociant en vins en gros du Beaujolais, à Villefranche-sur-Saône.
- Duperret, Claud., et Toinon, Louis**, négociants en vins, à Villefranche-sur-Saône [Rhône].
- Eschenauer & C'**, négociants en vins, allées de Boutant, à Bordeaux.
- Etablissements Jules Brunel**, négociants en vins et alcools, 23, rue Ruffi, Nîmes.
- Fichard, François**, négociant en vins, rue de la Muse, 2, Genève.
- Folletête et Frey**, négociants, importateurs de vins étrangers, Gutenstrasse 15, Berne.
- François, E.**, succ. de **Chandon**, Léon, vins de Champagne, 92, boul. Malesherbes, Paris.
- Galibert et Varon** (les neveux de), négociants en vins et spiritueux, 47, cours du Médoc, à Bordeaux.
- Garin, A.-J., & C' (S. A.)**, négociant en vins, 14, rue Villereuse, Genève.
- Gaulard, A.**, nég. en vins (en France: Besançon), Yverdon (Suisse).
- Genève frères**, négociants en vins, rue du Lycée, Mâcon.
- Gloria, Antoine**, négociant en vins, route de Seurre, à Beaune (Côte-d'Or).
- Grande Distillerie strasbourgeoise**, liqueurs, vins, cidres, boul. du Président-Wilson, 19, Strasbourg.
- Guichard, Potheret & fils**, négociant en vins, à Chalon-sur-Saône (Saône-et-Loire) et Gevrey-Chambertin (Côte-d'Or).
- Guy, Ernest**, agent de la maison Pommery et Gréno, vins de Champagne, place de la Fusterie, 9, Genève.
- Heidsieck, Charles**, négociant en vins de Champagne, Reims [Marne], représenté à Genève par **A. Desrayaud**.
- Heidsieck & C', Walbaum, Goulden & C'**, succs. vins de Champagne, 83, rue Coquebert, Reims.
- Izarn, Louis**, négociant en vins, à Perpignan (Pyrénées-Orientales).
- Jaquin, François**, vins, rue Enclos-Fermaud, 14, Montpellier.
- Lablégne, Georges**, courtier en vins, 4, rue de Lyon, Libourne (Gironde).
- Lalanne, L., & C'**, négociant en vins et spiritueux, 100 bis, cours de la Martinique, Bordeaux.
- Lallier, Van Cassel & C'**, Vins de Champagne, Ay (Marne).
- Lebègue, J., et C'**, négociant en vins, à Cantenac, par Margaux [Gironde].
- Lechère, Louis** (Cons. du Commerce extér.) & fils, représent. de la Maison Moët & Chandon (vins de Champagne) rue de la Monnaie, 3, Genève.
- Lichtwitz, Henri**, jeune, négociant en vins, route du Médoc, 30, Le Bouscat-Bordeaux.
- Longobardi & C'**, vinaigres, Montpellier.
- Loron, Eugène**, commissionnaire et négociant en vins, Pontanevaux (Saône-et-Loire).
- Louot, A, fils**, négociant en vins, rue Gevray, 8, Genève.
- Malaurent**, négociant, vins de la Gironde et spiritueux; caves en Bourgogne et Charente; armement, Maison coloniale, tous produits coloniaux; producteur Vanille Bourbon, quai Paludate, 21, Bordeaux.
- Meyer, Jean**, vins en gros, 89, avenue d'Adge, à Béziers [Hérault].
- Veuve F. Molhérac (S. A.)**, vins et spiritueux, r. de l'Ecole, 36, Genève.

VERGNANO, C.-A., Succ' de C. Manzioli & C^{ie}

Maison à : **Genève**, avenue d'Aire. — **Bellegarde** (Ain, France), rue Charcot. — **Turin**, Barriera di Lanzo, 88

Vermouth-Turin Vermouth Export. — Vermouth blanc. — Vermouth Quina. — Fernet Manzioli. — Vin d'Asti, Marsala, Malaga et Madère en fûts et en bouteilles. VII.21

Exportation

Hautes récompenses aux Expositions de Turin, Dijon, Hambourg.

Médailles d'or

Paris 1900, Londres 1903
Berne 1914

Télégrammes : **Manzioli Genève**. — Téléphone [Genève] : **18-06**.

VENTE EXCLUSIVE AU COMMERCE DE GROS
COMMISSION ÷ FORFAIT
3.21 Propriétaire de wagons-réservoirs
IMPORTATION DE VINS EN GROS
ERNEST VILLARS S. A.

Correspondant en France: ERNEST VILLARS, Cette.
 Correspondant en Espagne: Sociedad Anonima ERNESTO VILLARS,
 à Grao-Valencia et Vilafranca del Panadès.

GENÈVE ET ZURICH
GENÈVE — Rue Chaponnière, 3

De Montebello, Alfred, et C^e, vins de Champagne, Mareuil-sur-Ay (Marne).
De Monthelié, B., et Chartron, vins fins, Chassagne-Montrachet (Côte-d'Or).
Mousset & Coron, succ^{rs} de d'Arexy, Raymond, négoci. en vins et propriétaires, à Perpignan, — 22, rue de Veyrier, à Carouge.
Müller, J.-F., propriétaire viticulteur, commissionnaire - exportateur pour vins blancs et rouges, à Marengo [Algérie].
Navazza, F., et C^e, marchands de vins de Champagne, rue Versonnex, 5, Genève.
Neukomm & C^e, négoci. en vins, rue Jaquet-Droz, 45, La Chaux-de-Fonds.
Nicolas frères, négociants en vins, Libourne [Gironde].
Nougaret, André, viticulteur, avenue de Pezenas, 55, à Béziers.
Pech, J., et Delserieys, L., négoci. en vins, 37, boulevard du Chemin-de-Fer, à Béziers.
Perdrizet, A., et C^e, vins, rue Devosge, 3, Dijon.
Pinget, Jules, vins, boul. du Pont-d'Arve, 25, Genève.
Pommery fils (veuve) et C^e, vins de Champagne, à Reims (Marne).
Pommier frères, propriétaires et négociants en vins, à Villefranche-sur-Saône [Rhône].
Potin, Paul, propriétaire-viticulteur à Potinville (Tunisie), en Algérie à Gouraya, province d'Alger. Ecrire 30, rue d'Astorg, Paris.
Rive & Roulet, négociants en vins, rue Amat, 10, Genève.
Rœderer, L. [Olry Rœderer, petit-fils, successeur], vins de Champagne, à Reims [Marne].
Roiron, Emmanuel (S.A.), négociant en vins, rue des Noirettes, Carouge.
Rouvière, L., prop.-viticult., négoci. en vins, Vergèze (Gard).
Ruinart, père & fils, grands vins de Champagne, à Reims.
Saint-Marceaux et C^e (de), André. Givelet et C^e, succ. Vins de Champagne, à Reims.
Salavert, frères, vins, Bourg-Saint-Andéol [Ardèche].
Sauveton, Amédée, prop.-viticulteur, Marengo (Algérie).
Scherer et Bühler, vins en gros, Meggen, près Lucerne.

Schmidt, Albert, vins en gros, boul. James-Fazy, 17, Genève.
Schröder, Schyler et C^e, nég. en vins, 97, quai des Chartrons, Bordeaux.
Société des Vins de Banyuls naturels. Commerce de vins de Banyuls (vin vieux naturel tonique et réconfortant), à Banyuls-sur-Mer (Pyrénées orientales).
Stauber, Albert, négociant en vins, route de Chêne, 26, Genève.
Stehlin, Charles, vins et spiritueux, rue Mégevand, 17, Besançon.
Union suisse des Sociétés de Consommation (U. S. C.), vins et spirit., Thiersteineralpe, 14, Bâle.
Vergnano, C., fabr. de vermouth, avenue d'Aïre, Genève.
Veyrat et Chatelain, négociants en vins, chemin des Clos, 33, Genève.
Videau, A., chef de la maison Alfred Videau fils & C^e, négoci. en vins, 173, boul. Caudéran, Bordeaux.
Videau, Henri, commerce de vins, 27, boulevard Carnot, Alger.
Villars, E. (S. A.), vins en gros, rue Chaponnière, 3, Genève.
Vins sans alcool et fabrique de conserves alimentaires Meilen (S. A.), à Meilen (Zurich).
Werlé et C^e, succ. de Veuve Cliquot-Ponsardin, vins de Champagne, rue du Temple, 12, à Reims.
Zollinger, succ^{rs} de Labaume, aîné et fils, négociant en vins, à Beaune (Côte-d'Or).

Section de Lausanne.

Gex, Oswald, vins en gros, Bulle (Suisse).
Jeanneret & Kues, dépôt général de grands vins, liqueurs fines, eaux minérales en gros, Grand'Rue, Montreux.
Schenk & C^e (S. A.), négociants en vins en gros, à Rolle.

Le Gérant : E. BÉGIS.

MAISON DE
L'ENFANT PRODIGE

2, Place du Lac, 2 — **GENÈVE**

Habillements pour Hommes au rez-de-chaussée.
 Habillements pour Jeunes Gens et Enfants à l'entresol. — Draperies pour Vêtements sur mesure au 1^{er} étage.

La Maison n'a pas de succursale.

TABLE DES PROFESSIONS

	Pages		Pages
I. Agences de renseignements.	II	XXV. Faïencerie et verrerie	XX
II. Agriculture, horticulture, viticul- ture, minoteries, grains	II	XXVI. Fournit. p' vêtements et confec- tions. draps, passementerie	XXI
III. Ameublement, objets d'art, bronzes d'art.	III	XXVII. Fruits et primeurs	XXII
IV. Amidon, légumes secs	III	XXVIII. Horlogerie	XXII
V. Articles de ménage et de caves, coutellerie, tonnellerie	III	XXIX. Hôtels, cafés, restaurants et pensions.	XXIII
VI. Assurances	IV	XXX. Huiles d'olives et savons	XXIV
VII. Automobiles et voitures en tous genres, carrosserie, cycles, avia- tion	IV	XXXI. Imprimerie, lithographie, librairie, papeterie, encres, musique, graveurs, maroqui- nerie, reliure	XXIV
VIII. Avocats, agents de publicité, affaires immobilières, expertises et liquidations	V	XXXII. Ingénieurs, architectes	XXVI
IX. Banques et banquiers	VI	XXXIII. Médecins, dentistes, pharma- ciens, orthopédistes	XXVII
X. Bijouterie, orfèvrerie et joaillerie.	VI	XXXIV. Métallurgie, quincaillerie, élec- tricité, machines, instru- ments de mesures.	XXVII
XI. Boissons et liqueurs diverses	VII	XXXV. Mines et carrières, articles en celluloïde	XXX
XII. Brosses, pinceaux, cordages, san- gles et éponges	VII	XXXVI. Parfumerie, coiffeurs, peignes.	XXXI
XIII. Chambres de Commerce	VIII	XXXVII. Photographie, instruments d'op- tique et de précision	XXXII
XIV. Chauffage et éclairage	VIII	XXXVIII. Produits chimiques, explosifs droguerie, caoutchouc	XXXII
XV. Coffres-forts, serrurerie	IX	XXXIX. Soieries, rubans, velours, modes	XXXIV
XVI. Comestibles, marée, poissons, viandes, épicerie, œufs, lait con- densé, confiserie, chocolats	IX	XL. Tabacs, papiers à cigarettes, pipes	XXXV
XVII. Commission, expédition, transports	XI	XLI. Tissus, draps, laines.	XXXVI
XVIII. Commission, représentation, im- portation, exportation	XII	XLII. Toilerie, lingerie, rideaux, den- telles et broderies	XXXVII
XIX. Conserves alimentaires, moutarde, vinaigrerie	XV	XLIII. Vêtements et confections, bon- neterie, modes, fourrures, corsets, gants, chapeaux, casquettes, parapluies, tapis et couvertures	XXXVIII
XX. Construction, bois, serrurerie	XV	XLIV. Vins et spiritueux	XL
XXI. Cuirs, peaux et chaussures	XVII		
XXII. Denrées coloniales et alimentaires, raffineries et sucreries	XVII		
XXIII. Diamants et pierres précieuses	XVIII		
XXIV. Divers	XVIII		

POCHELON FRÈRES

Place de la Fusterie, 2

—o GENÈVE o—

MAISON GENEVOISE

1.21

FABRICANTS DE JOAILLERIE DIAMANTS, PERLES & PIERRES PRÉCIEUSES

PENSION DE FLORISSANT -- GENÈVE

Anciennement MATHEY

Pension de famille de premier ordre. — Installation avec les derniers perfectionnements. — Appartements avec bain privé et cabinets de toilette. — Eau chaude et eau froide dans chaque chambre. — Ascenseurs. — Chauffage central. Grand jardin. — Tennis. — Garage à proximité. — Situation exceptionnelle : à 5 minutes de l'Université, du Collège, d'Ecoles de jeunes filles, Conservatoire, Académie de musique, etc. — Arrangements pour familles et séjours prolongés. — **Chambres avec ou sans pension.**

1.21

TÉLÉPHONE 25.67

Grandes terrasses et balcons à toutes les chambres.

HOTEL DE RUSSIE. GENÈVE

1.21

Maison de famille de premier ordre, fréquentée par une nombreuse et fidèle clientèle française. — Au bord du lac, en face de l'île J.-J. Rousseau, à cinq minutes de la gare, en face du débarcadère. — Tous les comforts modernes. — Appartements avec toilette et bains.

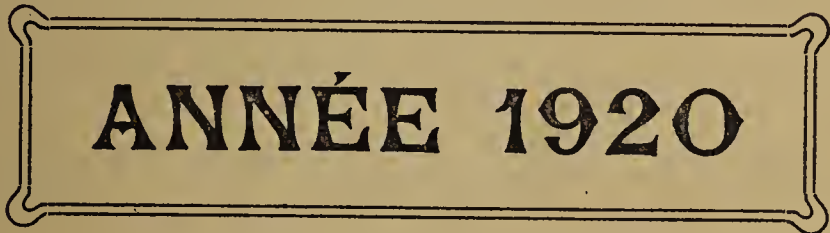
BULLETIN MENSUEL

DE LA

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE POUR LA SUISSE

FONDÉE LE 30 JUIN 1894

Siège Social à Genève — Rue du Rhône, 4



ANNÉE 1920

GENÈVE

IMPRIMERIE WYSS ET DUCHÊNE, J.-F. KLEIN, SUCC^r, RUE VERDAINE

1920

TABLE ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES

	Pages		Pages
Allemagne de naguère et d'aujourd'hui	36	Correspondance (Pour la) commerciale étrangère	265
Allemagne au travail . . . 37,	129	Coutellerie (La) de Thiers en Suisse	294
Alsace (L') et la Lorraine . . .	54	Danger allemand (Le)	33
Amiante en Suisse (Les besoins d')	377	Difficultés (Les) du marché des capitaux en Suisse	420
Ayons confiance	308	Drogues (L'importation des) et des parfums en Suisse	372
Autorités suisses et « La Genevoise »	387	Droits d'entrée sur les tabacs en Suisse	135
Baisse des prix	500	Droit électoral des Français à l'Etranger	56
Bibliographie 175,	459	Entente (Une) cordiale nécessaire	22
Bordeaux-Genève	318	Faucille (Une note sur la)	159
Bordeaux-Odessa	457	Foire de Bordeaux	130
Bourse suisse du commerce . . .	456	Foire de Lyon 68,	386
Canaux (Des), des bateaux . . .	270	Foire de Paris	130
Chambre de commerce française de Mayence	497	Foire suisse d'horlogerie et bijouterie à Genève . . . 130,	208
Change suisse (Il faut que le) baisse	421	Forces (Point de) à perdre . . .	264
Changes (La crise des)	49	Genève siège de la Ligue et ses communications	365
Chaussure suisse en 1919 (L'industrie de la)	321	Génie allemand (Le) a-t-il le monopole de l'organisation . .	28
Chauvinisme économique en Suisse (Contre le)	385	Huit heures (La journée de) 125,	172
Cherté de la vie (Comment atténuer la)	120	Huit heures (Pendant que nous faisons)	38
Chocolaterie suisse (La) et le cacao français	235	Informations 39, 70, 130, 173, 226, 270, 301, 342, 389, 426, 505	461
Collaboration, non pas absorption	25	Importation caoutchoutière en Suisse	484
Commerce (Le) extérieur de la Suisse	7		
Comité du Haut-Rhône . . . 47,	239		
Compte-rendu des travaux de la Chambre	81		
Comptoir colonial et les Instituts coloniaux	13		
Contre la poussée germanique . .	326		

	Pages		Pages
Importations françaises (Res- trictions des)	210	Office national du Commerce extérieur de la France et le régionalisme économique . .	419
Impôt sur le chiffre d'affaires .	313	Papier (La crise du)	440
Impôt et la surtaxe de 1,10 % à l'importation	405	Phosphates français en Suisse .	379
Industrie de la biscuiterie en Suisse	411	Procès-verbaux, 4, 44, 76, 140, 180, 232, 276, 348, 396, 432	468
Industrie de la confiserie en Suisse	489	Production et exportation . .	258
Industrie électrique en Suisse et les Alpes françaises . .	281	Profession de foi d'un optimiste	355
Industrie hôtelière suisse . .	417	Prohibitions de sortie	286
Industrie organisée à la mode américaine	290	Poisson de mer en Suisse (L'im- portation du)	401
Industrie de transports au Maroc	108	Poisson (Aurons-nous du) . .	472
Institut polytechnique de l'Ouest	300	Régime douanier à l'importation	359
Jouet français	494	Relations (Nos) commerciales avec l'Allemagne, 111, 163, 204	254
Liste des publications et an- nuaires, 72, 176, 228, 272, 304, 344, 392, 428, 464, .	508	Rhône (L'aménagement du) . .	363
Livre français (Pour le), 40, 69, 338, 388, 422	501	Rhône (Le) dans la Suisse orien- tale	116
Marché à récupérer avec la Bel- gique, la Suisse	169	Rhône (La question du) . . .	279
Marée (La vente de la) en Suisse et la concurrence étrangère .	498	Secret du bonheur	173
Marine allemande (Le relève- ment de la)	369	Situation économique . . 436,	481
Maroc (Au)	454	Suisse (De la) à la mer. . 299,	358
Maroc (Au) en avion	331	Suisse (Pour connaître la) . .	297
Marseille et le trafic suisse. .	475	Suisse (La) et le port de Gênes.	65
Mer française (La) auxiliaire des libertés helvétiques . . 143,	186	Suisses (Les) en France . . .	17
Midi de la France (Chronique du)	61	Tarifs de chemins de fer fran- çais (Relèvement temporaire des)	131
Miel (le)	319	Tarif douanier français (Modifi- cations)	132
Navigation sur le Rhin et le lac de Constance	416	Tarifs de transport pour la des- serte des ports maritimes . .	425
Office des biens et intérêts privés 71,	136	Tourisme automobile en France	426
Office français du tourisme à Genève 222,	446	Transports (Comparaison des) de l'Allemagne et de la France	457
		Valran (Gaston)	184
		Victoire mécanicienne	267
		Vins algériens en Suisse . . .	385
		Vœux importants de la Chambre de Commerce de Limoges . .	331

GROS - EXPORTATION

Maison fondée en 1860



CHAPEAUX ET BONNETS

ROBES — MANTEAUX — TABLIERS

BAVETTES — ROBES DE BAPTÊMES — LANGES

— ARTICLES EN BRODERIE MAIN ET MACHINE —

SOULIERS DE BÉBÉS

Peau, Fentre, Piqué, Soie, Velours, etc.

MANUFACTURE D'HORLOGE

Fondée en 1839

PATEK, PHILIPPE & C^e

22, Grand-Quai et rue du Rhône, 41

GENÈVE

MONTRES DE PRÉCISION

Simple et compliquées

de tous genres et de toutes grandeurs

Chronomètres de poche avec bulletins d'Observatoire

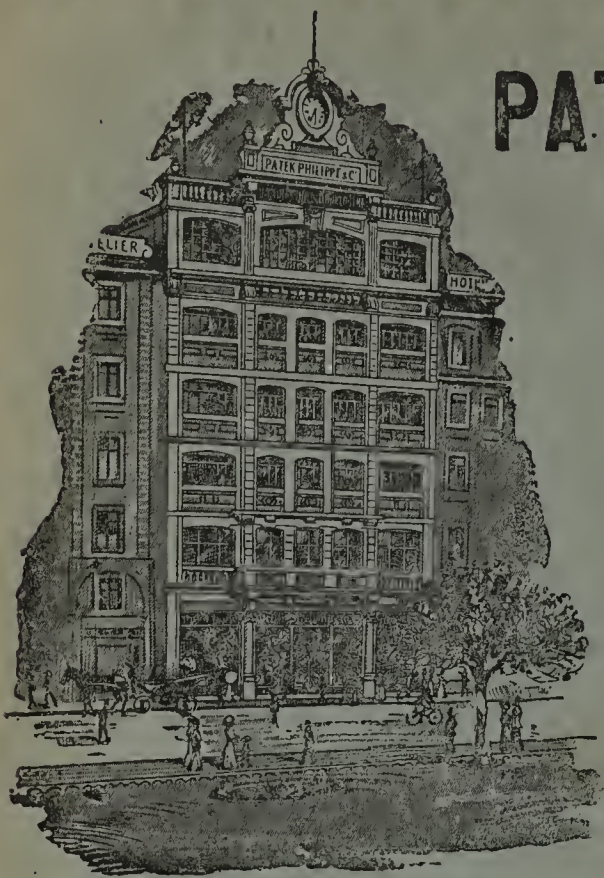
Les plus hautes récompenses à toutes les Expositions universelles depuis 1844 et aux Concours annuels de réglage des Observatoires astronomiques de Genève et de Kew (Londres).

Hors concours, membre du Jury aux Expositions de Paris 1900, Saint-Louis 1904 et Milan 1906.

Grands prix :

Buenos-Ayres 1910 ; Berne 1914 ; Gênes 1914.

Afin d'éviter les contrefaçons, chaque montre est accompagnée d'un certificat d'origine et une garantie signé à la main.



BISCUITS PERNOT GENÈVE

La grande marque Suisse des
Desserts fins

